

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 40
(983)

super tydzień chełmski



MIKOŁAJ 25
WICEMISTRZEM EUROPY!

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 5 - 11 października 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

COVID ZABIŁ PACJENTKĘ CHEŁMSKIEGO SZPITALA 2

KORONAWIRUS TAKŻE W SKLEPIE I PRZEDSZKOLU

JUŻ 320 OSÓB W KWARANTANNIE

EWAKUACJA I ODKAŻANIE W SORTOWNI ODPADÓW

PANIĘ WYWOŁAŁY WORKI Z NAPISEM COVID-19

3 KOBIETY 16 GOSPODARNE WYJĄTKOWE

PODOPIECZNY DPS OBERWAŁ ZA OBMACYWANIE KOBIET

6



W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO

LETNIE PROMOCJE

KOSTKA 720 ZŁ
ORZECH 660 ZŁ
GROSZEK 580 ZŁ

ul. Hrubieszowska
(za Borkiem)
📞 82 560 33 92
530 294 183

PRZED SESJĄ 15
RADY GMINY...

WYGANIAŁI SZATANA I ZŁE DUCHY

KUPIĘ

GOTÓWKA

MIESZKANIE
W CHEŁMIE

TELEFON
511218024

● **REGION** Coraz więcej chorych w naszym regionie, coraz więcej strachu

Covid-19 zabił pacjentkę chełmskiego szpitala

Liczba zakażonych rośnie w zastraszającym tempie. W chełmskim szpitalu zajęte są już wszystkie łóżka przewidziane dla pacjentów z koronawirusem. Do czasu uruchomienia nowego oddziału zakaźnego w placówce zamknięty został Szpitalny Oddział Ratunkowy, bo tam przyjmowani są pacjenci z koronawirusem. W sobotę w szpitalu w Chełmie zmarła 75-latką z powiatu świdnickiego. Nowe ognisko zakażenia pojawiło się w szpitalu we Włodawie.

- Zajętych mamy 40 miejsc na zakaźnym i dwa łóżka respiratorowe na OIOM – mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa. – Uruchamiamy dodatkowy oddział z 24 łóżkami – dodaje.

Zlokalizowany będzie na oddziale leczenia uzależnień. Zamknięta została też pulmonologia, a chorzy tam leczenie trafili między innymi do Adam pola. Na OIOM-ie są wydzielone łóżka z respiratorami dedykowane dla osób zakażonych. Każdy oddział ma też wydzielone sale dla oczekujących na wynik.

Zakażeni medycy

Niestety, SARS-CoV-2 nie oszczędził personelu placówki. Koronawirusa wykryto między innymi u pielęgniarki pracującej na kardiologii, lekarki i trzech innych pracowników szpitalnego oddziału ratunkowego. Na kwarantannę skierowano w sumie około 15 osób. Koronawirus pojawił się też na oddziale pediatrycznym. Zakażona jest 13-letnia pacjentka. – Wstrzymaliśmy przyjęcia na ten oddział – dodaje dyrektor Litwin.

Nastolatka pochodzi z powiatu łęczyńskiego. Pacjentów z koronawirusem z tego terenu w chełmskim szpitalu jest kilkunastu. Zwiększające się statystyki zachorowań spowodowały, że znalazł się on w tak zwanej czerwonej strefie.

Koronawirus w sklepie i przedszkolu, urzędnicy na kwarantannie

W niedzielne przedpołudnie było 21 aktywnych przypadków Covid-19, część to górnicy – mówi **Elżbieta Kuryk**, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie.

Z nieoficjalnych informacji, jakie udało się nam uzyskać, wiemy że chora jest między innymi radiolog prowadząca własną praktykę. Koronawirus pojawił się też w sklepie i przedszkolu nr 11. Obie placówki zlokalizowane są przy ul. Piłsudskiego. Chora jest ekspedientka sklepu i dyrektorka przedszkola.

Osoby, które miały kontakt z zakażonymi, skierowane zostały na kwarantannę. W przedszkolu ponoć pozostało już tylko siedmiu pracowników. Czy są w stanie zabezpieczyć prawidłowe funkcjonowanie przedszkola? To nie koniec. Dowiedzieliśmy się, że na kwarantannę trafiła duża grupa pracowników wydziału oświaty chełmskiego magistratu. Oni również mieli kontakt z dyrektorką przedszkola.

Pod obserwacją placówka dla niepełnosprawnych dzieci

Okazało się, że chory jest rodzic dziecka, które uczęszcza na zajęcia w Społecznym Ośrodku Rehabilitacji i Edukacji Dzieci Niepełnosprawnych.

- Daliśmy rodzicom prawo wyboru – mówi **Małgorzata Łuczkiwicz**, dyrektor ośrodka. – Oni decydują, czy ich dzieci będą przychodziły na zajęcia, czy wolą naukę zdalną, bo taką też realizujemy.

Z posyłania swoich dzieci do tej placówki zrezygnowali na pewien czas na przykład rodzice z gminy Wierzbica. Na jej terenie również stwierdzono przypadki Covid-19. Osoby zakażone powiązane są zawodowo z pracą w kopalni. Władze gminy dmuchają na zimne i od dzisiaj (5 października) wszystkie sprawy załatwiane w urzędzie odbywać się będą poprzez składanie dokumentów do wystawionej w holu urny.

W województwie lubelskim na Covid-19 choruje 898 osób, 211 z nich jest hospitalizowanych. Kwarantanną objętych jest 8549 osób, a nadzorem epidemiologicznym 297. Od początku trwania pandemii badaniami potwierdzono 3098 przypadków zakażenia koronawirusem, 2151 osób wygrało walkę z chorobą. Z powodu koronawirusa zmarło 49 osób. W całym województwie występuje 29 aktywnych ognisk, aż 17 - w tym w szpitalu we Włodawie - w fazie rozwojowej. Na terenie działania Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie kwarantanną objętych jest 320 osób, w tym 195 z Chełma.

Ognisko we włodawskim szpitalu i szkole w Korolówce

Coraz gorzej sytuacja wygląda w powiecie włodawskim. Pojawiły się nowe ognisko. Tym razem w szpitalu powiatowym oraz szkole w Korolówce. Wielu chorych związanych jest zawodowo ze środowiskiem górniczym. - Szybko zmierzamy w stronę strefy czerwonej - mówi **Andrzej Romańczuk**, starosta włodawski. O liczbie osób zakażonych nie chce mówić. Nam udało się ustalić, że zbliża się ona już do 50.

Starosta zdradza, że w szpitalu przypadki Covid-19 pojawiły się na oddziale geriatrycznym i wewnętrznym. - Choruje personel i pacjenci - mówi. Wszyscy z dodatnim wynikiem umieszczeni zostali na geriatrii, którą teraz śmiało można nazwać oddziałem covidowym.

Dla personelu, który opiekuje się pacjentami w szpitalu, a nie chce wracać do domu w obawie przed ewentualnym zakażeniem swoich bliskich, przygotowane zostały miejsca wypoczynku na oddziale pediatrycznym.

- Szpital pracuje normalnie - uspokaja starosta Romańczuk. - Nie został zamknięty żaden oddział.

Najbardziej stabilna sytuacja panuje w powiecie krasnostawskim. Tam jest osiem aktywnych przypadków Covid-19.

Dla covidowców brakuje miejsc w szpitalach

W związku z tym, że chorych przybywa i w niektórych szpitalach na terenie województwa zaczyna brakować miejsc, od poniedziałku (5 października) na stronach Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego umieszczane będą informacje o liczbie dostępnych łóżek. - Będą aktualizowane trzy razy w ciągu dnia - poinformował wojewoda lubelski **Lech Sprawka**. To tam będą przewożeni chorzy wymagający hospitalizacji.

Wojewoda przedstawił również statystyki dotyczące miejsc, gdzie najczęściej dochodzi do zakażeń. Okazało się, że w miejscu pracy (303 przypadki), następnie poprzez kontakt w szpitalu (167), w szkołach (99, przy czym aż 80 wywodzi się z jednego ogniska) i na weselach (85). W dalszej kolejności są zachorowania w DPS-ach (60), zakładach opiekuńczo-leczniczych - 35 i zaledwie kilka na uczelniach. **szer**

super tydzień
chełmski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:
Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Kamila Czapla

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek, Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479
Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Trójka zamknięta przez koronawirusa

● **WŁODAWA** Nie trzeba było długo czekać na zamknięcie pierwszych szkół z powodu koronawirusa. Od czwartku (1 października) zajęcia stacjonarne zawieszono w Szkole Podstawowej nr 3 we Włodawie. Zakażenie COVID-19 wykryto tam u ośmiu osób: nauczyciela oraz sześciu pracowników administracyjno-gospodarczych. Chory jest też dyrektor. Do 9 października lekcje we włodawskiej „trójce” będą odbywały się wyłącznie w trybie zdalnym.

Z powodu pandemii koronawirusa rozpoczęty we wrześniu nowy rok szkolny budził wiele obaw i kontrowersji. Wystarczyło kilka tygodni, aby niektóre placówki oświatowe przeszły na nauczanie zdalne. Od czwartku (1 października) tak jest m.in. w Szkole Podstawowej nr 3 we Włodawie. Powodem wprowadzenia takiego rozwiązania było wykrycie w tej placówce koronawirusa.

W związku z tym ogniskiem ponad 80 osób trafiło na kwarantannę. Są to wyłącznie osoby dorosłe.

- Na mój wniosek sanepid w porozumieniu z władzami miasta zawiesił zajęcia stacjonarne w naszej szkole. Stało się to po wykryciu zakażeń u kolejnych pracowników administracji - mówi **Janusz Korneluk**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie, który w czwartek również otrzymał pozytywny wynik na koronawirusa. - Czuję się dobrze, nie mam żadnych objawów. Jestem w izolacji domowej pod opieką lekarza rodzinnego. Najwyższa temperatura, jaką miałem to 37,2 stop. C. Nie utraciłem ani węchu, ani smaku - informuje dyrektor.

Czy koronawirusem w SP nr 3 mogli zarazić się uczniowie?

- Póki co, nie stwierdzono żadnego przypadku u dzieci. Nie miały one kontaktu z pracownikami, u których wykryto zakażenie - zapewnia Korneluk. - Badani są kolejni nauczyciele. Wielu z nich otrzymało już wyniki. Na szczęście są negatywne. Wydaje mi się, że decyzja o zawieszeniu zajęć stacjonarnych i przejście na naukę zdalną zapadła w dobrym momencie. Mamy nadzieję, że powstałe w naszej szkole ognisko nie rozszerzy się bardziej i po 9 października będziemy mogli wrócić do tradycyjnej formy nauczania. Wszystko zależy

od rozwoju sytuacji w mieście i powiecie - tłumaczy dyrektor.

Od 1 do 9 października zawieszono również działalność Przedszkola Miejskiego nr 2 we Włodawie, które mieści się w tym samym budynku. Pod lupę wzięto pion żywieniowy. Pracownicy szkoły przygotowują posiłki dla przedszkolaków, a jak udało się nam dowiedzieć, wśród zakażonych osób są m.in. kucharki.

- Przedszkolaki nie miały kontaktu z pracownikami szkoły, ale pracownicy szkoły mieli kontakt z pracownikami przedszkola. Stąd też byliśmy zmuszeni zawiesić funkcjonowanie i tej placówki - tłumaczy **Wiesław Muszyński**, burmistrz Włodawy. - W przedszkolu, podobnie jak w szkole, będą prowadzone zajęcia online.

Ale na tym nie koniec. Zakażony koronawirusem jest także jeden z pracowników Szkoły Podstawowej nr 2. Władze miasta zapewniają jednak, że nie ma powodu do niepokoju.

- Pracownik od kilku tygodni nie przebywa w szkole. Jest na zwolnieniu lekarskim. Nie mógł zatem nikogo zarazić. Obecnie nie ma żadnego zagrożenia dla uczniów i pracowników SP nr 2, dlatego nie podejmujemy żadnych kroków dotyczących funkcjonowania tej placówki - tłumaczy burmistrz. - Apelujemy do wszystkich mieszkańców o ostrożność i przestrzeganie

procedur. Proszę, żebyśmy zachowywali dystans, a w miejscach zamkniętych nosili maseczki. Wielu ludzi uważa, że są one niepotrzebne. Nie będę tego rozstrzygał, bo nie jestem lekarzem specjalistą, ale jeżeli ma to komuś pomóc, to warto je zakładać. Wszystkie decyzje podejmujemy dla bezpieczeństwa, w szczególności dzieci, pozostałych pracowników naszych placówek, ale także dla całego społeczeństwa. Bo im prędzej ognisko w naszym mieście zostanie wygaszone, tym szybciej wrócimy do normalności. O aktualnej sytuacji związanej z koronawirusem będziemy informować na bieżąco, m.in. na stronie internetowej miasta oraz Facebooku. Z kolei szkoły niezbędne informacje będą przekazywały poprzez dziennik elektroniczny - dodaje Muszyński.

Do piątku w powiecie włodawskim odnotowano 15 zakażeń koronawirusem. Obszar ten znalazł się wśród powiatów zagrożonych dodatkowymi obostrzeniami. Wszystko zależy będzie od wyników testów u kolejnych osób z tego regionu.

W całym kraju zdalnie lub hybrydowo pracuje już ponad 400 szkół. Ministerstwo edukacji komentuje, że liczba placówek korzystających z epidemicznych procedur odzwierciedla skalę zakażeń. A tych niestety w Polsce gwałtownie przybywa. **TS**

Rozbój w centrum

● **CHEŁM** Zaatakowali, pobili, skopali i zabrali 500 złotych. Rozbójnicy siedzą już w tymczasowym areszcie, a poszkodowany odzyskał część łupu.

Do brutalnej napaści doszło w sobotę (26 września) na ul. Reformackiej w centrum miasta. Około godziny 6 do idącego ulicą 33-latek podbiegło dwóch mężczyzn. Chcieli, by „wyskakiwał z kasy”, ale ponieważ pieniędzy oddać dobrowolnie nie chciał, postanowili go odpowiednio „zmotywować”.

Zaczęli go bić i kopać po całym ciele. Zabrali 500 złotych i srebrny łańcuszek. Po zdobyciu łupu chcieli się ulotnić, ale poszkodowany szybko zawiadomił policję. Na mundurowych nie trzeba było długo czekać. Rozbójnicy jeszcze próbowali przed nimi uciekać, ale bezskutecznie. Zostali zatrzymani. Okazało się, że to 20-latek z Chełma i 19-latek z gminy Kamień.

W niedzielę doprowadzono ich do prokuratury na przesłuchania. Sąd na wniosek śledczych aresztował ich na trzy miesiące.

Część łupu poszkodowany odzyskał. Jak dowiedzieliśmy się od policji, na szczęście agresywni młodzi mężczyźni nie poturbowali go na tyle mocno, by potrzebował hospitalizacji. **(apm)**

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS

Chełm, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

Skazany za śmiertelne ciosy nożem

● **CHEŁM** Na 15 lat więzienia skazał sąd 68-latek, oskarżonego o zabójstwo. Jak ustalili śledczy, podczas domowej awantury zadał swojemu siostrzeńcowi kuchennym nożem 11 ciosów. Potem narzędzie zbrodni dokładnie umył i schował do szuflady. 50-latek wykrawił się na śmierć.

Wyrok sądu zapadł 24 września i nie jest jeszcze prawomocny. 68-latek, decyzją sądu, nie będzie mógł się ubiegać o warunkowe przedterminowe zwolnienie nie wcześniej niż po odsiedzeniu 12 lat. Chełmska prokuratura skierowała do sądu wniosek o uzasadnienie wyroku. Po jego analizie będzie wiadomo, czy złoży apelację. Za zabójstwo groziło mężczyźnie do 25 lat więzienia.

Akt oskarżenia w tej sprawie śledczy skierowali do sądu pod koniec lipca ubiegłego roku. Odbyło się sześć rozpraw. 68-letni mieszkaniec ul. Rolniczej w Chełmie odpowiadał przed sądem za zbrodnię, jakiej dokonał 23 listopada 2018 r. Jak ustalili śledczy, po godzinie 21 wieczorem odwiedził go siostrzeniec. Wcześniej jeszcze zadzwonił, że zamierza przyjść i poprosił go, by kupił piwo i papierosy. Pili alkohol, rozmawiali. 50-latek chciał od wujka pożyczyć pieniądze. Starszy mężczyzna zgodził się i wyszedł do toalety. Gdy wrócił, zauważył, że w portfelu brakuje 400 zł. Kazał mu zwrócić skradzione pieniądze. Wywiązała się awantura.

Oskarżony przekonywał śledczych, że to siostrzeniec go

zaatakował i chciał bić. Siegnął więc do szuflady po nóż kuchenny. Ugodził go w brzuch. 50-latek upadł na wersalkę, ale po chwili dźwignął się i znów zaczął atakować - tak zeznał oskarżony. Padły więc kolejne uderzenia nożem. Dźgał po całym ciele. Zadał mu 11 ciosów m.in. w klatkę piersiową, w brzuch, w okolice nerek i barki. Potem narzędzie zbrodni umył i schował do szuflady. Z kurtki siostrzeńca wyjął 400 złotych i włożył sobie do portfela.

Gdy ochłonął, zadzwonił na 112, informując, że jest u niego w domu mężczyzna, który sam poranił się nożem. Na miejsce wysłano karetkę pogotowia. Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie po godzinie 22. Mundurowi pojechali pod wskazane miejsce. W jednym z mieszkań przy ul. Rolniczej leżało zakrwawione ciało 50-letniego mężczyzny. Już niestety nie oddychał. Wezwany na miejsce lekarz stwierdził zgon.

Policjanci zatrzymali 68-letniego chełmianina. Był nietrzeźwy. Usłyszał zarzut zabójstwa i przyznał się do winy. Decyzją sądu trafił do tymczasowego aresztu.

Śledczy nie mieli jednak do końca stuprocentowej pewności co do motywu zabójstwa. Podczas sekcji zwłok technik kryminalistyki zabezpieczył jedynie odziorowanie linii papilarnych opuszek palców denata, a nie dłoni. Biegli z zakresu daktyloskopii nie mogli więc porównać linii papilarnych znalezionych na banknocie z odciskami siostrzeńca... (apm)

Ludowcy wybierają swoje władze



● **POW. CHEŁMSKI** Renaldo Ostrowski to nowa twarz PSL. Pokieruje kołem w mieście Rejowiec Fabryczny. Poza tym wybory w partii, organizowane podczas zjazdów gminnych, nie przyniosły zmian na najważniejszych stanowiskach.

Za ludowcami kolejna tura zjazdów gminnych, podczas których wybierani są prezesi kół gminnych. W gminie Wierzbica po raz kolejny wybrano **Bożenę Deniszczuk**.

W miniony weekend na zjazdach zabrakło prezesa Deniszczuka i jego żony, która mu zwykle towarzyszy. To z powodu wykrycia dwóch przypadków zakażenia Covid-19 na terenie gminy Wierzbica, gdzie mieszkają. - Jesteśmy zdrowi, ale nie chcieliśmy stwarzać zagrożenia - wyjaśnia Bożena Deniszczuk.

W Leśniowicach był obecny **Krzysztof Hetman**, prezes Związku Wojewódzkiego PSL w Lublinie. Ponownie wybrano **Czesława Michalczyka**.

W gminie Rejowiec-Fabryczny funkcjonowała do tej pory organizacja miejsko-gminna PSL. Tym razem odbyły się dwa odrębne zjazdy: w gminie i mieście. Wybrano dwóch prezesów. **Andrzej Dzirba**, radny powiatowy, dotychczasowy prezes w gminie i mieście, będzie teraz kierował gminnym kołem PSL. **Renaldo Ostrowski** został wybrany prezesem w mieście. To rolnik, hodowca koni i tzw. biały górnik.

W gminie Chełm prezesem nadal jest **Jarosław Wójcicki**, radny powiatowy i dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dorohusku.

DBEZ

● **POWIAT CHEŁMSKI** Panika w Zakładzie Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu

Ewakuacja i odkażanie przez czerwone i białe worki

Taśma sortowni stanęła, a pracownicy zostali ewakuowani i odizolowani. Zakład Przetwarzania Odpadów Komunalnych trzeba było zdezynfekować. Wszystko przez czerwone i białe worki z napisami: „UWAGA: ODPAD MEDYCZNY”, „COVID 19” oraz „Bielizna zakażona”.

Niebezpieczne odpady trafiły do sortowni Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu. Był czwartek, 24 września. Worki foliowe z napisem COVID-19 zauważono podczas uruchamiania pierwszej zmiany linii sortowniczej. Po interwencji służb bezpieczeństwa spółki ustalono, że odpady zakażne przywiozła firma zewnętrzna, działająca w ramach umowy z gminą Wierzbica.

- Dostarczone odpady zostały skierowane do zakładu w sposób niezgodny z przepisami prawa. Odpad medyczny został dostarczony jednym transportem razem z odpadem komunalnym, przez co trafił na instalację przetwarzania odpadów i ciąg linii sortowniczej - wyjaśnia **Marcin Czarnecki**, prezes zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Chełmie. - Służby MPGK w pierwszej kolejności podjęły działania zmierzające do zabezpieczenia zdrowia i życia pracowników w obliczu realnego zagrożenia - dodaje prezes.



Natychmiast powiadomiono policję i sanepid, a także Urząd Miasta Chełm oraz Delegaturę Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Chełmie. Pracownicy sortowni zostali

ewakuowani z miejsca zagrożenia oraz odizolowani od pozostałej załogi na czas przybycia powiadomionych służb, a praca zakładu została wstrzymana. Zabezpieczono też odpady oraz poddano gruntownej dezynfekcji Zakład Przetwarzania Opa-

dów Komunalnych.

Z oznaczeń na workach wynikało, że worki prawdopodobnie pochodzą z gminy Wierzbica. - Ustaliliśmy, że tego typu worki nie mogą przecież pochodzić ani z urzędu gminy, ani jakiegokolwiek sklepu. Jedynym źródłem mogła być pralnia, która pierze pościel ze szpitala. Skontaktowaliśmy się z właścicielem firmy, by jak najszybciej zgłosił się na policję i zobowiązał się pokryć koszty utylizacji tych worków. Jak się okazało, pracownik pomylił się przy wyrzucaniu śmieci. Na tego typu odpady pralnia ma podpisaną oddzielną umowę - mówi wójt gminy **Bożena Deniszczuk**.

Zwykła pomyłka może mieć poważne skutki. - Sprawa została skierowana do prokuratury w celu oceny prawno-karnej. Opisane zdarzenie niewątpliwie obciążyło MPGK kosztami związanymi z wyłączeniem linii technologicznej oraz kosztami dezynfekcji Zakładu. Dodatkowo „podrzucone” odpady niebezpieczne spółka musi przekazać uprawnionemu podmiotowi i ponieść znaczne koszty ich utylizacji, mimo że w sposób nielegalny, niezgodny z umową zostały przekazane przez podmiot zewnętrzny. W związku z zaistniałą sytuacją MPGK Sp. z o.o. w Chełmie rozważa podjęcie odpowiednich kroków prawnych w stosunku do podmiotu transportującego odpady - zapowiada prezes Czarnecki.

DBEZ

Jestem zakażony, zarazę was

● **CHEŁM** Dość oryginalny sposób na uniknięcie kary wymyślił sobie 21-latek, który chciał ratować kolegę, przyłapanego na jeździe autem po alkoholu. Straszyl mundurowych, że ma koronawirusa i może zarazić. Teraz obaj staną przed sądem.

Akt oskarżenia w tej sprawie prokuratura ma już gotowy. Niebawem dwaj młodzi mężczyźni zasiądą na ławie oskarżonych za zdarzenia z 10 kwietnia. 21-latek i 24-latek około godziny 22 jechali autem ulicami miasta. Zostali zatrzymani do kontroli. Podczas rozmowy mundurowi wyczuli, że kierowca auta jest nietrzeźwy. Jego młodszy kolega postanowił wybawić go z opresji. Najpierw kierował pod adresem

funkcjonariuszy niecenzuralne słowa i groźby pozbawienia życia. Potem zaczął kaszleć w stronę mundurowego, grożąc, że ma koronawirusa i zaraża.

Jeden zostanie ukarany za znieważenie mundurowych i groźby, drugi za jazdę po alkoholu. (apm)

WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU
„SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

• Kostka • Orzech
• Groszek

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

Chełmskie Centrum Tańca

„Rytm”

nauka tańca towarzyskiego dla:
• dzieci i młodzieży
• nowożeńców
• dorosłych - kursy

• zajęcia dla 5 latków • tai-chi • hip hop

Tel. 512 553 359, 82 563 08 52

www.taniec.chelm.pl

ul. Ż. I AWP 41a
(nad pocztą główną)



SPRZEDAŻ

NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

518 910 277

www.osiedleborek.pl

5397

● **CHEŁM** Na ulicy Waśniewskiego....

Remont się przedłuża

W dalszym ciągu nie rozpoczął się właściwy remont ulicy Waśniewskiego. Jak twierdzi nasz Czytelnik, prace ślimaczą się, bo spółka miejska już po raz kolejny „kopie i zasypuje dziury w jezdni”. MPGK zapewnia, że to jedynie poprawki i lada moment teren zostanie przekazany wykonawcy prac remontowych.



- Moim zdaniem to MPGK marnuje nasze pieniądze. Trzeci raz wykonują tę samą robotę. Przyjeżdża ciężki sprzęt, kopie, a potem zasypują te doły. Przecież do tych prac po raz kolejny przyjeżdża ekipa pracowników: jeden pracuje, reszta odpoczywa. A to my płacimy na utrzymanie spółki miejskiej. Grzebanie po raz kolejny na tej samej ulicy to są koszty - denerwuje się nasz Czytelnik. - Remont ulicy Waśniewskiego miał być już dawno skończony, tymczasem nawet na dobre się nie rozpoczął.

- Spółka nie prowadzi prac „po raz trzeci”, a jedynie wykonuje prace uzupełniające i porządku-

jące przed przekazaniem terenu budowy wykonawcy robót drogowych - odpiera zarzuty **Renata Brudnowska**, dyrektor technicznej i inwestycji MPGK.

Pani dyrektor podkreśla, że zakres prac nie uległ zmianie, a wykonywane obecnie prace polegają jedynie na „wzmocnieniu i stabilizowaniu gruntu w wykonanych wykopach, który ze względu na panujące warunki atmosferyczne uległ rozluźnieniu w wierzchnich warstwach wykopów.” Co ważne, koszt prac w związku z tym nie uległ zmianie.

- Jest to standardowe postępowanie przed przekazaniem

terenu wykonawcy nawierzchni jezdni - tłumaczy Brudnowska.

Ruch na ulicy Waśniewskiego został zamknięty 22 czerwca. Zgodnie z planem na placu budowy najpierw miało się pojawić Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej. Planowane prace zakładały wymianę przyłączy wodociągowych do nieruchomości oraz modernizację wykonanej z żeliwa w 1965 r. sieci wodociągowej o długości 206 mb. Właściwa przebudowa drogi, zgodnie z informacją przekazaną przez urząd miasta, miała rozpocząć się w połowie lipca. Mamy październik.

AN

Skarbniczka złożyła wypowiedzenie

● **CHEŁM** Emilia Ignatowicz-Steć nie chce być już skarbniczką miasta. Złożyła wypowiedzenie. W chełmskim urzędzie przepracowała niecałe półtora roku.

- Przed panią skarbnik Emilią Ignatowicz-Steć stoją nowe wyzwania zawodowe i plany, dlatego - po uprzednim porozumieniu z prezydentem Chełma - zdecydowała się złożyć rezygnację z pełnionej funkcji - potwierdza **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta. - Procedura odwołania i powołania nowego skarbnika zostanie przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi przepisami, czyli poddana głosowaniu radnych RM Chełm, dlatego nie jest prawdą, że mia-

sto Chełm zostało bez skarbnika - tłumaczy mętnie przedstawiciel prezydenta. Z tej odpowiedzi trudno wywnioskować, czy jest już nowy kandydat lub kto przejmie obowiązki skarbniczki, która zrezygnowała. Takich informacji nie otrzymaliśmy, a to, że obowiązują procedury, to jest dla wszystkich oczywiste.

Ignatowicz-Steć została powołana na skarbnika na koniec maja 2019 roku. Jak zapewniała podczas sesji, na której przegłosowana została jej kandydatura, należy do osób szczerych, otwartych i niebojących się wyzwań. Najwyraźniej jednak coś poszło nie tak, skoro skarbniczka zdecydowała się pożegnać ze stanowiskiem. To już

druga skarbniczka za kadencji prezydenta **Jakuba Banaszka**. Najpierw finansami miasta zajmowała się **Agnieszka Kruk**, która awansowała na zastępcę prezydenta Chełma w kwietniu ubiegłego roku. Przez jakiś czas na stanowisku był wakat, później pojawiła się Ignatowicz-Steć.

Jeszcze niedawno prezydent Chełma zapraszał prezydenta Warszawy na korepetycje do Chełma. Chodziło o nie najlepszą sytuację finansową stolicy. Tymczasem teraz prezydent Chełma sam ma kłopot, bo musi szukać kogoś, kto zajmie się finansami miasta. Skarbnik to przecież niezwykle ważna funkcja w samorządzie.

FAN

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Jest dym, czy go nie ma?

● **CHEŁM** Mieszkańcy wschodniej części miasta z niepokojem spoglądają w stronę Cementowni. W zeszłym tygodniu skarżyli się nam na czarny dym wydobywający się z kominów i sznury ciężarówek na polskich oraz zagranicznych rejestracjach. Obawiają się, że spowoduje to przykre konsekwencje dla ich zdrowia. Władze CEMEX uspokajają, że nie ma powodów do obaw, ponieważ zachowują wszystkie normy bezpieczeństwa, zarówno dla mieszkańców, jak i dla środowiska.

- Mieszkam w pobliżu, z kominów dym leci całymi dniami i nocami. Smród jest okropny - poinformował nas jeden z mieszkańców. - Do tego w ciągu dnia widać setki tirów z napisem „Odpady”, z rejestracjami z całej Polski i z zagranicy. Kto na to zezwala? Słyszałem, że na kominach pozakładane są filtry, ale co to

daje? Trują nas przez całą dobę.

O wyjaśnienie poprosiliśmy władze CEMEX Polska. Jak zapewniają, procesy technologiczne i system stałego monitoringu zastosowane w chełmskim zakładzie wykluczają emisję czarnego dymu, ponieważ paliwa stosowane w produkcji klinkieru ulegają całkowitemu spalaniu. Podobnie jest z nieprzyjemnych zapachem.

- Proces współspalania paliw alternatywnych jest nietoksyczny i bezpieczny dla otoczenia - tłumaczy **Andrzej Polak**, kierownik grupy produkcji klinkieru i p.o. menedżera zespołu produkcji Cementowni Chełm. - Wysokie w zakładzie temperatury procesu oraz długi czas przebywania paliwa w instalacji gwarantują skuteczny rozkład zanieczyszczeń i sprawiają, że jest to najbezpieczniejsza metoda zagospodarowania odpadów. Paliwa alternatywne są dostar-

czone głównie z Lubelszczyzny i tylko część przyjeżdża spoza regionu. Są to paliwa o wyższych parametrach jakościowych, ponieważ dbamy o utrzymanie wysokiego poziomu ochrony środowiska, jak również ograniczanie negatywnego oddziaływania na otoczenie.

Jak dodaje Andrzej Polak, paliwa alternatywne, które trafiają do cementowni w Chełmie, to odpowiednio wysegregowana i przetworzona palna frakcja odpadów komunalnych i przemysłowych, nienadających się do recyklingu.

- Są to starannie wysegregowane i rozdrobione materiały palne w tym tworzywa sztuczne, odpady drzewne, tekstylia i nienadające się do recyklingu papier. Takich odpadów nie można składować, zatem wykorzystanie ich w procesach produkcji cementu jest kluczowe dla gospodarki odpadami.

MP

Lodowisko na placu? To możliwe!

● **CHEŁM** Plac Łuczowskiego i park miejski przy Kamieniu zyskają nowy wygląd. Miasto otrzymało na ten cel prawie 12 mln zł dofinansowania.

- Zakres rzeczowy projektu zakłada m.in. remont nawierzchni całej powierzchni placu, nasadzenia nowych drzew i roślin, montaż małej architektury. Wygląda na to, że remontu doczeka się też nadszarpnięta zębem czasu studnia. Plac ma być też dostosowany do tego, aby w sezonie zimowym mogło na nim zostać zaaranżowane lodowisko - informuje **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta.

W ramach rewitalizacji wymienione zostanie na placu także oświetlenie, przebudowany ma zostać budynek wyjścia z podziemi, który jednocześnie stanie się miejscem integracji międzypokoleniowej. Ma tam powstać tzw. Senior cafe.

A co z neoratuszem, który na placu chciał wybudować obecny prezydent Chełma? Jak



poinformował nas Dominik Gil w projekcie, który ma być realizowany w ramach dofinansowania, nie ma budowy ratusza na placu. Swego czasu propozycja prezydenta wywołała sporo kontrowersji. Część mieszkańców uznała, że to znakomity pomysł, część stwierdziła, że budynek tego typu w centrum starówki nie jest do niczego potrzebny.

Rewitalizację przejdzie również park miejski przy ul. Lubelskiej. Przebudowane mają być ścieżki parkowe oraz trakty pieszo-rowerowe. Miasto wyremontuje schody z podjazdami dla osób z niepełnosprawnością ruchową, posadzi nowe rośliny i drzewa, wymieni oświetlenie i przebuduje plac zabaw.

AN

Umowa na budowę podpisana

● **CHEŁM** W środę (30 września) została podpisana umowa na budowę nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie przy ul. Batorego. To jedna z najważniejszych inwestycji uczelni w ostatnim czasie.

Budowę Instytutu Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie zajmie się Grupa Fewatarm, specjalizująca się w budynkach mieszkalnych, sportowych, handlowych oraz w montażu różnego rodzaju instalacji w konstrukcjach. Wartość chełmskiego przedsięwzięcia sięga ponad 28 mln zł. Nowoczesny budynek ma zostać oddany do użytku w 2022 r. Instytut Nauk Medycznych ma

mieć trzy kondygnacje, w tym podziemną, o łącznej powierzchni ok. 6 tys. mkw.

- W przyszłości będziemy chcieli stworzyć możliwość kształcenia nie tylko na kierunku pielęgniarstwo, ale również w innych obszarach nauk medycznych - mówi rektor PWSZ w Chełmie **Arkadiusz Tofil**.

Instytut Nauk Medycznych ma znacząco wpłynąć na ofertę edukacyjną uczelni, ponieważ planowane są też inne kierunki medyczne, w tym m.in. fizjoterapia i ratownictwo. Studenti mają kształcić się tak, aby ich wiedza i umiejętności były jak najbardziej zgodne z ich własnymi oczekiwaniami oraz

z wymaganiami ich przyszłych pracodawców. Jest to ważna inwestycja, ponieważ w październiku zeszłego roku Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie uzyskała uprawnienie do prowadzenia studiów magisterskich na kierunku pielęgniarstwo.

- Zapotrzebowanie na pracowników w szpitalach oraz instytucjach medycznych stale wzrasta. Chcemy zapewnić naszym studentom profesjonalne zaplecze dydaktyczne - podkreśla rektor. - Chcemy, aby uczyli się na nowoczesnym i najlepszym sprzęcie pod okiem wysoko wykwalifikowanych specjalistów.

MP



Znak uderza w biznes?

● **CHEŁM** Od jakiegoś czasu na odcinku od ronda WiN do przejazdu kowelskiego obowiązuje ograniczenie tonażu. Oznacza to, że samochody powyżej 12 ton nie mogą wjechać na Rampę Brzeską. Takie rozwiązanie nie podoba się niektórym właścicielom firm zlokalizowanych w tej części miasta. Ich pracownicy twierdzą, że utrudnia to prowadzenie działalności.

- Od kiedy wprowadzono ograniczenie, mamy mniej klientów. Kierowcy wolą nie narażać się na mandat - mówi jeden z pracowników. - Jak tak dalej pójdzie, to firma będzie ponosić coraz większe straty. Niektórzy ryzykują i łamią zakaz, ale nie wiem, jak długo to potrwa.

- Wykonawca przebudowy DK nr 12 wystąpił do policji z wnioskiem o wprowadzenie ograniczenia ze względów bezpieczeństwa. Kierowcy przejeżdżający przez Chełm tranzytem pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 12 t ignorowali nakaz objazdu ulicy Rampa Brzeska, stwarzając zagrożenie dla znajdujących się na placu budowy robotników - wyjaśnia **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta. - Po pozytywnym zaopiniowaniu wniosku przez policję, miasto zatwierdziło zmianę w organizacji ruchu na placu budowy.

Jest to dobra wiadomość dla prowadzących działalność gospodarczą. Jak informuje Gil,

obecnie - mając na względzie potrzeby lokalnych przedsiębiorców - miasto szykuje zmianę organizacji ruchu, która polegać ma na wyłączeniu z ograniczenia dojazdu do posesji znajdujących się wzdłuż odcinka objętego zakazem. Niektóre firmy od początku właśnie tak interpretowały ten zakaz.

- Nie mamy problemu z tym oznakowaniem, bo zakaz dotyczy tranzytu, a nie samochodów, które muszą rozładować u nas towar - twierdzi z kolei przedstawiciel innej firmy, która ma swoją siedzibę w dzielnicy przemysłowej. - Ustawienie tego znaku nie ma więc wpływu na naszą działalność.

AN

NADAJ OGŁOSZENIE DO GAZETY A DODATKOWO ZA DARMO UKAŻE SIĘ W INTERNECIE

www.supertydzien.pl www.radiobonton.pl

● **CHEŁM** Od kilku miesięcy powinien siedzieć za kratkami, a bawił się na wolności

Współwinny zabójstwa unikał kary

Chełmscy policjanci namierzili 31-latkę, który poszukiwany był do odsiadki kary pozbawienia wolności za zabójstwo. Śledczy udowodnili mu, że cztery lata temu brał udział w katowaniu chełmianina w Rogatce w gminie Dubienka. Został skazany na 10 lat więzienia, ale nie stawiał się do zakładu karnego po uprawomocnieniu się wyroku.

Do zatrzymania doszło w czwartek (1 września). Policjanci wywiadowcy z wydziału patrolo-interwencyjnego chełmskiej komendy zastali go w jednym z mieszkań w Chełmie.

- 31-letni chełmianin był poszukiwany przez Sąd Okręgowy w Lublinie nakazem doprowadzenia w celu odbycia kary pozbawienia wolności w wymiarze 10 lat za zabójstwo – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Zaskoczony był wizytą funkcjonariuszy i nie spodziewał się zatrzymania. Od razu trafił do zakładu karnego.

Przypominamy, że do zdarze-



foto: KMP w Chełmie

nia, w którym brał udział 31-latek z Chełma, doszło 28 października 2016 r. Przed godziną 15 na zwłoki natknęła się mieszkanka Rogatki. Ciało leżało w krzakach za zabudowaniami, kilkadziesiąt metrów od szosy. Okazało się, że to mieszkaniec Chełma, który przyjechał na spotkanie przy kielichu do jednego z pobliskich domów, niedaleko miejsca, gdzie znaleziono jego zwłoki.

Jak ustalili śledczy, 24-latek, z którym się tego dnia spotkał, nagle rzucił się na niego z pięściami. Uderzył go w twarz, aż poszkodowany zalał się krwią. Potem do akcji włączyli się koledzy, m.in. zatrzymany kilka dni temu 31-latek. Zadawali mu cio-

sy pięściami i kopali. Wyciągnęli go na podwórko i przewrócili na ziemię. Tam bili dalej. Prawdopodobnie katowali go około 15 minut. Początkowo się bronił, a gdy opadł z sił, leżał bez ruchu i nie stawiał oporu. Potem znów brutalnie go bili i kopali. Gdy zaczął charczeć, przestali się nad nim pastwić i zostawili go w trawie bez pomocy. Takie są ustalenia śledczych.

Poszkodowany miał wiele ran na ciele m.in. zmasakrowaną twarz, obrzęki i rany klute zadane jakby jakimś ostrym narzędziem. Zmarł z powodu ostrej niewydolności oddechowej i niewydolności ośrodkowego układu nerwowego, związanego ze stłuczeniem mózgu oraz

zachłyśnięciem się krwią.

Zatrzymani mężczyźni nie przyznawali się do zarzucanych im czynów. Początkowo wszyscy zostali tymczasowo aresztowani. Dwaj wyszli na wolność (m.in. poszukiwany) i odpowiadali przed sądem z wolnej stopy.

Wyrok w tej sprawie zapadł 8 czerwca tego roku. Prowodur brutalnej akcji, 24-latek z Chełma, został skazany na 12 lat pozbawienia wolności. 37-latek i 31-latek z Chełma oraz 31-latek z gm. Dubienka dostali po 10 lat. Najniższy wyrok - 6 lat pozbawienia wolności - usłyszał 60-latek z gm. Dubienka, który jako jedyny odpowiadał nie za zabójstwo, a poobicie ze skutkiem śmiertelnym. (apm)

Groził policjantom „tulipanem”

● **GM. HAŃSK** Najpierw straszył, że sam zrobi sobie krzywdę, a niedługo potem chciał zaatakować funkcjonariuszy tzw. tulipanem. Mowa o 35-letnim pijanym agresorze z gminy Hańsk. Okazało się, że mężczyzna jest poszukiwany, dlatego najpierw trafił do policyjnego aresztu, a gdy wytrzeźwiał, został przewieziony do zakładu karnego.

Dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o agresywnym mężczyźnie, który chce zrobić sobie krzywdę. Policjanci udali się pod wskazany adres na terenie gminy Hańsk. Na jednej z posesji zastali 35-latkę, który w ręku trzymał rozbity butelkę. Zagroził, że jeśli funkcjonariusze wejdą do

środką, zrobi im krzywdę.

- Policjanci obezwładnili agresora. Badanie alkomatem wykazało, że miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu – relacjonuje sierż. szt. Elwira Tadyńiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - Po sprawdzeniu w systemach okazało się, że mężczyzna jest poszukiwany za przestępstwa przeciwko rodzinie oraz opiece i ma do odbycia karę roku pozbawienia wolności – informuje policjantka.

Agresywny 35-latek trafił do aresztu, zaś stamtąd przewieziono go prosto do zakładu karnego. Za napaść na funkcjonariuszy prawdopodobnie jego kara zostanie znacząco wydłużona. TS

Stracił dłoń w kombajnie



foto: OSP KSRG Żółkiewka

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Drastycznie zakończyła się próba naprawy maszyny rolniczej w Żółkwi Kolonii. Wirujący element kombajnu zbożowego wciągnął 56-latkowi prawą dłoń.

Zdarzyło się to w piątek, 2 października. Mieszkaniec gminy Żółkiewka zapamięta ten dzień do końca życia. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że włożył dłoń w tzw. ślimaka, gdy maszyna była w ruchu.

- Wezwano lotnicze pogotowie ratunkowe. Śmigłowiec

przetransportował poszkodowanego do szpitala w Chełmie. Od 56-latka została pobrana krew do badań na zawartość alkoholu - informuje mł. asp. Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Z nieoficjalnych informacji wynika, że urwaną dłoń udało się wydobyć z maszyny bratu nieszczęśnika. Ratownicy ją odpowiednio zabezpieczyli. Lekarze mieli ocenić, czy uda się ją przyszyć. GD

Syn dręczyciel

● **CHEŁM** Po wyjściu z więzienia miał się zmienić. Długo jednak nie wytrzymał. Zamiast opiekować się starszymi i schorowanymi rodzicami, znów coraz częściej był pijany i urządził im karczemne awantury. Ponownie trafił do aresztu. Teraz czeka na proces.

Akt oskarżenia w sprawie o znęcanie prokuratura skierowała kilka dni temu do sądu. 52-letni mieszkaniec Chełma – jak ustalili śledczy – od sierpnia 2019 r. do 3 maja tego roku dręczył psychicznie i fizycznie nieporadnego, ze względu na wiek i stan fizyczny, 86-letniego ojca, schorowaną matkę i siostrę.

Pod wpływem alkoholu urzą-

dzał domowe awantury, ubliżał bliskim, poniżał ich, obrzucał ich obelżywymi i wulgarnymi słowami, a nawet groził, że ich pobije. Niszczył też różne sprzęty i przedmioty, rzucał nimi, czasami nawet w nocy, nie dając domownikom spać.

Ojca szarpał, popychał, a czasami nawet nie wpuszczał do domu. Na dodatek nie stosował się do wcześniejszego wyroku sądu. Miał się nie zbliżać do siostry, a znów uprzykrzał jej życie.

Rodzina zmuszona była znów zawiadomić policję. Agresywny mężczyzna został zatrzymany i aresztowany. Niebawem ponownie zasiądzie na ławie oskarżonych. (apm)

Znaleźli zbłąkanego grzybiarza



foto: KWP Chełm

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Jak niebezpieczne mogą być grzybobrania, przekonał się 79-latek, który zabłądził w lesie. Rozpoczęto poszukiwania. Liczyła się każda godzina, bo mężczyzna jest schorowany. Na szczęście policji udało się go odnaleźć.

79-latek z gminy Rejowiec

Fabryczny w środę (30 września) pod wieczór wybrał się do lasu na grzyby i do domu nie wrócił. Informację o jego zaginięciu otrzymał dyżurny komendy policji. Z uwagi na wiek i stan zdrowia zaginionego liczyła się każda chwila. Funkcjonariusze wspierani przez inne służby natychmiast rozpoczęli poszukiwania.

Po północy odnaleźli starszego pana, który szedł drogą. Policjanci zaopiekowali się nim do czasu przyjazdu karetki pogotowia. Po badaniach przekazany został pod opiekę najbliższych.

- Powiedział mundurowym, że zgubił się w lesie. Na szczęście nie odniósł żadnych obrażeń – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. (apm)

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PROGRAM PRZYJAZNY POWIAT
PROGRAM CZYSTE POWIETRZE
PROGRAM MÓJ PRĄD
PROGRAM TERMOMODERNIZACYJNY

TOPBUD - PLUS
MATERIAŁY BUDOWLANE

DOFINASOWANIA NA:

- WYMIANĘ PIECA
- FOTOWOLTAIKĘ
- DOCIEPLENIE DOMU
- WYMIANĘ OKIEN

TermoModernizacja Polska
Chełm
uzyskaj do **25 500 zł**
MICKIEWICZA 41
82 54 00 026
AleGrzanie.pl
bezpłatne przygotowanie wniosku

Ważne dla niepełnosprawnych

● **CHEŁM** Prezydent Chełma powołał pełnomocnika osób niepełnosprawnych. Funkcję tę sprawować będzie Monika Rycko.

Pani Monika była pracownikiem departamentu spraw obywatelskich, awansowała na samodzielne stanowisko. Pełnomocnik osób niepełnosprawnych przyjmuje interesantów od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu przy ul. Obłonskiej 20, w pokoju nr 7a.

Osoby zainteresowane spotkaniem proszone są o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod nr 82 564 31 92 lub mailowo

monika.rycko@umchelm.pl.

Do zakresu działania pełnomocnika należą sprawy związane z koordynacją aktywności samorządu wynikające z ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych. Osoba na tym stanowisku zajmuje się m.in. opracowaniem projektów służących poprawie warunków życia i integracji społecznej osób niepełnosprawnych, a także współpracą z organizacjami pozarządowymi, fundacjami, stowarzyszeniami i innymi organizacjami działającymi na rzecz niepełnosprawnych. **AN**

Zastępstwa zapewnione, pieniądze te same

● **CHEŁM** W placówkach oświatowych, w których nie ma wicedyrektorów, prezydent wyznaczył zastępców w razie nieobecności dyrektorów. Sytuacja ta głównie dotyczy miejskich przedszkoli, ale nie tylko.

W Przedszkolu Miejskim nr 2, gdzie szefem jest **Marta Klajnert**, na zastępstwo wyznaczono **Joannę Balcer**. Jeśli w pracy nieobecna będzie **Dorota Hurko**, dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 5 - placówką zarządzającą ma **Sylvia Reszota**. Na co dzień Przedszkolem Miejskim nr 8 kieruje **Barbara Foryt**, jeśli jej jednak nie będzie w pracy, to placówką w jej imieniu pokieruje **Bożena Komenda**. Dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 10 **Elżbieta Głuszek** podczas swoich nieobecności będzie zastępowana przez **Katarzynę Kozaczuk**. W Przedszkolu Miejskim nr 11, gdzie dyrektorem jest **Alicja Grzywacz**, na

zastępstwo wyznaczono **Barbarę Chomacką**. Jeżeli dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 12 **Małgorzata Łoza** będzie na urlopie czy zwolnieniu, zastępować ją ma **Iwona Dobrzańska**. **Henryka Janiuk** będzie zarządzać Przedszkolem Miejskim nr 14, jeśli jej szefowa **Halina Kielb** będzie nieobecna.

W Szkole Podstawowej nr 2 obowiązki dyrektora pełni **Lidia Kowalczyk**. Gdyby jednak była na zwolnieniu czy urlopie, w jej imieniu porządku w placówce pilnować będzie **Ewa Stawarek**. Wicedyrektora nie ma także w Młodzieżowym Domu Kultury. Dyrektor **Joanna Wilkołaska** w przypadku nieobecności zastępować będzie **Joanna Sadowska**.

Zastępstwa wyznaczone zostały do końca tego roku szkolnego. Niestety, w związku z wyznaczeniem nauczycieli na zastępujących, nie wzrasta ich wynagrodzenie zasadnicze. **AN**

Muzycy dla Oliwiera

● **CHEŁM** Każda forma pomocy udzielona. Chełmscy muzycy zamierzają pomóc choremu chłopcu, dzięki talentom, jakie posiadają. „Razem dla Oliwierka” to hasło koncertu charytatywnego, który odbędzie się już niedługo w Chadeku.

Oliwier urodził się z wadami kończyn. Po konsultacji w Instytucie Paley'a w Warszawie rodzice dostali listę problemów, z którymi musi się zmierzyć ich synek, a także plan leczenia wraz z kosztorysem pierwszej operacji, który opiewa na kwotę 400 tys. zł. Podczas tego zabiegu lekarze wykonają rekonstrukcję stawu biodrowego oraz przygotują nóżkę chłopca pod dalsze wydłużanie i zabieg rozdzielenia paluszków w rączce. Oliwier ma przejść 10 takich operacji. Ponieważ ich koszt jest ogromny, rodzina chłopca prosi o wsparcie.

Chcesz pomóc, a przy okazji posłuchać dobrej muzyki na żywo? Przyjdź na koncert charytatywny dedykowany chłopcu. Wystąpią między innymi: Mariusz Matera, Jarek Lackowski,



Chełmska Szkoła Rocka, Bimber Boys, Marlena Mika Stangryciuk-Zajac, Jarek Buczek, Kajson, Defis, Patrycja Wilgos, PRO100, Krystyna Bochen i Edwin Małysz, Banda Barbary, pary sportowe z Klubu Tańca Towarzystwa TAKT z ChDK, Boogie Twist z MDK Chełm, Zespół Tańca Jazzowego Ballo z MDK Chełm oraz Zespół Reprezentacyjny Służby Więziennej.

Organizatorami wydarzenia są Klub Sportowy Sambo Chełm oraz Teatr „Niemy Krzyk” im. Marka Juraska. Koncert odbędzie się 21 października. Początek o godz. 18. **AN**

● **CHEŁM** Nawet w pandemii chętnych nie brakowało

Rada Bazylan mniejsza i całkiem nowa

Było dziesięcioro kandydatów, ale tylko pięcioro można było wybrać do nowej Rady Nadzorczej SM Bazylany. Nikt z członków ustępującej rady nie zasiadzie w kolejnej kadencji.

To były jedne z najmniej burzliwych obrad Walnego Zgromadzenia SM Bazylany. Odbłyły się w lokalu użytkowym przy ul. Alei Żołnierzy I AWP 41C, czyli tzw. dawnej Malinowej. Przed wejściem na salę obrad była mierzona temperatura, zalecano też dezynfekcję rąk i włożenie maseczki. Krzesła roztawiono w przepisowej odległości. Obecnych było ponad 30 osób. To niewiele zważywszy, że najważniejszym punktem walnego były wybory. Ważyły się losy rady nadzorczej.

Ustępującą ze stanowiska przewodniczącą **Barbarę Sikorę** zastąpiła w prowadzeniu obrad, wybrana przez walne zgromadzenie, **Anna Kosiniec**. Sikora do rady tym razem nie mogła starować, bo zasiadała w niej przez



kolejne dwie kadencje. O mandat ubiegał się jeden z członków ustępującej rady nadzorczej - **Mariusz Serafin**, ale nie zdobył wystarczającej liczby głosów.

Na kolejną trzyletnią kadencję wybrano: **Teresę Dudek**, **Beatę Jakubowską**, **Mariusza Koś**, **Annę Kosiniec**, **Janusza Woźniaka**. Nowo wybrani wyłonili ze swojego grona przewodniczącego, zastępcę i sekretarza i powołali komisję rewizyjną. Grono członków rady nadzorczej jest w tej kadencji mniej liczne ze względu na oszczędności. Poprzednio wybierano siedem osób.

Jednym z ważniejszych tematów, poruszanych podczas zebrania, było sprawozdanie z termomodernizacji budynków. Spółdzielni udało się pozyskać środki unijne na wykonanie prac budowlanych i założenie solarów na czterech budynkach. Trwa termomodernizacja bloku przy Al. 3 Maja 6.

Na zjazd przedkongresowy spółdzielczości wybrano prezesa **Adama Pękałę** i prowadzącą obrady **Annę Kosiniec**. Zarząd spółdzielni otrzymał absolutorium. Jednogłośnie zapadło ono jedynie wobec **Kazimierza Kuśmirowicza**. **DBEZ**

Pensjonariusz domu pomocy oberwał za obmacywanie kobiet

● **GM. WŁODAWA** Pracownica Domu Pomocy Społecznej w Róźnie uderzyła jednego z pensjonariuszy. Zrobiła to, bo mężczyzna złapał ją za piersi - tak przynajmniej twierdzi dyrektor placówki, który po całym zjściu przeglądał monitoring. Pensjonariusz ze złamaną ręką trafił do szpitala, zaś kobieta została dyscyplinarnie zwolniona z pracy.

Jak ustaliliśmy, do zdarzenia doszło we wtorek około godziny 13 w czasie wydawania obiadów. Jedna z opiekunek naruszyła nietykalność cielesną mającego ponad 70 lat pensjonariusza, ponieważ ten złapał ją za biust. Kobieta uderzyła go na tyle mocno, że przewrócił się na stojący obok wózek inwalidzki.

- Przez jakiś czas nie podnosił się, a stojące obok pracownice stały i naśmiewały się z całej sy-

tuacji - twierdzi nasz informator. - Jedna z opiekunek próbowała podnieść mężczyznę, ale sama nie dała rady. Starszy pan mocno potłukł kolano. Później okazało się, że w wyniku upadku złamał rękę. Takie rzeczy są niedopuszczalne. Pracownica zachowała się karygodnie. Osobiście słyszałem, że do poniewierania pensjonariuszy w tym DPS-ie dochodzi znacznie częściej - dodaje nasz rozmówca.

Andrzej Lis, dyrektor DPS-u w Róźnie o całym zjściu dowiedział się od oddziałowej. Jak twierdzi, przeprowadził postępowanie wyjaśniające. Rozmawiał z pracownikami, którzy byli świadkami zdarzenia oraz z samą zainteresowaną. Przejrzał również nagrania z monitoringu.

- Przyznaję, że doszło do takiego incydentu. Stało się tak, ponieważ ten pan złapał pra-

cownicę za piersi. Nie powinien tego zrobić. Jego zachowanie było wysoce niestosowne, ale również i pracownica nie powinna w ten sposób zareagować - tłumaczy Lis. - Pensjonariusz, który został uderzony, już wcześniej wiele razy przekraczał granice swojego zachowania. Próbował wkładać opiekunkom ręce pod spódnicę, albo właśnie łapać za piersi, tak jak tym razem. Mimo tego, w mojej ocenie pracownica, której we wtorek puściły nerwy, w sposób rażący naruszyła zasady kodeksu etyki, obowiązujące w naszej placówce, dlatego też poniosła konsekwencje swojego naganego zachowania - mówi dyrektor.

W czwartek, jak zapewnia szef DPS-u w Róźnie, kobieta która naruszyła nietykalność cielesną pensjonariusza została dyscyplinarnie zwolniona z pracy (w DPS-ie zatrudniona była

od 2018 r.). Wszystko odbyło się w porozumieniu ze związkami zawodowymi.

- Nie było innej możliwości. Był płacz i lament, opiekunka żalowała tego, co zrobiła, ale gdybym ograniczył się do upomnienia bądź nagany, w pewnym sensie oznaczałoby to przyzwolenie na tego typu zachowania, a są one niedopuszczalne. Nasi pracownicy są szkoleni i przygotowani do pracy w różnych warunkach. Zdają sobie sprawę, że może dochodzić do takich incydentów i muszą umieć odpowiednio reagować. W tym przypadku tego zabrakło. Górę wziął impuls. Nasz DPS ma dobrą opinię i nie chcemy jej popsuć - wyjaśnia Lis.

Poszkodowany mężczyzna, ze złamaną ręką i dużym krwiakiem, trafił do szpitala. Jego stan jest dobry. **TS**

Seniorzy będą wylegiwać się w tężni

● **CHEŁM** Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych chce zorganizować czas najstarszym mieszkańcom miasta. W ramach zadania „Aktywny senior” planuje m.in. spotkania relaksacyjne w chełmskiej tężni solankowej.

Udział w projekcie to nie tylko integracja środowiska senioralnego, ale także oferta bezpośredniej pomocy. W przygotowanie zadania zaangażowały się też kluby seniora oraz Chełmska Rada Seniorów.

Zaplanowano m.in. organizację ośmiu dwugodzinnych spotkań z psychologiem. Seniorzy będą mogli przyjść, porozmawiać z przyjaciółmi, zawrzeć

nowe znajomości, ale przede wszystkim skorzystać z porad psychologicznej.

- Te działania to odpowiedź na wyniki badań, jakie poprzedziły przygotowanie tego projektu. Deficyty w zakresie usług psychologicznych deklarowało ponad 70 proc. ankietowanych. Brak dostatecznej liczby klubów samopomocy, które byłyby miejscem integracji społecznej o szerokim zakresie usług, wskazało niecałe 71 proc. badanych - tłumaczy **Artur Juszcak**, prezes stowarzyszenia. - Nasz projekt to odpowiedź na oczekiwania chełmskich seniorów.

Na wszystkich spotkaniach przewidziany jest drobny poczę-

stunek. Dodatkowo każdy senior otrzyma upominek w postaci tzw. pudełka życia oraz bilet wstępu do tężni solankowej w Chełmskim Parku Wodnym.

- Pudełko życia to szczególnie ważny gadżet dla osób przewlekle chorych, starszych czy samotnych. Jest to specjalne pudełko, w którym senior umieszcza najważniejsze informacje o stanie swojego zdrowia, przyjmowanych lekach, alergiach na leki, kontaktach do najbliższych oraz dane osobowe. Pakiet z takimi informacjami powinien być przechowywany w lodówce, czyli miejscu, które jest w każdym domu i jest łatwo dostępne - tłumaczy prezes ChSIS. - Z kolei tęż-

nia, dzięki swoim właściwościom, doskonale sprawdza się w terapii leczniczej górnych dróg oddechowych, jak również jest doskonałym miejscem do relaksu. Kolejny plus takich odwiedzin to integracja środowiska - dodaje Juszcak.

Uczestnikami zadania będą osoby w wieku 60+, mieszkające na terenie Chełma. Stowarzyszenie chce rozdać 500 sztuk tzw. pudełka życia oraz 500 biletów wstępu do tężni w Chełmskim Parku Wodnym. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, a stowarzyszenia otrzyma od miasta dofinansowanie w wysokości 8 tys. zł, o które się ubiega, projekt rozpocznie się 1 listopada i potrwa do końca grudnia. **AN**

● **WŁODAWA** Kobieta oskarżona o znęcanie się nad bliskimi pójdzie do więzienia

Surowy wyrok za dręczenie męża i dzieci

Na trzy i pół roku więzienia została skazana 48-letnia mieszkanka Włodawy za znęcanie się nad mężem i dziećmi. Jak ustalili śledczy, przez kilka lat uprzykrzała im życie. Nie mogła pogodzić się z tym, że przez swoje zachowanie straciła nie tylko partnera, ale także córki i syna.

Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. Kobieta, oprócz kary więzienia, ma zakaz kontaktowania się z pokrzywdzonymi i zbliżania się do nich na odległość mniejszą niż 100 metrów bez ich zgody aż przez 15 lat.

Podejrzana i poszkodowani pochodzą z Włodawy, ale ponieważ mąż partnerki jest mundurowym, sprawę prowadziła chełmska prokuratura. Ostatecznie zakończyła się ak-

tem oskarżenia, a 11 września zapadł wyrok skazujący kobietę.

Zawiadomienie o podejrzeniu przestępstwa złożył mąż 48-latki. Poinformował śledczych, że żona znęca się nad nim już od 2006 roku, odkąd ich pożycie małżeńskie bardzo się pogorszyło. Coraz częściej dochodziło między nimi do kłótni, m.in. na tle finansowym. Jak wynika z ustaleń śledczych, kobieta robiła mu awantury przy dzieciach, szarpała go za ubranie i włosy, kopała, drapała po twarzy, rzuciła w niego różnymi przedmiotami. Z czasem zaczęła dręczyć także dwie swoje córki – poniżała je, popychała, szarpała, biła po rękach i całym ciele, oblewała wodą ze szklanki. Z jednej wyśmiewała się, że jest otyła, czym ponoć wpędziła ją w anoreksję.

Najpierw odszedł od niej mąż i złożył papiery o rozwód. Potem przeprowadziły się do niego córki. Nie chciały dalej mieszkać z agresywną matką. Została sama z małoletnim synem. Kobieta nie mogła tego znieść, więc nękała ich telefonami i SMS-ami o różnych porach. Nachodziła córki w szkole, namawiając do powrotu do domu. Urządzała awantury przed blokiem i na klatce schodowej w ich nowym miejscu zamieszkania. Została pod drzwiami karteczki z obraźliwymi komentarzami, utrudniała małżonkowi kontakty z synem. Jak ustalili śledczy, od 2016 roku zaczęła znęcać się także nad chłopcem. Poniżała

go, popychała, biła. W lutym 2018 roku także on od niej uciekł i zamieszkał z ojcem. Ciężko jej było się z tym pogodzić. Zawiadomiła prokuraturę, że mąż nieodpowiednio zajmuje się dziećmi oraz utrudnia jej kontakty z nimi. Złożyła nawet zawiadomienie, że to mąż znęca się nad nią, ale śledczy odmówili wszczęcia postępowania z powodu braku znamion czynu zabronionego.

Kobieta nie przyznała się do zarzucanych czynów. W lutym 2018 roku wyjechała za granicę i przestała dręczyć rodzinę. Niebawem, jeśli nie złoży odwołania od wyroku w odpowiednim terminie, trafi za kratki. (apm)

Znów bomby w szkołach

● **POW. CHEŁMSKI** Kolejna alarmy bombowe w placówkach oświatowych w naszym regionie. Tym razem ktoś rozesał maila do sześciu szkół. Tylko w jednej – Szkole Podstawowej nr 4 w Chełmie - przeprowadzono ewakuację.

W ubiegłą środę (30 września) kolejne szkoły otrzymały wiadomość mailową o bombie podłożonej pod budynkiem i zagrożeniu dzieci, m.in.: Zespół Szkół Technicznych w Chełmie, Akademia Małego Księcia, SP nr 4 i SP w Rudzie Hucie.

Tym razem – jak poinformowała nas rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie – tylko w SP nr 4 przeprowadzono ewakuację.

- Mail dotarł do nas przed południem. Nie mogliśmy zlekceważyć tego sygnału, bo chodziło o bezpieczeństwo uczniów – mówi dyrektor Barbara Anchimowicz. - Postanowiliśmy przeprowadzić ewakuację. Ponieważ tego dnia padał deszcz i nie chciałam, by dzieci mokły na dworze, za zgodą dyrektora MOSiR, uczniowie przeszli do miejskiej hali sportowej. Policja przeszukała budynek, oczywiście żadnej bomby nie było. Akcja trwała około 1,5 godziny.

Ktoś od kilku tygodni nie daje spokoju placówkom oświatowym w całej Polsce i wszczynając fałszywe alarmy. Policja ma nadzieję, że namierzy bombiarza. (apm)

Zawiózł samochodem do miasta niewybuch

● **CHEŁM** W sobotnie przedpołudnie patrol policyjny zablokował wjazd na ul. Trubakowską przy siedzibie Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. Wybuchła panika, ponieważ 45-letni mężczyzna samochodem przywiózł pogranicznikom pocisk artyleryjski z czasów II wojny światowej znaleziony na polu.

- 45-letni mieszkaniec Chełma jeszcze w piątek znalazł na polu w Stołpiu niewybuch. Zamiast zawiadomić o tym służby, wziął go ze sobą do domu. W sobotę natomiast przyjechał pod siedzibę jednostki z niewybuchem w bagażniku i skontaktował się z dyżurnym NOSG – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka KMP w Chełmie. - Na miejsce został skierowany patrol saperski, który przejął znalezisko i zneutralizował zagrożenie.

Mężczyzna swoim nieodpowiedzialnym zachowaniem

wywołał również spore zamieszanie na ulicach. Patrol policji zablokował wjazd na ul. Trubakowską, zarówno od strony ul. Lubelskiej, jak i ul. Metalowej. Również przechodniom nie można było zbliżyć się do jednostki NOSG, przed którą stał samochód z niewybuchem.

Mimo realnie groźnej sytuacji mieszkańcom okolicznych domów humor dopisywał. Jedni mówili, że widząc tyle służb, spodziewali się blokady z powodu wizyty prezydenta Dudy lub innej ważnej osobistości. Inni myśleli, że to wypadek lub przebudowa drogi.

Skończyło się na strachu, ale 45-latka mogą nie ominąć poważne konsekwencje za skrajnie nieodpowiedzialne zachowanie. Jakże? To okaże się dopiero po wyjaśnieniu wszystkich okoliczności tego zdarzenia oraz ocenie niebezpieczeństwa, na jakie naraził innych. MP

Wjechał w budynek



● **CHEŁM** Dużo szczęścia miał 75-letni kierowca z Chełma, który rozbił auto w centrum miasta. Pogotowie zabrało go do szpitala, ale po obserwacji został wypisany i mógł wrócić do domu.

W czwartek (1 września) tuż przed godziną 9 volkswagen golf wypadł nagle z ul. Hrubieszowskiej i uderzył najpierw w ogro-

dzenie, a potem w niezamieszkały dom. Na szczęście nic nikomu się nie stało. Starszy pan jechał sam, a chodnikiem nikt w tym czasie nie siedł. Wezwano karetkę pogotowia. Poszkodowany przewieziony został do szpitala, a po obserwacji został wypisany do domu. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję.

(apm), MP

Wyrwał pieniądze, groził pałką

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Na terenie powiatu krasnostawskiego zatrzymano 40-letniego obywatela Rumunii, który narozrabiał w okolicach Lubartowa. Podczas sprzedaży piły spalinowej ukradł mieszkańcowi gminy Kock pieniądze i groził, że zabije go drewnianą pałką.

40-latek był poszukiwany od 24 września. Podjechał wówczas nissanem do małżeństwa, które wykonywało prace porządkowe na własnej posesji. Oświadczył im, że ma do sprzedania dobrą pilę spalinową znanej marki.

Potencjalny kupujący zainteresował się tą pilą i poprosił sprzedającego, aby mu pokazał, jak ona tnie. W międzyczasie kobieta przyniosła z domu pieniądze, które jej mąż schował do kieszeni. Po demonstracji mieszkaniec gminy Kock rozmyślił się i postanowił niczego

nie kupować.

Gdy mieszkaniec gminy Kock chciał już za wszystko podziękować, sprzedający zaczął się awanturować. Obywatel Rumunii wyciągnął mężczyźnie pieniądze z kieszeni i rzucił się do ucieczki. Wywiązała się między nimi sprzeczka, podczas której 40-latek wyciągnął ze swojego samochodu drewnianą pałkę i zaczął nią grozić właścicielowi posesji - opowiada st. sierż. Jagoda Stanicka, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Lubartowie

Po kilku chwilach sprzedający odjechał, a poszkodowany zawiadomił policję. W ub. tygodniu sprawcę zatrzymali krasnostawscy policjanci podczas rutynowej kontroli drogowej. Sąd Rejonowy w Lubartowie zastosował wobec 40-latka areszt tymczasowy. Grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności. GD

Nowi funkcjonariusze ślubowali



W piątek o godzinie 10 na placu przed budynkiem Komendy Miejskiej Policji w Chełmie odbyło się uroczyste ślubowanie młodych policjantów.

Sześciu nowych funkcjonariuszy, którzy zasilą szeregi cheł-

mskiej komendy, wypowiedziało słowa rotę ślubowania. Powitał ich komendant miejski policji młodszy inspektor Mariusz Kołtun. Podczas uroczystości otrzymali służbowe legitymacje. (apm)

Opel uderzył w rowerzystkę

● **GM. KAMIEŃ** 64-letnia rowerzystka trafiła z obrażeniami ciała do szpitala. Potrafił ją osobowy opel, jadący w tym samym kierunku.

W czwartek (1 września) około godziny 19.30 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o potrąceniu rowerzystki w miejscowości Kamień.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący oplem 42-letni chełmianin na prostym odcinku drogi potrącił jadącą w tym samym kierunku 64-letnią rowerzystkę. W wyniku tego zdarzenia kobie-

ta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Kierowca auta był trzeźwy – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku i apelują o zachowanie rozwagi na drodze. Szczególnie teraz, gdy wcześniej robi się ciemno i często pada deszcz, co ogranicza widoczność.

- Musimy zachować szczególną ostrożność na drodze. Policjanci apelują także do cyklistów, aby wybierali się w podróż dobrze oświetlonym jednośladem – dodaje Czyż (apm)



fot. KMP w Chełmie



fot. KMP w Chełmie

Ukrył w mieszkaniu 120 porcji narkotyku

● **CHEŁM** Susz marihuany znaleźli kryminalni z chełmskiej komendy w mieszkaniu 39-letniego mieszkańca miasta. Za posiadanie środków odurzających grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności.

Chełmscy kryminalni wspierani przez policjantów zajmujących się walką z przestępczością gospodarczą przeszukali w poniedziałek (28 września) jedno z mieszkań w Chełmie.

- Znaleźli i zabezpieczyli susz marihuany. Z takiej ilości zabezpieczonego narkotyku można byłoby sporządzić około 120 porcji dilerkich - mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

W związku z tą sprawą funkcjonariusze zatrzymali



fot. KMP w Chełmie

mieszkającego tam 39-latka. Mężczyzna jeszcze tego samego dnia usłyszał zarzuty i został doprowadzony do prokuratury, gdzie zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji.

Zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii posiadanie środków odurzających zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3. (apm)

Kłopoty mieszkańców ulicy Batorego

● **CHEŁM** Mieszkańcy ulicy Batorego martwią się, że nikt nie naprawi im chodnika i wjazdów do posesji, które zostały zniszczone podczas budowy drogi. Ratusz zapewnia, że drogowcy zajmą się też zniszczonym chodnikiem.

- Podczas budowy przyłącza wody oraz drogi został zniszczony chodnik, wjazdy do posesji, a jak się teraz okazuje, nie będzie to robione, bo firma remontująca drogę nie ma tego w planach - skarżą się naszej redakcji mieszkańcy. Problemem ponoć starali się zainteresować urząd miasta, ale nie uzyskali satysfakcjonującej odpowiedzi. Twierdzą, że urzędnicy kazali im się dowiadywać w sprawie za miesiąc, bo... „może będzie zrobiony na to przetarg, ale nie jest to pewne”.

Tymczasem trwa budowa drogi. Jak nieoficjalnie dowiedzieli się mieszkańcy podczas

rozmów z ekipą budowlaną, firma i owszem, ma zlecenie na remont chodnika, ale tylko po jednej stronie.

- Z tego, co ustaliliśmy, tej strony gdzie chodnik został najbardziej uszkodzony, nie ma w planach - twierdzi nasz rozmówca.

Czyżby komunikacja między mieszkańcami a urzędem zaszła w błędny kierunek? Wygląda na to, że prawdopodobnie ktoś nie do końca zrozumiał, o co chodzi lub nie miał szczegółowej wiedzy na temat inwestycji. Z informacji, jaką udzielił nam **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta, mieszkańcy nie mają powodów do obaw.

- Zakres realizowanej przebudowy ulic Batorego-Jagiellońska obejmie także budowę nowych chodników w mieście, gdzie były wykonane przyłącza wody - zapewnia Gil.

AN

Zgłoś kandydata do tytułu

● **CHEŁM** Do 26 października urząd przyjmuje wnioski do tytułu Chełmianin Roku. Znasz kogoś, kto zasługuje na takie wyróżnienie? Zgłoś go do ratusza.

Tytuł Chełmianin Roku przyznawany jest osobom wyróżniającym się szczególną aktywnością zawodową, społeczną oraz zaangażowaniem w działania na rzecz innych. Wśród chełmian jest wielu ludzi nieprzeciętnych, ludzi oddanych miastu i sprawom wspólnoty lokalnej, takich, których dokonania i osiągnięcia nie powinny zostać niezauważone. Zaskują one na nasze uznanie i podziękowania.

Laureata tytułu Chełmianin Roku wyłania kapituła, którą powołuje prezydent miasta. W jej skład, poza prezydentem i przewodniczącym Rady Miasta Chełm wchodzi: laureat poprzedniej edycji konkursu, notariusz oraz trzy osoby losowo wybrane spośród mieszkańców Chełma.

Wyróżnienie danej osobie może być przyznane tylko raz. Chełmianin Roku uhonorowany



zostaje okolicznościowym medalem, otrzymuje też akt nadania tytułu. W poprzednich edycjach tytułem wyróżniono m.in. **Wojciecha Hetmana, Marka Dyjaka, Longina Jana Okonia, Grzegorza Gorczycę, Krzysztofa Grabczuka** czy **Tadeusza Bonieckiego**.

Kandydatów mogą zgłosić osoby fizyczne i prawne, jak i organizacje społeczne, stowarzyszenia i instytucje. Formularz zgłoszeniowy można wziąć z Biura Obsługi Interesanta (parter budynku urzędu), z departamentu promocji i kultury, jak również pobrać ze strony internetowej urzędu: www.chelm.pl. Wypełnione wnioski można składać w tych samych miejscach lub przesłać pocztą na adres urzędu (ul. Lubelska 65).

AN

Dojazdy do posesji pod kontrolą

● **CHEŁM** Jest odpowiedź na interpelację radnego **Piotra Krawczuka** vel **Walczuka** w sprawie dojazdów do posesji wzdłuż ulicy Rejowieckiej i bocznych. Problem został przekazany wykonawcy przebudowy drogi krajowej.

Radny zwracał uwagę, że stan obecnych dojazdów często uniemożliwia bezpieczny przejazd, ponadto może mieć bezpośredni wpływ na zdrowie czy życie mieszkańców, gdyż karetki pogotowia mogą mieć trudności z dotarciem do potrzebującego. Utrudnienia są oczywiście związane z remontem drogi

krajowej.

Temat jest dosyć istotny, dlatego miasto pisemnie zobowiązało wykonawcę modernizacji K12 do zwrócenia szczególnej uwagi na „umożliwienie bezpiecznego dojazdu mieszkańcom posesji i ulic przyległych do przebudowywanej drogi krajowej, a także możliwie jak największe zminimalizowanie utrudnień związanych z tymi pracami”. Poproszono też firmę o przeprowadzenie wizji lokalnej w terenie, pod kątem możliwości bezpiecznego wjazdu do wszystkich posesji oraz stałe monitorowanie sytuacji.

AN

● **CHEŁM** Zapaśnicy górą!

Prezydent nagrodził najlepszych sportowców

Cztery nagrody finansowe i dwie rzeczowe. W sumie sześciu wybitnych chełmskich sportowców postanowił docenić w tym roku prezydent Chełma. Decyzja zapadła w ubiegłą środę.

Nagrody i wyróżnienia otrzymują co roku zawodnicy, którzy mogą pochwalić się naprawdę wysokimi wynikami sportowymi we współzawodnictwie międzynarodowym lub krajowym. Zasady ich przyznawania zapisane są w regulaminie uchwalonym kilka lat temu przez radę miasta.

W gronie wyróżnionych w tym roku sportowców znalazła

się czworo reprezentantów klubu Cement Gryf Chełm oraz dwie osoby z klubu MKS II LO. Nagrodę finansową w wysokości 2 tys. zł brutto otrzymał **Dariusz Kucharski**, trener Cementu Gryf Chełm. Szkoleniowiec zapaśników ma na swoim koncie wieloletnie triumfy drużyn żeńskich – juniorek młodszych, juniorek, młodzieżowców oraz seniorek. Zawodniczki prowadzone przez trenera Kucharskiego reprezentowały barwy Polski podczas mistrzostw Europy oraz mistrzostw świata.

Kolejną nagrodę finansową w tej samej wysokości otrzymała zapaśniczka **Anna Urba-**

nowicz, której udało się m.in. wywalczyć srebrny medal w corocznym międzynarodowym turnieju „Gran Premio de España” w Madrycie oraz złoto na Mistrzostwach Polski Seniorów w zapasach.

Władze miasta doceniły również zapaśnika **Szymona Szymonowicza**. Zawodnik Cementu Gryf Chełm otrzymał nagrodę finansową w wysokości tysiąca złotych brutto. W ubiegłym roku ten utalentowany zapaśnik zajął m.in. siódme miejsce w mistrzostwach świata do lat 23 w zapasach.

Tysiąc zł brutto to również wysokość nagrody finansowej

przyznanej **Beacie Fedorowicz**, reprezentującej barwy Cementu Gryf Chełm. Zawodniczka wywalczyła m.in. złoty medal w kategorii wagowej do 68 kg podczas ubiegłorocznych Mistrzostw Polski Seniorek.

Prezydent Chełma zdecydował też o przyznaniu dwóch nagród rzeczowych o wartości do 500 zł brutto. Pierwsza z nich trafiła do **Józefa Radzewicza**, trenera MKS II LO. Drugą nagrodę rzeczową otrzymała zawodniczka trenowana przez Radzewicza - **Julia Szeremeta**. Młoda pięściarka wywalczyła m.in. brązowy medal na Mistrzostwach Europy Kadetek w Boksie. **AN**

Mieszkańcy Wschodniej skazani na nasyp

● **CHEŁM** Radny **Maciej Baranowski** apelował do władz miasta o stworzenie dojazdu do kilku posesji przy ulicy Wschodniej. Wygląda na to, że wskazane wcześniej rozwiązanie - przejazd nasypem kolejowym - jest jedynym możliwym.

Radny złożył w tej sprawie interpelację do władz miasta. Prosił o podjęcie pilnej interwencji, gdyż dojazd nasypem kolejowym jest, zdaniem mieszkańców, niezbyt dobrym rozwiązaniem. Sytuacja może być naprawdę trudna, kiedy do kogoś będą musiały dojechać służby ratow-

nicze. Proponował, aby wyznaczyć i utwardzić alternatywną drogę dojazdową do posesji przy Wschodniej 7 C i D oraz 9 C i D. Odpowiedź, jaką otrzymał od wiceprezydenta **Agnieszki Kruk**, daje nadzieję, że sytuacja może się poprawić, jednak na pewno nie od razu. Co ciekawe, jak wynika z odpowiedzi władz miasta, mieszkańcy tej ulicy nie mieli prawnie zapewnionego dostępu do drogi publicznej, dojeżdżali do swoich nieruchomości przez działki stanowiące własność osób fizycznych i prawnych.

- Aby w trybie pilnym przyjąć

z pomocą mieszkańcom tej ulicy, planowane jest rozwiązanie tymczasowe, polegające na doprowadzeniu drogi znajdującej się na nasypie kolejowym (...) do stanu umożliwiającego bezpieczne poruszanie się po niej pojazdów w celu dojazdu do posesji, poprzez uzupełnienie ubytków kruszywem czytamy w odpowiedzi urzędu. - Wskazana działka, zgodnie z wypisem z ewidencji gruntów, podlega użytkowaniu wieczystemu Polskich Kolei Państwowych S.A., do których zwrócono się o zgodę na umożliwienie wejścia w teren kolejowy. PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. zaopiniowała pozytywnie udostępnienie drogi do posesji znajdujących się przy ul. Wschodniej w Chełmie.

W związku z tym na 2 października zaplanowano utwar-

dzenie nawierzchni i jej wyrównanie. Aby jednak mieszkańcy Wschodniej mieli drogę z prawdziwego zdarzenia, miasto musi wykupić najpierw teren przeznaczony w planach na drogę publiczną, która ma być wykonana placem manewrowym.

- W związku z powyższym zaproszeni zostali do Urzędu Miasta Chełm właściciele gruntów, których działki przeznaczone są pod drogę KD/D/-5, celem przeprowadzenia wstępnych ustaleń dotyczących podziału geodezyjnego i nabycia do zasobu gminnego nieruchomości. Po dokonaniu podziału geodezyjnego - w 2021 roku podjęte zostaną czynności zmierzające do wykupu od osób fizycznych działek wydzielonych pod tę drogę - informuje wiceprezydent.

AN

Wystawa z pogranicza...



● **CHEŁM** W budynku Muzeum Ziemi Chełmskiej przy Lubelskiej 56 A oglądać można wystawę zdjęć chełmianina **Ryszarda Karczmarskiego**. Ekspozycja ukazuje zdjęcia z terenu pogranicza polsko-ukraińskiego.

Wystawa przedstawia świat, który wielu osobom może wydać się miniony, a który nadal trwa.

- Nostalgia, zaduma, melancholia, ale też radość życia, umiejętność cieszenia się z małych rzeczy, a przede wszystkim harmonia wynikająca z bliskiego obcowania z naturą, zachwyt jej dostojnością, pięknem i ułotnością - to wszystko można dostrzec na zdjęciach i samemu zanurzyć się w ten ulotny nastrój zatrzymany w fotograficznych migawkach krajów, kultur, wyznań, języków, stylów życia - opisuje wystawę **Ilona Sawicka** z działu etnografii MZCh.

Na ekspozycji dominują

wprawdzie malownicze pejzaże, ale równie ważne są portrety, które pokazują ludzi z obu stron granicy na różnych etapach życia. Wystawa jest pokłosiem wizyt autora w Załuchowie na Ukrainie, gdzie zaprzyjaźnił się z lokalną społecznością. Dzięki temu miał możliwość uwiecznić to, jak żyją. Po polskiej stronie granicy zdjęcia zostały wykonane przede wszystkim w Zanołwinie. Na zdjęciach zobaczymy mieszkanki wsi, które niezwykle serdecznie przyjęły chełmskiego fotografa.

Ryszard Karczmarski od wielu lat dokumentuje życie na styku kultur, bliskim mu pograniczu Polski, Ukrainy i Białorusi, biorąc udział w wystawach, organizując plenery oraz realizując własne projekty fotograficzne. Od ponad 20 lat prowadzi autorską galerię fotografii w Galerii Atelier w Chełmie przy ul. Lwowskiej 24.

AN

3 tysiące tulipanów dla pary prezydenckiej

● **CHEŁM** Do 28 października Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej ma posadzić w mieście tysiące tulipanów i narcyzów, a także kompozycje chryzantem z ozdobną kapustą. Będą też nowe łaki kwietne. Kolorową ozdobę zyska m.in. rondo im. Kaczyńskich.

Kompozycje różnokolorowej chryzantemy drobnokwiatowej zimującej i ozdobnej kapusty będą cieszyły zmysły już jesienią tego roku. Będzie je można podziwiać na rondzie im. Honorowych Dawców Krwi, rondzie im. Marii i Lecha Kaczyńskich, pl. Tysiąclecia Państwa Polskiego, pl. Niepodległości, pl. E. Łuczakowskiego, pl. Gdańskim, ul. Lwowskiej (deptak) oraz skrzyżowanie z ul. J. Młodowskiej, na skwerze ks. Daniela oraz skwerze przy ul. Sybiraków, a także przy budynku urzędu miasta.

- W ciągu najbliższych tygodni w wielu miejscach zostaną nasadzone także rabaty kolorowych kwiatów, które będą cieszyły feerią barw i zapachów na



wiosnę - zdradza **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Narcyzy ozdobią pas zieleni oddzielający jezdnię al. AK i al. Żołnierzy I AWP, skwer przy pl. Gdańskim, skwer przy ul. Pocztowej, pas zieleni przy wiadukcie, rondo Honorowych Dawców Krwi oraz rondo im. Jana Pawła II.

Jak zapowiadają urzędnicy, wizualną metamorfozę przejdzie rondo im. Marii i Lecha Kaczyńskich, które po obwodzie zostanie obsadzone trzema tysiącami tulipanów w pięciu rzędach. Co ciekawe, mają to być dwie specjalne odmiany noszące imiona śp. pary prezydenckiej.

AN

Pościg za audi z kontrabandą wartą 180 tys.

● **GM. RUDA HUTA** Uciekał przed policją przez kilkanaście kilometrów. Nie patrzył na znaki drogowe i lekcewał przepisy. Zatrzymał się dopiero wtedy, gdy auto odmówiło mu posłuszeństwa. Okazało się, że 25-letni mieszkaniec Chełma miał samochód po brzegi wypchany kontrabandą.

W środę (30 września) wieczorem patrol ruchu drogowego w miejscowości Leśniczówka chciał zatrzymać do kontroli drogową audi. Gdy jednak kierowca auta nie zatrzymał się, funkcjonariusze podjęli za nim pościg.

- Kierujący uciekał przez kilkanaście kilometrów, popełniając wykroczenia drogowe. W pewnej chwili zatrzymał się, gdyż powstałe w pojeździe uszkodzenia uniemożliwiły



fol. KMP w Chełmie

mu dalszą ucieczkę. Policjanci zatrzymali siedzącego za kierownicą 25-letniego mieszkańca Chełma – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Powód ucieczki był oczywisty. W samochodzie policjanci znaleźli i zabezpieczyli 13 tysięcy paczek papierosy bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Wartość uszczuplenia należnego podatku oszacowano na ponad 180 tysięcy złotych.

Młody kierowca usłyszał zarzuty. Będzie odpowiadał za dwa przestępstwa.

- Przewożenie papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3. Z kolei za niezatrzymanie się do kontroli drogowej grozi do 5 lat więzienia – dodaje Czyż. (apm)

Do sądu za jednorękich bandytów

● **GM. DOROHUSK** Nielegalnie postawione maszyny zarekwirowali pogranicznicy z celnikami w jednej z knajp w gminie Dorohusk. Właściciel za prowadzenie gier hazardowych odpowie przed sądem.

Prokuratura ma już w tej sprawie gotowy akt oskarżenia. Właściciel knajpy ma kłopoty, bo sąd może nałożyć na niego dużą karę.

Automaty zostały namierzone i zlikwidowane 2 września ubiegłego roku. Funkcjonariusze mieli sygnał, że w tym lokalu ludzie mogą pograć na jednorękich bandytach i postanowili to sprawdzić. Przejeli trzy nielegalne maszyny.

Mimo iż za urządzenie nielegalnych gier grożą surowe kary, amatorów tego biznesu – jak wiadać – wciąż nie brakuje.

Przypominamy, że osobom odpowiedzialnym za urządzenie i prowadzenie nielegalnych gier hazardowych grozi kara



fol. NOSG w Chełmie

grzywny do 720 stawek dziennych, kara pozbawienia wolności do trzech lat albo obie te kary łącznie. Niezależnie od tego są też kary administracyjne dla właściciela lokalu i organizatora gier - 100 tysięcy złotych od każdego nielegalnego automatu. Nawet tak wysokie kary nie zniechęcają do tego procederu, bo najwyraźniej zyski są wielokrotnie wyższe. (apm)

Skok na przedszkolne pieniądze

● **CHEŁM** Trzech nastolatków i 19-letnia dziewczyna włamali się do Przedszkola Miejskiego nr 6 i ukradli z kasy 3,5 tys. zł. Nieletnimi zajął się sąd rodzinny, młoda kobieta usłyszała już zarzuty.

Do zdarzenia doszło 18 września. To była sobota, więc nikogo w przedszkolu na Pocztowej nie było. Rabusie wyważyli okno, weszli do środka, znaleźli pieniądze i uciekli.

- Nic nie uszkodzili, nie zdemolowali niczego, więc nawet nie wiedzieliśmy, że było włamanie – mówi dyrektor placówki Alina Ceglarska. - Dopiero gdy okazało się, że zniknęły pieniądze, zaczęliśmy coś podejrzewać. W poniedziałek,

21 września, zawiadomiliśmy policję.

Okazało się, że włamywawcze zostawili delikatne ślady – pety pod okienkiem, przez które się dostali, i popiół na podłodze w korytarzu. Na dodatek chyba nie wiedzieli, że nagrywają się na przedszkolny monitoring.

Zostali szybko namierzeni przez mundurowych. Jak ustalili, do przedszkola włamało się trzech nieletnich i 19-latką. Zabrali 3,5 tys. złotych. Cześć pieniędzy już zdążyli wydać.

Nastolatkami zajął się sąd rodzinny, młoda kobieta będzie odpowiadała za czyn karalny jak osoba dorosła. Za kradzież z włamaniem grozi jej do 10 lat pozbawienia wolności. (apm)

Uzależnienie od komputera i Internetu wśród dzieci i młodzieży

Internet jest częścią życia, zwłaszcza dzieci. Większość z nich korzysta z Internetu w zdrowy sposób. Ale jest grupa dzieci, która bez sieci nie potrafi już żyć. Nadmierne korzystanie z Internetu staje się dziś niezwykle poważnym problemem społecznym. Narażone na to są szczególnie dzieci i młodzież, dla których Internet jest nieodłącznym elementem ich codziennej aktywności, życia społecznego oraz rozrywki. Obecnie z Internetu przynajmniej raz w tygodniu korzysta w Polsce aż 98 proc. dzieci w wieku 9-16 lat. Większość z nich zagląda do sieci codziennie lub prawie codziennie. Blisko 1/3 nastolatków może mieć problem z uzależnieniem od sieci – wynika z kolejnego badania przeprowadzonego przez NASK na temat korzystania z Internetu przez polskie nastolatki. Problem wydaje się być większy w grupie uczniów szkół podstawowych i gimnazjów niż w grupie młodzieży szkół średnich. Każdego dnia młodzi Polacy korzystają z Internetu średnio przez 4 godziny i 12 minut. To o 32 minuty dłużej niż trzy lata temu. 12 proc. szacuje, że dziennie spędza w sieci nawet osiem godzin i więcej. Problemy z koncentracją, senność, gorsze wyniki w nauce, zaniedbywanie obowiązków, pogorszenie relacji ze znajomymi, rezygnacja z dawnych zainteresowań na rzecz Internetu - mogą to być poważne oznaki, że dziecko przestaje kontrolować czas spędzany w sieci. Trzeba mu się wtedy uważnie przyrzeć i zacząć sprawdzać ile czasu spędza w sieci.

Czerwona lampka powinna się zapalić jeśli:

- dziecko spędza większość wolnego czasu w Internecie i robi to kosztem innych zainteresowań;
- zaniedbuje obowiązki szkolne i rodzinne, bo ma coś ważnego do zrobienia w sieci;
- zapomina o jedzeniu posiłków, a nawet nie wychodzi do toalety;
- zrywa kontakty z rówieśnikami w realu;
- nie umie powiedzieć ile czasu spędza w Internecie albo okłamuje nas w tej sprawie;
- z powodu Internetu w domu wybuchają kłótnie i konflikty;
- dziecko jest rozdrażnione lub wręcz agresywne, jeśli nie ma możliwości korzystania z sieci lub gdy staramy się ograniczyć czas spędzany przed komputerem.

Częstym powodem ucieczki w świat wirtualny są niepowodzenia w szkole, odrzucenie przez rówieśników, a także konflikty w rodzinie. Wyzwolenie dziecka od uzależnienia od Internetu wymaga poradzenia sobie ze wszystkimi problemami, które skłoniły dziecko do ucieczki do sieci.

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: Lokalna kampania informacyjna w zakresie zagrożeń wynikających z uzależnień czynnościowych skierowane do społeczności Miasta Chełm, realizowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin Przysań

Jak wspierać leczenie depresji u bliskich?

Depresja może pojawić się u każdego. Wiek, status społeczny czy prowadzony styl życia nie mają najmniejszego znaczenia. Osoba, która zmaga się depresją musi wiedzieć, że nie jest ze swoim problemem sama, że ma wokół siebie ludzi, którzy rozumieją jej stan. Są pewne zalecenia, które mogą zmniejszyć intensywność objawów depresji:

- unikaj alkoholu,
- spędzaj czas na świeżym powietrzu,
- zachowaj higienę życia: bardzo ważna jest odpowiednia ilość snu i odpoczynku, aktywność fizyczna oraz regularne spożywanie pełnowartościowych posiłków.

Należy pamiętać jednak, że nie zastąpią one leczenia prowadzonego przez specjalistę! Pomocne może okazać się także przyjmowanie kwasów omega, a u kobiet w okresie okołomenopauzalnym – hormonów. **Przed wszystkim należy jednak uświadomić sobie, że depresja jest poważną chorobą.** Nie jest chwilowo gorszym okresem, z którego przy odrobinie dobrych chęci można szybko wyjść. Brak zrozumienia ze strony bliskich oraz porady typu „uśmiechnij się, życie jest piękne” mogą doprowadzić do pogorszenia stanu chorego oraz jego izolacji. Pamiętaj! Depresja to choroba, wymagająca leczenia. Jeśli niepokoisz się o swoje zdrowie, skorzystaj z pomocy specjalistów. W leczeniu depresji ważny jest czas podjęcia leczenia, stosowanie się do zaleceń lekarzy oraz przejście przez cały proces terapii.

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: Lokalna kampania edukacyjna na temat depresji skierowana do społeczności Miasta Chełm, realizowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin Przysań

Panu Zdzisławowi Szwedowi

wyrazy głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci

Teściowej

składa

Anna Dąbrowska-Banaszek
Poseł na Sejm RP

5428

Panu Andrzejowi Kosińcowi

wyrazy głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci

Ojca

składa

Anna Dąbrowska-Banaszek
Poseł na Sejm RP

5427

Panu Zdzisławowi Szwedowi

Członkowi Zarządu Województwa Lubelskiego

składamy wyrazy współczucia
i głębokiego żalu z powodu śmierci

Teściowej

Słowa otuchy w trudnych chwilach
kierujemy również w stronę

Rodziny i Bliskich.

Prezydent Miasta Chełm,
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Chełm
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm.



5425

Panu Andrzejowi Kosińcowi

Dyrektorowi Szkoły Podstawowej Nr 11 w Chełmie

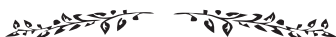
składamy wyrazy współczucia,
głębokiego żalu i wsparcia
w trudnych chwilach po stracie

Ojca

Słowa otuchy kierujemy również w stronę

Rodziny i Bliskich.

Prezydent Miasta Chełm,
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Chełm
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm.



5424

Mała książka – wielki człowiek

● **CHEŁM** To hasło kampanii promującej czytelnictwo, organizowanej przez Bibliotekę Pedagogiczną w Chełmie. W ramach akcji na najmłodszych uczestników czeka wyprawka czytelnicza.

Każde dziecko w wieku przedszkolnym, które odwiedzi bibliotekę, otrzyma w prezencie książkę „Pierwsze czytanki dla...” dostosowaną pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka. Jest to starannie dobrany zestaw utworów wybitnych polskich poetów i pisarzy dziecięcych. W gronie autorów znajdziemy m.in. **Joannę Papuzińską, Wandę Chotomską, Czesława Janczarskiego** czy **Hannę Januszewską**. Kolejny prezent dla dziecka to Karta Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru

dziecięcego, mały czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. Oprócz dyplomu przedszkolak otrzyma także drobny czytelniczy upominek. W wyprawce znajdą coś dla siebie także rodzice – przygotowana dla nich broszura informacyjna przypomni o korzyściach wynikających z czytania dzieciom oraz podpowie, skąd czerpać nowe inspiracje czytelnicze. Dzięki akcji dziecko pozna ważne miejsce na czytelniczej mapie dzieciństwa – bibliotekę i zostanie pełnoprawnym uczestnikiem życia kulturalnego.

Akcja biblioteki pedagogicznej organizowana jest w ramach ogólnopolskiej kampanii promującej czytanie generacyjne „Mała książka – wielki człowiek”.

AN

Porozmawiajmy o autyzmie

● **CHEŁM** Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie zaprasza do udziału w konferencji naukowo-szkoleniowej pod hasłem „Autyzm – wyzwania, dylematy”.

Wydarzenie odbędzie się 9 października w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Liczba miejsc ograniczona.

Rejestracja uczestników rozpocznie się w dniu konferencji o godz. 9. W programie prezentacja zespołu rewalidacyjno-terapeutycznego dla dzieci z autyzmem oraz panel wykładowy. Wśród zaproszonych gości jest dr **Beata Głodzik**, prezes fundacji „Otwarte okna” i propagatorka metody Marii Montessori, która opowie o wykorzystaniu wiedzy neurologicznej w codziennym kontakcie z osobami z zaburzeniami ze spektrum autyzmu. Kolejną prelegentką jest **Agata Bujak** z fundacji Synapsis, która przybliży program wczesnego wykrywania autyzmu Badabada.

Mariola Teterycz, psychiatra dzieci i młodzieży zaprezentuje wykład zatytułowany „Co film mówi o autyzmie?”. Z kolei **Mariola Podeszewska-Mateńko**, pedagog specjalny i logopeda zaprezentuje uniwersalne narzędzie komunikacji i języka dla dzieci z zaburzeniami rozwoju (autyzm, alalia, dyspraksja). Zakończenie konferencji planowane jest ok. godz. 14.

Z uwagi na obostrzenia sanitarne, zapisy odbywają się pod numerem 82 562 51 05.

AN

● **CHEŁM** Awans naszego duchownego

Ksiądz Karol duszpasterzem młodzieży

Arcybiskup Stanisław Budzik powołał nowego duszpasterza rejonowego młodzieży dla naszego miasta i regionu. Funkcję tę będzie pełnił ks. Karol Mazur z parafii pw. św. Rodziny w Chełmie.

Dotychczas ks. Karol pełnił w dekanacie funkcję zastępcy rejonowego duszpasterza młodzieży. Kilka dni temu ksiądz arcybiskup zdecydował, że to właśnie ten duchowny przejmie opiekę nad młodymi. Tym samym podziękował za wieloletnią posługę i zaangażowanie **ks. kan. Jackowi Lewickiemu**. Ksiądz Mazur będzie pełnił funkcję duszpasterza młodzieży dekanatów Chełm Wschód, Chełm Zachód oraz Siedliszcze. Jego zastępcą został **ks. Mariusz Kruk** z parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmie, do pomocy duchownym arcybiskup mianował **Agnieszka Kamińską**.

Ksiądz Karol pracuje na co dzień jako katecheta w Szkole Podstawowej w Żółtańcach, od wielu lat jest też nieformalnym duszpasterzem chełmskich



ks. Karol drugi od prawej

rowerzystów. Jako duchowy przewodnik uczestniczy w pielgrzymkach rowerowych zarówno do polskich, jak i europejskich sanktuariów. Jest bardzo zaangażowany w sprawy swojej parafii, ma znakomity kontakt z dziećmi i młodzieżą, jest opiekunem Oazy Młodzieżowej Ruchu Światło Życie, organizuje m.in. Parafiadę Rodzinną.

- Cieszę się z tej nominacji. Jest to dla mnie duże wyróżnienie, ale także wielka nobilitacja i zachęta, żeby pracować z młodzieżą dalej

tak, jak to czyniłem w parafii św. Rodziny, tyle że teraz będzie to praca bardziej o zasięgu dekanalnym - powiedział dla radia Bon Ton ks. Karol Mazur. - Mamy pandemię, więc nie możemy realizować swoich zamierzeń, jednak w tym czasie możemy przygotować się do wydarzeń, które - jak Bóg pozwoli - będą się mogły odbyć w przyszłości.

Nowy duszpasterz naszej młodzieży został zobligowany do zorganizowania m.in. w Chełmie spotkania młodych w Niedzielę

Palmową, czy też zorganizowania kolejnej SMAL, czyli Spotkań Młodzieży Archidiecezji Lubelskiej, na które przybywa młodzież z całej diecezji, aby m.in. bliżej poznać Boga i znaleźć swoje miejsce w Kościele.

- Chcemy pokazać młodym ludziom, że każdy z nas ochrzczony, bierzmowany ma się w Kościele rozwijać, zbliżać do Boga. To jest podstawowe zadanie każdego duszpasterza i o to będę bardzo zabiegał - dodaje ks. Karol.

AN

Urząd przejmuje Dzień Organizacji Pozarządowych

● **CHEŁM** Zazwyczaj we wrześniu chełmskie stowarzyszenia obchodzą Chełmski Dzień Organizacji Pozarządowych. W tym roku wydarzenia nie było. Jednak - jak zapewnia miasto - jest przygotowywane.

Dotychczas organizacją imprezy zajmowało się na zlecenie ratusza jedno z lokalnych stowarzyszeń. W tym roku organizatorem Chełmskiego Dnia Organizacji Pozarządowych jest Urząd Miasta Chełm. Jak poinformował nas **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta, w związku z obecną sytuacją epidemiologiczną impreza zostanie zorganizowana w innej niż dotychczas formule. Jakiej? Tego na razie urzędnicy nie zdradzają.

-Trwają przygotowania do imprezy i uzgodnienia kon-

kretnego terminu przeprowadzenia Chełmskiego Dnia Organizacji Pozarządowych - dodaje Gil.

Wbrew pozorom to dosyć istotne wydarzenie w mieście i jedna z niewielu okazji na zaprezentowanie się na forum chełmskich stowarzyszeń. Poza tym podczas Chełmskiego Dnia Organizacji Pozarządowych wręczana jest m.in. nagroda prezydenta dla organizacji pozarządowej wyróżniającej się w działaniach na rzecz społeczności lokalnej. Nie inaczej ma być w tym roku. Podczas wydarzenia organizowanego przez urząd odbędzie się też nadanie tytułu Społecznik Roku w konkursie organizowanym przez Radę Działalności Pożytku Publicznego Miasta Chełm.

AN

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

☎ Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelmski.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Serdeczne podziękowania
składamy wszystkim uczestnikom
uroczystości pogrzebowych

śp. Bogusława Mikusa

Słowa wdzięczności kierujemy
do ks. Andrzeja Sternika
za odprawioną Mszę św. i wygłoszone Słowo Boże.
Dziękujemy Panu Premierowi RP
Mateuszowi Morawieckiemu
za przysłany List Pożegnalny.
Prezydentowi Miasta Chełm Jakubowi Banaszkowi,
parlamentarzystom:
Beacie Mazurek, Annie Dąbrowskiej-Banaszek,
Krzysztofowi Grabczukowi
za okazane wsparcie w chorobie.
Oddanym przyjaciołom zmarłego:
Barbarze Szubert, Zbigniewowi Bajko
i Leszkowi Burakowskiemu
za pomoc i każdy otrzymany wyraz wsparcia.
Dziękujemy redakcjom:
Super Tydzień Chełmski i Radio Bon Ton,
Nowy Tydzień i TVP-3 Lublin
za wspomnienia o zmarłym.

Rodzina



5422

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

2640

Odeszli...

Franciszek Oleś, 92 lata
Andrzej Topka, 47 lat
Anna Mielniczuk, 67 lat
Barbara Szymajda, 77 lat
Krzysztof Strelczuk, 66 lat
Tadeusz Zarychta, 68 lat
Halina Nadolska, 83 lat
Alfreda Kalisz, 85 lat
Władysław Dowierciał, 82 lata
Janina Klimiuk, 85 lat
Wojciech Łatka, 42 lata

Stanisław Starzyk, 96 lat
Antoni Nafalski, 65 lat
Janina Pomazanka, 97 lat
Irena Skoczylas, 77 lat
Zdzisław Kosiniec, 85 lat
Krystyna Hyrycz, 84 lata
Danuta Sikora, 86 lat
Halina Mazurek, 69 lat
Ewa Łuć, 45 lat
Antoni Biedunkiewicz, 71 lat
Renata Romaniszyn, 49 lat
Helena Suska, 90 lat
Zofia Wiśniewska, 66 lat
Ryszarda Kubajka, 89 lat

Czech obiecał chodnik i obwodnicę

● **GM. CHEŁM** Mirosław Czech, dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg i Autostrad był gościem na sesji w gminie Chełm. Odłożył na bok historię, niesnaski i wykluczenie z koalicji w powiecie chełmskim partii PiS za czasów byłego starosty Pawła Ciechana, obecnego sekretarza gminy Chełm. Czech na forum rady gminy mówił o współpracy, a nawet został nazwany „przyjacielem”.

Tego wystąpienia w Urzędzie Gminy Chełm mało kto się spodziewał. Z drugiej jednak strony zbliża się realizacja potężnej inwestycji - obwodnicy Chełma - która będzie przebiegała w dużej części przez teren gminy Chełm. Nikt nie jest bardziej tym zainteresowany, niż właściciele gruntów, które zajmie lub przetrnie obwodnica. Planowane zmiany dotyczą zwłaszcza mieszkańców Nowosiółek i Stołpia, gdzie nareszcie ma powstać chodnik.

- Jak przyszedłem do pracy, rozpoczęliśmy rozmowy z panem wójtem Piotrowskim. Ze zdziwieniem stwierdziłem, że ten chodnik był od lat monitorowany i za każdym razem był najważniejszy, żeby się znaleźć na liście rezerwowej. Nigdy do realizacji. To nie jest wielkie zadanie - zauważył dyrektor Czech. Zapowiedział, że jest światłem w tunelu. Wójt gminy zadeklarował, że wyłoży pieniądze. Zawarto porozumienie o współpracy.

- Starania samorządu gminy Chełm doprowadziły do tego, że chodnik zostanie zrealizowany. Jest część zadań leżących po stronie samorządu, część po stronie agencji rządowej, jaką jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Inwestycja wstępnie oszacowana jest na milion złotych - mówił na sesji Czech. Zapowiedział, że będzie się starał, by w tym roku wyłonić wykonawcę chodnika. Rozpoczęcie i zakończenie wszystkich robót odbędzie się w 2021 roku. Wraz z chodnikiem powstanie oświetlenie. W 2022 inwestycja ma być rozliczona.

- Współpraca, współdziałanie, chęć doprowadza do sukcesu, jak się ludzie lubią - zapewniał Czech.

Dyrektor Czech przedstawił prezentację dotyczącą budowy obwodnicy Chełma. Zadeklarował, że już w tym roku zostanie wyłoniony wykonawca tej ogromnej inwestycji. Sesja została nagrana, więc każdy zainteresowany może zobaczyć załączone do prezentacji plany na kanale YouTube. Plany te były w trakcie przygotowywania dokumentacji uzgadnianie z mieszkańcami podczas spotkań w szkołach Stołpia i w Okszwowie.

- Wiadomo już, jak droga przebiega, gdzie będą węzły, jakiej szerokości pasy, pobocza - mówił Czech.

Obwodnica jest elementem budowy drogi S17 od Piask do Dorohuska. Będzie budowana

w pierwszej kolejności. Na jej trasie projektanci przewidzieli cztery węzły komunikacyjne. W dwóch miejscach: przy węzłach Chełm-Zachód i Chełm-Północ droga ekspresowa będzie przebiegała górą. Przy węzłach Chełm-Okszków i Chełm-Wschód droga ekspresowa będzie biegła po gruncie, a drogi, z którymi się krzyżuje, górą. Zgonie z planami, w Stołpiu mają powstać dwa miejsca obsługi podróżnych z możliwością budowy stacji paliw i motelu lub hotelu. Przy węźle Chełm-Północ jest planowany obwód utrzymania drogi ekspresowej, gdzie będą magazyny i budynki administracyjne.

W trakcie konsultacji zebrano wnioski mieszkańców i poddano je analizie. Niektóre kwestie zostały uwzględnione. W Horodyszczu mieszkańcy wymogli budowę kładki pieszo-rowerowej. W pobliżu Okszowa zaprojektowano też chodnik pod mostem wzdłuż Uherki. Wykonano też połączenie dróg gminnych w Okszwie-Kolonii. Doprojektowano wiadukt nad linią kolejową.

- Nie na wszystkie były środki finansowe i nie wszystkie postulaty były realne do wykonania - wyjaśniał Czech. - To obwodnica będzie kosztowała 900 mln zł - podkreślił.

W ramach tej inwestycji będą przejmowane nieruchomości, a nawet niektóre budynki burzone. Właściciele dostaną odszkodowania. **DBEZ**

Kolejna wpadka pijanej matki

● **WŁODAWA** Zarzuty narażenia na utratę życia i zdrowia swojego niespełna dwuletniego dziecka grożą 36-letniej kobiecie, która zajmowała się nim po pijanemu. Na szczęście maluchowi nic się nie stało. Został przekazany pod opiekę innym członkom rodziny.

To nie była pierwsza wizyta policjantów w domu 36-letniej włodawianki. Za nadużywanie alkoholu już wcześniej przy-

dzielono jej kuratora sądowego. To właśnie on powiadomił mundurowych, że kobieta po pijanemu sprawuje opiekę nad małym dzieckiem.

- Zgłoszenie otrzymaliśmy w sobotę (26 września) ok. godziny 11. Badanie alkomatem wykazało, że 36-latką miała ponad 2,6 promila alkoholu. W takim stanie opiekowała się swoim niespełna dwuletnim dzieckiem - informuje

sierż. szt. Elwira Tadyńiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policjanci przekazali malucha pod opiekę innym członkom rodziny. Materiały z tej sprawy trafią w najbliższym czasie do Sądu Rodzinnego i Nieletnich. 36-letnia mieszkanka Włodawy musi liczyć się z poważnymi konsekwencjami. **TS**

● **GINA SAWIN** Mieszkańcy nie będą dopłacali za wywóz wersalek nasiąkniętych deszczówką...

Nie tak szybko z tą podwyżką

Ważą się losy zarówno wójta, a być może i rady gminy. Nie czas więc na podwyżki tuż przed referendum. Radni większością głosów zdecydowali, że podniesienia cen śmieci nie wezmą na siebie i odrzucili uchwałę przygotowaną przez wójta.

Podstawowa stawka za wywóz śmieci w gminie Sawin miała wzrosnąć z 9 zł do 14 zł. To o pięć złotych więcej za każdą osobę w gospodarstwie domowym. Od każdej 5. i 6. osoby trzeba by było zapłacić 9 zł, a od siódmej osoby - obowiązywałaby stawka w wysokości 6 zł.

Bo nic nie taniej

- Mielismy niedawno ogłoszony przetarg. Umowa z poprzednią firmą wywożącą odpady komunalne zakończyła się w sierpniu. Mamy nową firmę i niestety nowe ceny - wyjaśniała na sesji Irena Szpakowska-Grzeluk, kierowniczka referatu rolnictwa, gospodarki komunalnej i ochrony środowiska.

W związku z nowym przetargiem cena tony wywożonych z terenu gminy odpadów komunalnych wzrosła z 724 zł do 810 zł. Zmieniły się też obowiązujące zasady - latem odpady zmieszane i biodegradowalne trzeba wywozić dwa razy w miesiącu, a nie jak do tej pory - tylko raz. To znaczy, że opłaty wnoszone przez mieszkańców nie wystarczą już na pokrycie kosztów prowadzenia gospodarki komunalnej. Nawet do tej pory przyjęte stawki nie pokrywały kosztów administracyjnych i zakupu programów komputerowych. W dodatku tylko ok. 90 proc. mieszkańców uiszcza swoje należności za śmieci. Pozostali nie płacą.

Gdy uchwałę omawiano na sesji, bunt podnieśli sołtysi, którzy te opłaty od mieszkańców zbierają.

- Mało kogo stać, by zapłacić



Rada gminy odrzuca uchwałę w sprawie podwyżek, przygotowaną przez wójta



Sołtysi byli przeciw wyższej cenie za śmieci. I tak nie wszyscy płacą

14 zł od osoby. Ja mam trzech domowników. Do tej pory płaciłam za śmieci, ale jak będzie taka stawka, będę pisała, jak inni, podanie o umorzenie należności z powodu braku dochodów - stwierdziła sołtyśka Teresa Sochaczewska z Petryłowa.

- My na wsi nie oddajemy do wywozu ani łupin, ani popiołu - zauważyła sołtyśka Zofia Gołus z Bachusa, podkreślając, że mieszkańcy małych miejscowości są poszkodowani, bo płacą tyle samo, co mieszkańcy Sawina, a śmieci produkują mniej.

Jednak koszty wywozu odpadów rosną i ktoś musi za to zapłacić. Jeśli nie pokryją ich mieszkańcy, gmina musi szukać pieniędzy we własnym budżecie.

- Będziemy musieli zabezpieczyć ok. 200 tys. zł na wywóz śmieci z terenu naszej gminy. Te koszty będą rosły - wyjaśniał na sesji wójt Dariusz Cwir.

W swoim wystąpieniu mówił też o kwocie dopłaty do gospodarki komunalnej w wysokości nawet od 250 do 300 tys. zł. - Stawka 9 zł jest obecnie najniższa na terenie powiatu - podkreślał wójt.

Meble z deszczówką kosztują krocie

Bardzo duże pieniądze przeznaczane są również na odbiór odpadów wielkogabarytowych. Punkt selektywnej zbiórki znajduje się w Malinówce.

- Będę przeciwny uchwaleniu nowych stawek, chociażby dlatego, że już mieszkańcom zafundowaliśmy podwyżki w podatku. Ceny śmieci też były podnoszone. Wiemy od dłuższego czasu, że tych pieniędzy z wpłat nie wystarcza na pokrycie kosztów wywozu śmieci i obsługi Punktu Selektywnej Zbiórki - zaakcentował radny Wojciech Adamowicz, podkreślając, że urząd gminy nic nie zrobił, by obniżyć koszty. - Płacimy co jakiś czas faktury w wysokości 7 lub 10 tys. zł za wywóz odpadów z PSZOK-u. A wiecie, za co płacimy? Za deszczówkę, bo materace i meble leżą pod gołym niebem. Są tak nasiąknięte, że ciężko podnieść. My za te kilogramy płacimy! PSZOK musi być zadaszony - podkreślał radny, złośliwie dodając, że pani skarbnik niedawno w innej sprawie obiecywała, że poszuka pieniędzy w budżecie, to również i na śmieci je znajdzie.

Przeciwko podwyżce była nawet radna Maria Kubiak-Skórżewska.

- Ja nie wiedziałam, że można pisać o umorzenie opłat za śmieci. Są pewnie tacy cwaniacy, co to robią! - argumentowała radna swój sprzeciw wobec podwyżek dla mieszkańców.

Uchwałę radni odrzucili 12 głosami. Tylko radny Tadeusz Starzyniec wstrzymał się od głosu. **DBEZ**

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



maseczki ochronne EN14683
od 60 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95
od 3,20 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



rękawiczki
od 32 zł netto
Wysoka jakość. Miękkie i elastyczne, zapewniają komfort noszenia i dużą wrażliwość. Nie uczulają!



fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



płyn do dezynfekcji
od 20 zł netto/litr
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

W Tereninie znowu bagno

● **GM. WIERZBICA** Kolejny rok z rzędu droga gminna w Tereninie przypomina bagno. Uczeń III klasy szkoły podstawowej musi tę trasę codziennie pokonać, by dotrzeć na lekcje.

W tym roku o tej drodze już raz pisaliśmy. Artykuł „Błotne życie w Tereninie” ukazał się w marcu.

- Trwa budowa linii energetycznej. Będzie prowadzona do lutego 2021 roku. Jeżdżą tam ciężkie samochody na gasienicach. Zniszczenia usunąć ma firma, która buduje linię - zapewniała wówczas wójt **Bożena Deniszczuk**.

Dwa lata temu też był problem, bo od wczesnej wiosny do późnej jesieni droga jest rozjeżdżana przez traktory i ciężkie maszyny. Samochodem praktycznie nie da się dojechać do domu. Jest to niemożliwe wiosną, gdy są roztopy, jesienią po większych opadach deszczu oraz zimą, gdy pada śnieg.

Nic dziwnego, że rodzina, która tam mieszka i korzysta z tego błotnego przejazdu, jest od lat rozgoryczona, bo nic na lepsze się nie zmienia.



- Mój synek chodzi do III klasy szkoły podstawowej, codziennie brnie przez to bagno. Ja nie mogę go wozić autem, bo utonę w tym grzęzawisku. Proszę ciągle panią wójt, ale ona udaje, że nie rozumie - skarży się mieszkanka Terenina.

Jak ustaliliśmy, wójt gminy zobowiązała firmę, która zniszczyła tę drogę, do szybkiego jej naprawienia. Wykonawca w piątek zreperował drogę. Zaangażował się w tą sprawę **Krzysztof Szymański** z Agencji Promocji Inwestycji. Jak pod-

kreślił, sprawy nikt nie bagatelizuje. - Kilka lat temu rolnicy za przyzwolite pieniądze sprzedali działki pod budowę sieci linii 400 kV Chełm-Lublin. Do tych działek prowadzą drogi gruntowe. Teraz trwa budowa sieci. Słupy już stoja. Prace przerwała deszczowa pogoda. Nie mamy lekko z tą firmą. Cofnęliśmy nawet pozwolenie na korzystanie z dróg gminnych. Naprawili, a potem znowu zepsuli. Korzystają z bardzo ciężkiego sprzętu - wyjaśnia wójt gminy **Bożena Deniszczuk**. **DBEZ**

Pan Kisiel szuka rodziny

● **GM. RUDA-HUTA** Urodzony we Włodawie, ale mieszkający obecnie w Pabianicach pod Łodzią, pan Stanisław poszukuje swojej rodziny w Rudzie-Hucie. Jest pewny, że potomkowie jego wuja wciąż tam mieszkają.

Pan Stanisław zadzwonił do naszej redakcji przekonany, że ten artykuł przyspieszy jego poszukiwania. Próbował odszukać swoich kuzynów poprzez parafię w Rudzie-Hucie, ale ksiądz mu nie pomógł ze względu na RODO. Jedyna nadzieja, że zainteresowani sami zadzwonią do naszej redakcji.

- Moje poszukiwania zaczę-

ły się od drzewa genealogicznego, które rysuje mój kuzyn. Zdaliśmy sobie sprawę, że nic nie wiemy o rodzinie w Rudzie-Hucie. Pamiętam, że byłem kiedyś u wuja, ale już tam nie trafię - mówi **Stanisław Kisiel**.

Poszukuje on kontaktu z rodziną nieżyjącego od ok. 20 lat wuja Jana Kałużnego, który był organistą w jakiejś miejscowej parafii. Nie wiadomo, czy w Rudzie-Hucie, czy może pracował gdzieś dalej od miejsca zamieszkania.

- Wuj był synem Piotra Kałużnego, brata mojej babci Janiny Rożkowskiej z domu Kałużna - dodaje pan Stanisław.

Matka wuja, **Maria Kałużna**, była śpiewaczką ludową, której występy wiele lat temu nagrali pracownicy Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej zainteresowani folklorystyką. Ktoś nawet dotarł do pana Stanisława, pytając, czy nie ma jej zdjęć. Niestety, żadne pamiątki z tego okresu się nie zachowały.

Jeśli rodzina pana Stanisława zgłosi się do naszej redakcji, prześlemy do niego numer telefonu i z przyjemnością napiszemy o tym, jak zakończyła się ta historia i czy rodzina zdołała się spotkać. **DBEZ**

Kolejny tydzień z kulturą chrześcijańską

● **CHEŁM** W programie tego tygodnia Dni Kultury Chrześcijańskiej m.in. dwa dni tematyczne. Pierwszy przypomni temat trudnej historii Kresów, drugi - dzień prymasowski - poświęcony jest kard. Stefanowi Wyszyńskiemu.

W ramach dnia kresowego 5 października w Szkole Podstawowej nr 4 zaprezentowana zostanie wystawa „Ukraina – Kresowe strażnice”. W programie także wykład **dra Łukasza Kota**, przewodniczącego Oddziału Okręgowego Katolickiego Sto-

warzyszenia „Civitas Christiana” w Lublinie. Początek o godz. 10. Z kolei o godz. 16.30 organizatorzy zapraszają na promocję książki „Błogosławiona wieś” **dra Leona Popka**, zastępcy dyrektora Biura Upamiętniania Walk i Męczeństwa Instytutu Pamięci Narodowej. Spotkanie odbędzie się w sali różańcowej przy bazylice. W tej samej sali o godz. 19 zaplanowano pokaz filmu „Zmarłych pogrzebać” i prezentację wystawy zatytułowanej „Niedokończone msze wołyńskie”.

Dzień prymasowski (10 października) rozpocznie się o godz. 10 spotkaniem ze świadkiem życia kardynała Stefana Wyszyńskiego **Iwoną Czarcinią** z Instytutu Prymasa Wyszyńskiego. Dopelnieniem spotkania będzie pokaz filmu „Czas to miłość”. A wszystko to w siedzibie Szkoły Podstawowej nr 4. Ten sam film pokazany zostanie także w sali różańcowej przy bazylice o godz. 18. Tam także zaplanowano otwarcie wystawy „Idącym w przyszłość. 966-2016”. Zarówno 5, jak i 10 października, o godz. 18 w bazylice odprawione zostaną nabożeństwa.

11 października msza w bazylice o godz. 18 zakończy tegoroczną edycję Dni Kultury Chrześcijańskiej. Tego dnia, również w sali różańcowej, odbędzie się prezentacja wystawy o bp. Goralu „Lux in tenebris lucet” z wykładem kustosz wystawy **Barbary Oratowskiej**, kierownik Muzeum Lubelskiego w Lublinie – Oddziału Martyrologii „Pod Zegarem”. **AN**

● **GMINA CHEŁM** Jest asfalt, ale za wąski...

Rada rozgrzeszyła wójta

Obywatel poskarżył się na wójta Wiesława Kociubę. Jego zdaniem, wybudował drogę niezgodnie z przepisami. Rada gminy odrzuciła skargę, uznając ją za bezzasadną.

Zdaniem jednego z mieszkańców gminy Chełm, wójt Kociuba, jako zarządca drogi, naruszył przepisy przy budowie drogi w Horodyszczu, na granicy z miastem Chełm. Skarżący argumentuje m.in. że wójt nie złożył wniosku do właściwego ministra o wyrażenie zgody na odstąpienie od warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie. W dodatku nie miał pozwolenia na budowę. Głównie jednak chodzi o to, że po położeniu asfaltu jezdnia stała się węższa. Było 5,5 metra, a jest 3,5 metra.

Skargę zbadała komisja skarg, wniosków i petycji rady gminy. Uznała, że mieszkaniacy gminy nie ma racji. Tak też zagłosowali pozostali radni, odrzucając skargę.

Jak wyjaśniał na sesji przewodniczący komisji **Marek Chybiak**, droga, której skarga dotyczy, do 2011 roku była gruntowa. Po-

tem została utwardzona gruzem i tłuczniem. Następnie, w porozumieniu z miastem Chełm, miała zostać odwodniona. Inwestorem budowy kanalizacji deszczowej, zarówno na pobliskiej ulicy Budowlanej, jak i przy drodze gminnej, miało być miasto. W 2012 roku starostwo wydało pozwolenie na budowę.

- Jak się okazało, władze miasta Chełm, prawdopodobnie z powodu braku środków finansowych nie zrealizują planowanej budowy kanału deszczowego. Władze gminy Chełm nie chciały dłużej czekać z realizacją inwestycji, bo mieszkańcy się już niecierpliwi. Gdyby położono asfalt o szerokości 5,5 metra, trzeba by było go zrywać przy okazji budowania kanału burzowego. Zdecydowano więc, że asfaltowa droga będzie węższa - wyjaśniał szczegółowo Chybiak.

Jak mówił, gmina naraziłaby się na krytykę, gdyby położyła asfalt na całej szerokości drogi, a w przyszłości dopuściła do jego zniszczenia w celu wybudowania kanalizacji deszczowej. Mogłoby się to wiązać na-

wet z odpowiedzialnością karaną za niegospodarność. Z tego powodu zwężono szerokość drogi. Wybrane rozwiązanie wykonano w ramach własnego budżetu. Kosztowało to ok. 250 tys. zł. Część wolnego pasa drogi zostawiono na kanał deszczowy, a po jego wybudowaniu będzie można przystąpić do drugiego etapu budowy i asfalt poszerzyć. Sprawę badał również Lubelski Urząd Wojewódzki i zgodził się z przedstawioną argumentacją wójta.

Komisja skarg, wniosków i petycji wyjaśniła też problem braku pozwolenia na budowę. Jak się okazuje, przed remontem była to już droga utwardzona, więc wystarczyło zgłoszenie zamiaru rozpoczęcia robót budowlanych.

- Takie drogi, jak w Horodyszczu, istnieją też w innych miejscowościach gminy Chełm i powiatu chełmskiego. Widziałem nawet drogi asfaltowe, dojazdowe do nieruchomości o szerokości 2,5 metra. Na pewno lepiej jechać się po asfalcie, niż po błocie - wyjaśniał na sesji zastępca wójta **Lucjan Piotrowski**. **DBEZ**

Bezpieczne miasto powiatowej Polski

● **CHEŁM** Żadnych ofiar śmiertelnych, 24 osoby ranne w 20 wypadkach oraz 874 niegroźne kolizje w ruchu drogowym. To statystyki z Chełma za 2019 rok, które w porównaniu z innymi miastami wypadły niemal najlepiej w kraju. W rankingu Chełm został II Najbezpieczniejszym Miastem Powiatowym w Polsce w 2019 roku.

- Te pozytywne dane były podstawą uhonorowania Chełma tytułem II Najbezpieczniejsze Miasto Powiatowe w Polsce 2019 podczas Ogólnopolskiego Konwentu „Współpraca mię-

dzysektorowa i innowacje na rzecz bezpieczeństwa drogowego”. Wydarzenie zorganizowała Fundacja „Nadzieja” Osób Poszkodowanych w Wypadkach Drogowych OPP w ramach podsumowania ogólnopolskiego programu „Bądź bezpieczny na drodze” - poinformował **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta.

Głównym celem projektu jest wsparcie pomysłów, które pozwolą na szybsze, skuteczniejsze i bardziej wydajne rozwiązanie problemu społecznego nadmiernej liczby wypadków drogowych w Polsce i wysokiej śmiertel-

ności. W imieniu samorządu wyróżnienie odebrał **Marek Litwin**, dyrektor departamentu inwestycji i rozwoju UM Chełm, który przekonywał, że dobre statystyki to wypadkowa uwagi poświęcanej kwestiom bezpieczeństwa ruchu drogowego przez nasze miasto, sukcesywnej poprawy infrastruktury komunikacyjnej Chełma i współpracy m.in. z chełmską drogówką i strażą pożarną oraz Stacją Ratownictwa Medycznego w Chełmie, Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego i Automobilklubem Chełmskim. **AN**

Stokrotka chce do Białopola

● **GM. BIAŁOPOLE** Rada gminy ma twardy orzech do zgryzienia. Musi zdecydować, czy zezwolić na sprzedaż działki w centrum Białopola. To by było zielone światło dla budowy Stokrotki, która może być poważną konkurencją dla sklepu i piekarni należących do miejscowej GS Samopomoc Chłopska.

- Czas już wyjść z komunizmu, postawić na konkurencję i zmienić wizerunek naszej gminy. Ten stary, brzydki przystanek już dawno należało wymienić - mówią jedni mieszkańcy. - Supermarkety są wszędzie. Nie muszą szpecić naszego centrum i zasłaniać targowiska. Takiego dobrego chleba, jaki piecze nasza piekarnia, nigdzie nie dostaniemy. Tu mogłoby powstać coś innego - komentują inni.

Sprawa budowy Stokrotki ujrzała światło dzienne całkiem niedawno. Przedstawiciele Spółki IUS PRO z Lublina chcą kupić od gminy działkę położoną tuż za murem przystankiem w Białopolu, blisko targowiska. Deklarując, że wybudują tam sklep, który ma zamiar wydzierżawić sieć Stokrotka. Inwestorów inte-

resuje tylko to jedno miejsce, w samym centrum. By doszło do sprzedaży, kuszą władze gminy obietnicą ustawienia nowej wiaty przystankowej i wybudowania parkingu z 19 miejscami postojowymi.

- Ta decyzja musi być podjęta po konsultacjach ze społeczeństwem - uważa wójt gminy **Henryk Maruszewski**. Zaprosił na sesję przedstawicieli spółki z Lublina, **Robertą Łuczkiwicz** i prezesa **Andrzeja Wąsika**, by sami wyjaśnili swój wniosek o sprzedaż działki gminnej.

- Powstanie estetyczny budynek o powierzchni 460 metrów. Około 15 do 20 osób znajdzie w tym sklepie zatrudnienie - deklarował Łuczkiwicz, podkreślając, że dzięki tej inwestycji mieszkańcy Białopola nie będą musieli jeździć do innych miejscowości na zakupy. Sklep Stokrotka ma powstać m.in. również w Dubience.

Radnych jednak tak łatwo nie przekonano. Pojawiły się wątpliwości, czy spółka przypadkiem nie chce zarobić na sprzedaży atrakcyjnej nieruchomości i zamiast sklepu, w centrum Białopola powstanie

tam coś innego. Przedstawiciele spółki temu zaprzeczali i obiecali, że przedstawiają do wglądu umowę z siecią Stokrotka. Jest też problem techniczny, bo działka stanie się własnością gminy dzięki scaleniu, a decyzja scaleniowa nadal nie jest podpisana. Nie wiadomo, kiedy gmina będzie mogła ją sprzedać.

- Od zawsze moim marzeniem było, żeby ta działka była własnością gminy. To, co nam proponujecie wybudować, to tylko prostokąt z płaskim dachem. Tracimy natomiast bezpieczeństwo zatoki autobusowej i likwidujemy dojazd do targowicy. Po co, skoro Lewiatan spełnia swoje zadanie? - stwierdził radny **Sławomir Pawelec**. Nie dał się przekonać przedstawicielom spółki z Lublina i był tej inwestycji stanowczo przeciwny.

- Szkoda, że inni radni się nie wypowiedzieli. Czy wam mieszkańcy nie mówili, że czegoś w gminie brakuje? - zastanawiał się wójt, dodając, że będzie to twardy orzech do zgryzienia. Decyzji na sesji nie podjęto i zapewne jeszcze nieraz temat wróci na obrady. **DBEZ**

W skrócie z gminy Białopole

Wykonawcy wybrzydają

Nie będzie w tym roku budowy chodników przy drodze wojewódzkiej w Białopolu i Buśnie. Wbrew deklaracjom zwycięzca przetargu nie podpisał umowy. Stracił ponad 20 tys. zł wadium, i inwestycji nie wykona.

- W związku z tym budowa chodników przełożona musi być na przyszły rok. Liczę na to, że Zarząd Dróg Wojewódzkich ogłosi nowy przetarg już w styczniu - mówi wójt **Henryk Maruszewski**. - Firmy zaczynają wybrzydzać - skomentował zło wieści dla mieszkańców.

Hydranty niemal wszystkie sprawne

Trwa akcja sprawdzania stanu technicznego hydrantów, które - chociaż są bardzo potrzebne na terenie gminy - przydają się niezwykle rzadko, gdy jest pożar. Dlatego trzeba je co jakiś czas odkręcić, by sprawdzić, czy nadal działają.

- Mamy 250 hydrantów. Sprawdziliśmy już 207. Okazało się, że 14 z nich jest niesprawnych. To dobry wynik. Po zakończeniu przeglądów naprawimy w pierwszej kolejności te, które według strażaków są najpotrzebniejsze - zapowiada wójt.

Mundurowi chcą postrzelać

Klub Strzelecki Sagittarius, zrzeszający mundurowych strażników granicznej, zamierza aktywować strzelnicę w gminie Białopole. Upatrzył sobie działkę na pograniczu miejscowości Teremiec i Strzelce, gdzie obecnie jest zrekultywowane składowisko odpadów. Członkowie klubu deklarują, że sami zbudują potrzebną infrastrukturę i zadbać o porządek na strzelnicy. Działkę o pow. 22 arów mogą wydzierżawić, tak jak np. wędkarze dzierżawią zbiorniki wodne. Radni gminy dali mundurowym zielone światło.

Elektromobilni też na wsi

Białopole ma opracowaną strategię rozwoju elektromobilności. Będzie ona obowiązywać aż do 2039 roku. Dokument trochę przypomina książkę z serii o fantastyce naukowej. Zakłada wymianę autobusów na elektryczne i powszechne korzystanie z tzw. zielonej energii.

- Najbardziej jesteśmy zainteresowani budową farm fotowoltaicznych na naszych gminnych budynkach, w których zużycie energii jest największe tj. szkoła w Białopolu, urząd gminy, oczyszczalnia ścieków - wyjaśnia wójt.

Gmina rozważa też budowę farmy fotowoltaicznej na własnej działce. Strategia elektromobilności to najważniejszy dokument, który otwiera drogę do składania wniosków o fundusze unijne na tego typu inwestycje.

DBEZ

● **GMINA CHEŁM** Sukces gwarantowany....

Jak się rolnik z rolniczką dobrze

W województwie są najlepsi w swoim fachu. Karolina i Michał Sawiccy z Józefina zdobyli I miejsce w konkursie „Rolnik z lubelskiego 2020” w kategorii produkcja roślinna.

Można powiedzieć, że Sawiccy trochę sami się wypromowali. Pani Karolina była starościną na dożynkach wojewódzkich. Od słowa do słowa, organizatorzy podpowiedzieli jej, że jest taki konkurs w sam raz dla młodych i zdolnych rolników. Wraz z mężem zdecydowali, że spróbują sił.

- W tym roku konkurs był dosyć nietypowy. Nikt nie odwiedzał gospodarstw ze względu na pandemię. Sami wykonaliśmy prezentację i wraz z informacją o gospodarstwie przesłaliśmy do urzędu marszałkowskiego - mówi Michał Sawicki.

W ten sposób przez żaden urząd nietypowane gospodarstwo znalazło się wśród 53 uczestników konkursu. Zwycię-

stwo było ogromnym zaskoczeniem.

- Jesteśmy małżeństwem z sześcioletnim stażem. Zarówno żona, jak i ja pochodzimy ze środowiska rolniczego. Reprezentujemy już trzecie pokolenie, które pracuje na roli. W tym kierunku też się kształciliśmy - dodaje Michał.

Państwo Sawiccy, biorąc ślub, połączyli nie tylko swoje siły, zainteresowania związane z gospodarowaniem na roli, ale też ziemię. Obecnie uprawiają 200 hektarów, z czego 150 hektarów to ich własność. Mają też dwoje małych dzieci - 3-letnią Helenkę i 5-letniego Franciszka. Z powodzeniem łączą życie domowe z zawodowym.

Gospodarstwo zwycięzców konkursu specjalizuje się w uprawie m.in. pszenicy, rzepaku oraz buraków cukrowych. Wyróżnia się na tle innych konkursowych gospodarstw nowoczesną technologią uprawy i siewu oraz nawożenia.

Prawdopodobnie Sawiccy są prekursorami uprawy pasowej w naszym regionie. Oznacza to, że grunt uprawiany jest podczas jednego przejazdu maszyny. Pozwala to na głębokie spulchnienie wąskiego pasa gleby.

- Z angielskiego „strip till” to uprawa ekonomiczna, ponieważ jednym przejazdem wykonujemy wiele zabiegów tj: spulchnianie gruntu, napowietrzanie gruntu, wysiew nawozu, zagęszczanie gleby, wysiew rośliny oraz wyrównanie powierzchni ziemi - wyjaśnia gospodarz.

- Dzisiaj nasze gospodarstwo w całości jest uprawiane tą technologią - podkreślają małżonkowie.

Poszukując odpowiedniego sprzętu, napotkali problem związany z zapotrzebowaniem na dużą moc ciągnika. Zmuszeni byliśmy kupić maszynę o większej mocy. Wtedy pojawił się pomysł na wyprodukowanie agregatu typu strip-till dla małych i średnich gospodarstw.



- Razem z kolegą, Pawłem Pietrzakiem, obecnie już wspólnikiem, stworzyliśmy markę „NoTiller”. Maszyny są tak zaprojektowane, aby ciągnik o mocy 150 KM mógł poradzić sobie z pracą. W ofercie mamy bronę mulczową „Sprinter” oraz agregat strip-till „Multi”. W trakcie testów jest nowy głębosz. Tymi maszynami wykonujemy również usługi - dodaje Michał.

Maszyny pracujące w technologii uprawy pasowej są bardziej

przyjazne środowisku niż tradycyjne urządzenia. Wykorzystują mniej energii, dzięki czemu rolnik oszczędza paliwo i własny czas. Koncepcja takiej uprawy pochodzi ze Stanów Zjednoczonych. W Europie staje się coraz bardziej znana i doceniana.

- Nasze maszyny są wielozadaniowe i cieszą się dużym powodzeniem. Za ich pomocą właściwie można posiać dowolną roślinę - zapewnia zwycięzca konkursu.

DBEZ

Pierwszy w konkursie „Ekolubelskie 2020”

● **REGION** Robert Janowski, były uczeń Technikum Rolniczego w Okszwie, a obecnie właściciel Ekologicznego Gospodarstwa Mlecznego „Pod kasztanem” odniósł sukces na skalę województwa. Zdobyl pierwszą nagrodę w pierwszej edycji konkursu „Ekolubelskie 2020”. Produkty z jego gospodarstwa są dostępne również w Chełmie.

- Od dziecka mieszkam na wsi i zawsze lubiłem pomagać w gospodarstwie - mówi Robert Janowski.

Wybrał więc szkołę rolniczą, która pozwoliła mu rozwijać swoje zainteresowania. Gdy nie miał chęci do nauki, uciekał do pracy w gospodarstwie. To zamiłowanie mu pozostało. Można powiedzieć, że ma je w genach, bo gospodarstwo prowadzone jest w jego rodzinie od pokoleń.

- Dawniej ojciec miał konwencjonalne, tradycyjne gospodarstwo. W 2012 roku przejąłem jego część i skorzystałem z programu „Młody rolnik”. Potem był program „Modernizacja gospodarstw rolnych”, a następnie udało mi się utworzyć minizakład w ramach programu rozwijania działalności marginalnej - opowiada pan Robert.

Środki unijne pozwoliły mu



rozwinąć skrzydła. Nidy nie stawiał jednak na ilość, ale na jakość. Gospodarz ma obecnie 19 krów mlecznych i kilka sztuk tzw. młodzieży. Tuż obok jest gospodarstwo jego ojca, gdzie również hodowane są krowy. To daje ogromny potencjał, ale wiąże się z ciężką pracą. Gospodarstwo jest ekologiczne, a to oznacza, że nie stosuje się tam przy uprawie roślin sztucznych nawozów i chemicznych środków ochrony roślin. Krowy są zdrowo żywione. Mleko wyko-

rzystywane przy produkcji nie jest pasteryzowane. Dziś jego Ekologiczne Gospodarstwo Mleczne „Pod kasztanem” jest znane w regionie. Znajduje się w Ludwinowie w gminie Cyców. Bogata oferta produktów z mleka pochodzącego z hodowli ekologicznej zadowoli najwybredniejszych smakoszy. Są tam produkowane sery podpuszczkowe, kanapkowe, twarożkowe. Jest też masło ze świeżej śmietany, ser ricotta, maślanka. Od czasu do czasu w sprzedaży jest nawet świeża siara. Nabiał z gospodarstwa „Pod kasztanem” jest w sprzedaży w wielu sklepach ekologicznych na terenie powiatu chełmskiego, łęczyńskiego i Lublina. Sprowadzają go nawet hotele.

- Rolnictwo w naszej rodzinie to tradycja. Mamy dwoje dzieci, które dzięki naszej pracy

zdrowo się odżywiają - dodaje Janowski.

DBEZ



Rozwijaj się z ARP

● **CHEŁM** „Skorzystaj ze wsparcia i rozwijaj swoją firmę” - to temat konferencji, na którą zapraszają Agencja Rozwoju Przemysłu S.A. Oddział w Tarnobrzegu oraz Urząd Miasta Chełm.

W trakcie spotkania eksperci przedstawią dostępne formy wsparcia dla lokalnych przedsiębiorców planujących rozwój swojej działalności. Przedstawiciel Centrum Obsługi Przedsiębiorców w Lublinie omówi m.in. ofertę ARP SA w ramach wsparcia tarczy antykryzysowej. Ponadto uczestnicy będą mieli okazję poznać instrumenty wsparcia dla inwestorów Tarnobrzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK -WISŁOSAN - ARP. S.A. Oddział w Tarnobrzegu. W programie również prezentacja Agencji Rozwoju Regionalnego MARR S.A. zatytułowana „Instrumenty zwrotne w województwie lubelskim”, „Platformy Startowe”.

- Wydarzenie jest bezpłatne i otwarte dla wszystkich. Obędzie się 6 października o godz. 10 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej - informuje **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta.

AN

● **GMINA REJOWIEC** Mieszkańcy Zawadówki nie chcą w swojej okolicy żadnych inwestycji, które utrudniają im życie

Nikt nas nie pyta o zdanie

- Nie chcemy u siebie ani masztu telefonii, ani żadnych trucicieli - mówią mieszkańcy Zawadówki. Poprosili burmistrza Rejowca, by podjął odpowiednie kroki w celu zaprzestania inwestycji.

Niezadowolone mieszkańcy budzi budowa masztu. Realizują ją PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

- Nikt nas nie pytał o zdanie, czy chcemy, by w naszej okolicy powstał maszt - mówiła podczas ostatniej sesji rady miasta jedna z mieszkanki Zawadówki. - Nikt się z nami nie spotkał i nie powiedział, co to za maszt. Takie postępowanie uważamy za przejaw arogancji i braku szacunku. Poinformowała też, że petycja w tej sprawie wysłana została do wojewody lubelskiego, PLK, a nawet Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka.

W piątek przed tygodniem odbyło się spotkanie władz gminy z mieszkańcami. Burmistrz **Tadeusz Górski** poinformował, że również przekazał petycję wojewodzie, bo to on wydał decyzję w sprawie budowy nadajnika.

Okazało się, że maszt, którego tak boją się niektórzy mieszkań-

cy, to nie żaden nadajnik 5-G, a element budowy systemu cyfrowej łączności bezprzewodowej na linii kolejowej Warszawa - Dorohusk. Ma umożliwić szybką łączność między załogą pociągu a dyżurnym ruchu. - Ponoć nie będzie emitował żadnych szkodliwych fal - mówi Górski.

O ile te wyjaśnienia uspokoiły trochę mieszkańców, o tyle otwarta zostaje sprawa budowy w Zawadówce centrum badawczo-rozwojowego. Inwestycję realizuje prywatna firma.

- Znowu nic nie wiemy - oburzają się mieszkańcy. - Jak pytamy robotników pracujących przy budowie, też nic nie mówią, bo albo nie wiedzą, albo to jakaś tajemnica.

- Otrzymałem petycję od mieszkańców w tej sprawie, prześlę ją wojewodzie, staroście i właścicielom firmy - mówi burmistrz.

- Z klasyfikacji działań spółki wynika, że może zajmować się między innymi transportem i likwidowaniem śmieci i odpadów, w tym radioaktywnych - napisali protestujący. - Nikt nie informował nas, jakie zadania będą realizowane w centrum badawczo-rozwojowym ani też

jakie gwarancje bezpieczeństwa są przewidziane dla mieszkańców i środowiska. (...) Zastanawiam nas fakt, że podstawowe prawo, jakim jest prawo do życia w bezpiecznym środowisku naturalnym, jest pomijane przez władze, które wydały decyzję o powstaniu tej inwestycji.

Tak jak nikt nie pytał mieszkańców o opinie w sprawie budowy masztu i centrum, tak samo nie pytał, czy zgadzają się na składowanie padliny w pobliżu ich domów. - Czasami jest taki fetor, że wytrzymać nie można - mówią.

W tej sprawie burmistrz będzie rozmawiał z powiatowym lekarzem weterynarii.

- My nie chcemy dużo. Jedynie, by ktoś nas zapytał o zdanie i tego zdania wysłuchał. Wyjaśnił, czego możemy się spodziewać, czy może mieć to szkodliwe działania na nas i nasze zwierzęta - dodają.

Wszystkie decyzje podejmowane były z pominięciem lokalnego samorządu. - Nas również nikt nie informuje, nie pyta o opinię, gdy buduje na swoim terenie - dodaje burmistrz. - Ale ludziom należało się wyjaśnienia i będę robił wszystko, by je otrzymali. **szer**

Budują świetlice

● **GM. REJOWIEC** Kolejne dwa sołectwa będą miały swoje świetlice wiejskie. Budowane są w Marysinie i Wereszczach Małych. Prace finansowane są z budżetu gminy i funduszu sołeckiego.

Pierwszą inwestycję realizuje PPHU Brunol z Krupego, drugą - Bud Max z Woli Uhruskiej. Budynki wyprowadzone zostały do stanu surowego. Świetlica w Wereszczach Małych pokryta została już dachem, zamontowane zostały okna. Jeżeli pogoda będzie sprzyjać budowlanom, prace wykonywane będą też wewnątrz budynku. Podobne roboty zostaną wykonane również w Marysinie, ale dopiero w przyszłym roku.

- Ten etap budowy obu świetlic wyceniony został na blisko 500 tysięcy złotych - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca.

Choć zakończenie budowy obu świetlic planowane jest na rok 2022 roku, postęp prac jest na tyle duży, że najprawdopodobniej uda się je przekazać do użytku w przyszłym roku.

Być może w niedalekiej przyszłości swoją świetlicę będą mieli również mieszkańcy Aleksandrii Niedziałowskiej. Pomysł jest taki, aby na ten cel zaadaptować budynek po byłym punkcie handlowym. **szer**

Dorośli pójdą do szkoły

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Trwa rekrutacja chętnych do udziału w projekcie „modelowe Lokalne Ośrodki Wiedzy i Edukacji dla obszarów zdegradowanych i defaworyzowanych”. Na jego realizację miasto otrzymało dofinansowanie w kwocie 250 tysięcy złotych.

Dzięki LOWE dorośli mieszkańcy - nawet po wielu latach od zakończenia edukacji - będą mogli zdobyć nową wiedzę, umiejętności i kompetencje z różnych dziedzin życia, w tym między innymi wychowawczych czy społecznych.

Już wiadomo, jakie kursy i szkolenia będą prowadzone. Mieszkańcy mogą wybierać spośród 14 różnych propozycji. To nauka języków obcych (angielskiego i niemieckiego), obsługa komputera, zajęcia fotograficzne, warsztaty z ekologicznych rozwiązań w gospodarstwie, kulinarne, rękodzieła i florystyczne. Będą też szkolenia z pierwszej pomocy, wizażu, aerobiku i pilates. Oferta

zawiera również spotkania z doradcą zawodowym oraz psychologiem i pedagogiem. Uzupełniają ją warsztaty, podczas których będzie można poszerzyć swoje umiejętności interpersonalne czy kompetencje rodzicielskie.

Wszystkie zajęcia są bezpłatne. Odbywać się będą w miejscowej szkole podstawowej w małych, w większości 10-osobowych grupach. Jedynie w ćwiczeniach poprawiających sprawność fizyczną równocześnie uczestniczyć może dwukrotnie więcej osób.

W sumie we wszystkich zaproponowanych kursach i szkoleniach udział weźmie 200 dorosłych mieszkańców.

Szczegółowe informacje i zapisy pod numerem telefonu: 500 234 775. Formularz zgłoszeniowy można pobrać również w sekretariacie urzędu miasta lub szkoły podstawowej. Dostępny jest też na stronie <http://sprejfabr.rejowiec.pl/projekty/projekt-lowe>. **szer**

Dobry start bez poślizgu

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Do końca września do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rejowcu Fabrycznym wpłynęło 377 wniosków o wypłatę jednorazowej wyprawki szkolnej w wysokości 300 zł. Pieniądze wypłacane są na bieżąco.

Pracownicy ośrodka szacują, że wniosków o wypłatę pieniędzy z programu „Dobry start” nie złożyli jeszcze rodzice około 30 uczniów.

- Z naszych wyliczeń wyni-

ka, że w mieście jest około 407 dzieci, którym takie wsparcie przysługuje - mówi **Joanna Semeniuk**, dyrektor MOPS. Tym, którzy nie skorzystali jeszcze z programu, przypomina, że wnioski o ustalenie prawa do świadczenia „Dobry start” można składać do końca listopada.

W ubiegłym roku z pieniędzy przeznaczonych na zakup wyprawki szkolnej skorzystało 438 uczniów.

szer

Będzie żywność dla potrzebujących

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Jeśli ktoś potrzebuje pomocy żywnościowej, może zgłosić się do MOPS w Rejowcu Fabrycznym. Pierwszy transport produktów przyjedzie i będzie rozdysponowywany na przełomie października i listopada.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Rejowcu Fabrycznym przystąpił do programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020 - Podprogram 2020. Obecnie trwa rekrutacja osób zainteresowanych otrzymaniem wsparcia.

Kryterium uprawniającym do skorzystania z pomocy dla osób samotnie gospodarujących wynosi 1402 złote i 1056 złotych na osobę w rodzinie. Ubiegający się o pomoc muszą spełniać również przesłanki ustawy o pomocy społecznej (np. bezrobocie, niepełnosprawność, choroba itd.).

Osoby, które spełniają wymogi programu i chciałyby otrzymać pomoc żywnościową, powinny zgłosić się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rejowcu Fabrycznym, ul. Lu-

belskiej 24. W związku z epidemią COVID-19 możliwe jest też zdalne kwalifikowanie odbiorców. Chętni mogą kontaktować się, dzwoniąc pod numer telefonu 82 566 30 13.

Zainteresowanie mieszkańców tego typu pomocą jest bardzo duże. W poprzedniej edycji programu z takiej pomocy skorzystało około 500 osób.

- W ramach programu beneficjenci otrzymają: mus jabłkowy, makaron jajeczny, groszek z marchewką, koncentrat pomidorowy, buraczki wiórki, powidła śliwkowe, ryż biały, herbatniki maślane, mleko, ser podpuszczkowy, szynka drobiowa, szynka wieprzowa, pasztet wieprzowy, filet z makreli, cukier, olej rzepakowy, fasolka po bretońsku, płatki owsiane, kasza jęczmienna, miód nektarowy - wylicza **Joanna Semeniuk**, dyrektor ośrodka.

Pierwszy transport żywności w tegorocznej edycji przyjedzie do Rejowca Fabrycznego najprawdopodobniej na przełomie października i listopada. **szer**

Doradzają, jak szukać, by znaleźć

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Mimo trwającej epidemii koronawirusa, pracownicy Młodzieżowego Centrum Kariery przez cały czas prowadzą konsultacje dla osób poszukujących zatrudnienia. Z ich pomocy korzystają zarówno uczestnicy OHP nowo przyjęci do Szkoły Branżowej I stopnia, jak i absolwenci.

- Udzielamy im wsparcia w przygotowaniu do czekających ich obowiązków i zadań podczas odbywania praktycznej nauki zawodu - mówi **Elżbieta Rorenberg** z MCK, która wspólnie z **Magdaleną Koper** prowadzi te konsultacje. - Po-

magamy odkrywać ich zainteresowania i zdolności, a także poznawać słabe i mocne strony. Jest to szczególnie ważne w kontekście planowania dalszej ścieżki zawodowej.

Tym, którzy mimo wszystko mają problemy z podjęciem zatrudnienia, pracownicy MCK pomagają znaleźć pracę, głównie poprzez pozyskiwanie ofert. Ostatnio na przykład poszukiwani byli pracownicy produkcji. Wielu absolwentów wypełniło formularze rekrutacyjne.

Wszystkie spotkania odbywają się z zachowaniem zasad bezpieczeństwa. **szer**



fol. MCK OHP Rejowiec Fabryczny

Z książką na start

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Najwyższy czas przygotować się na długie jesienne wieczory i popołudnia, podczas których nie powinno zabraknąć dobrej książki dla rodzica i dla dziecka. Pomocą służy Miejska Biblioteka Publiczna w Rejowcu Fabrycznym, gdzie na każdego małego czytelnika czeka wyjątkowa wyprawka.

- Nasza biblioteka bierze udział w kampanii „Mała Książka - wielki człowiek” - mówi **Karolina Kaszak**, pracownik biblioteki.

Projekt jest realizowany przez Instytut Książki w ramach ogólnopolskiej akcji promującej czytelnictwo. - Każde dziecko w wieku od 3 do 6 lat, które

odwiedzi bibliotekę, otrzyma w prezencie wyprawkę czytelnictwa, a w niej książkę dostosowaną pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka oraz Kartę Małego Czytelnika - wyjaśnia bibliotekarka. - Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, mały czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu - zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnictwo zainteresowania.

W wyprawce znajdą coś dla siebie także rodzice. Jest tam broszura informacyjna, przypominająca o korzyściach wynikających z czytania dzieciom oraz podpowiadająca, skąd czerpać

nowe inspiracje czytelnicze.

Akcja dopiero ruszyła, a pierwsi mali miłośnicy książek już zdążyli odwiedzić bibliotekę. W połowie ubiegłego tygodnia Kartą Małego Czytelnika mogło pochwalić się czworo przedszkolaków.

Plakaty zachęcające do wypożyczania książek i czytania dzieciom pojawiły się między innymi w przedszkolu miejskim. - Na co dzień propagujemy czytelnictwo - mówi **Małgorzata Wołosiek**, dyrektor placówki. - Same też czytamy naszym podopiecznym. W ubiegły wtorek na przykład nasze przedszkole aktywnie włączyło się w obchody Ogólnopolskiego Dnia Głośnego Czytania.

Przed ogłoszeniem epidemii

COVID-19 przedszkolaki często gościły w miejskiej bibliotece, gdzie uczestniczyły w specjalnie dla nich przygotowanych zajęciach edukacyjnych. Poznały placówkę jako instytucję kultury, ale także jako miejsce przyjazne dzieciom. Była też mowa o roli książek w życiu człowieka, a także ciekawych książkach dla dzieci. **szer**

Wspólne czytanie jest doskonałą formą kontaktu rodziców z dziećmi. Pomaga nie tylko lepiej przyswajać słowa, konstrukcje językowe oraz poznawać intonację i melodię języka polskiego, ale także buduje poczucie bezpieczeństwa i zaufania.

● **GMINA WOJSŁAWICE** Metoda na zakopanie topora wojennego

Przed sesją wyganiał szatana i złe duchy

Modlitwą o uwolnienie, skierowaną do św. Michała Archanioła, Rada Gminy Wojsławice rozpoczęła rozmowy ze starostą chełmskim Piotrem Deniszczukiem. Jej tekst odczytała przewodnicząca Jolanta Jabłońska na prośbę Jerzego Lutego, mieszkańca ulicy Grabowieckiej.

Tego starosta się raczej nie spodziewał, jadąc na sesję w gminie Wojsławice. Miał tam odpowiadać na pytania i wnioski w sprawie prowadzonego zagospodarowania poscaleniowego. Tok sesji odbiegł jednak od ogólnie przyjętych. Najpierw wysłuchał świadectwa mieszkańca gminy, który przed sesją udał się do kościoła. Jak stwierdził, znalazł tam święty obrazek z modlitwą. To tzw. egzorcyzm do świętego Michała Archanioła.

- Od kilku dni biję się z myślami, jak to zrobić, żeby zakopać topór wojenny między starostwem a gminą - przyznał szczerze **Jerzy Luty**, któremu przewodnicząca udzieliła głosu jako przedstawicielowi ulicy Grabowieckiej. Wręczył on staroście odpustowy upominek, obrazek świętego, żeby współpraca zaczęła się układać. Jak stwierdził, zapewne Archanioł by wszystko załatwił, ale na ziemi ludzie muszą sami tym się zająć. Od słowa do słowa Luty przeszedł do spraw scale-

niowych. Mówił o trudnościach w składaniu protestów, dotarciu do osób decyzyjnych, problemach z rekultywacją gruntów. Po wystąpieniu gościa, radni również podjęli temat prac poscaleniowych.

- Z taką lawiną zarzutów pierwszy raz się spotykam, mimo że scaleń prowadzimy najwięcej - skomentował wystąpienia starosta **Piotr Deniszczuk**. - Z nikim nie wojowałem! Gdziekolwiek był klimat do rozmów, byłem otwarty i starałem się konflikt rozwiązać - zapewnił.

Jak podkreślił starosta, dzięki scaleniu obrębu Wojsławice, udało się pozyskać 15 milionów złotych, w tym 8 milionów złotych przeznaczono na drogi. Plany prac remontowych były robione cztery lata wcześniej, więc ceny znacząco wzrosły. Wiele gmin dołożyło własne środki finansowe do projektów, ale nie w gminie Wojsławice, gdzie ograniczano zakres prac, by zmniejszyć się w zaplanowanej kwocie.

Po godzinie dyskusji okazało się, że była to tylko część pytań do starosty, bo problemów jest więcej. Temat wywołał wójt gminy **Henryk Gołębiowski**, mówiąc, że gmina Wojsławice jest traktowana niesprawiedliwie, bo się mówi - „robimy scalenie, więc nie remontujemy innych dróg powiatowych”. - A przecież na scalenia są pozyskane środki zewnętrzne,

które pokrywają wydatki w 100 procentach - przekonywał Gołębiowski.

Na sesji przypomniano staroście, że obiecał budowę chodnika do sklepu Biedronka i słowa nie dotrzymał. Ma on być wykonany do końca czerwca przyszłego roku. Budowa będzie prowadzona przy współpracy z gminą, która ma dać m.in. cement.

- Mówi się, że to wójt mieszkańców buntuje i od początku staje po jednej stronie konfliktu - komentuje starosta niezwykle wyczerpujące spotkanie na sesji. Nie był to jeszcze koniec rozmów o drogach. W ubiegłym tygodniu odbyło się także spotkanie wyjazdowe. Wziął w nim udział starosta wraz z **Dianą Kasjan**, wicedyrektorem wydziału infrastruktury. Był też wójt, przewodnicząca rady gminy i kilkudziesięciu mieszkańców. Ponieważ oglądano drogi polne, delegacja została tam zawieziona ciągnikiem z przyczepą, jak do transportu zwierząt.

- Nie wstydzę się takiego transportu. To, co jest do zrobienia, obiecałem, że wydział infrastruktury wykona - mówi starosta.

Mieszkańcy gminy zagrozili mu, że napiszą list do prezesa Jarosława Kaczyńskiego oraz poproszą o interwencję telewizję. Starosta, jak zwykle, rozładował atmosferę żartem, z którego wynika, że tylko żony się boi. **DBEZ**

Czerwiński inicjatorem odwołania rady

● **GM. SAWIN** Karty zostały odkryte. Już wiadomo oficjalnie, kto jest za odwołaniem Rady Gminy Sawin. Grupa sześciorga obywateli złożyła zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia referendum w tej sprawie.

Pełnomocnikiem grupy inicjatywnej jest **Andrzej Czerwiński**, były zastępca wójta **Dariusza Cwira**. Pomagają mu: **Antoni Mroczek**, **Zenon Kołodziejczyk**, **Dawid Demczuk** vel **Gaj**, **Jadwiga Szachun** i **Bożena Wolska**. Pytanie referendalne będzie brzmiało: „Czy jest Pan/Pani za odwołaniem Rady Gminy Sawin VIII kadencji przed upływem kadencji?”.

Argumenty za odwołaniem radnych zawarto w 15 punktach. Wśród nich są m.in. zarzuty dotyczące ciągłego dążenia do pogłębiania konfliktu z wójtem, destrukcyjnej działalności większości radnych, negowanie działań mających na celu poprawę jakości życia mieszkańców. Lista jest długa. Dotyczy m.in. celowego opuszczania sesji, arogancji, złośliwości i kłótni. Radzie zarzucano również to, że utrudniała

przekształcenia szkół w stowarzyszeniowe, które było dla nich jedynym ratunkiem.

Co ciekawe, sprawa dotyczy w większości tych samych radnych, którzy jeszcze nie tak dawno wraz z wójtem organizowali wspólnie kampanię wyborczą. W tym roku bezwzględnie większością głosów nie udzielili mu zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium, i podjęli uchwałę w sprawie ogłoszenia referendum o odwołanie wójta Cwira. Za było ośmioro radnych.

- Do biura wyborczego wpłynęło zawiadomienie o zamiarze wystąpienia z inicjatywą przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania rady gminy. Grupa inicjatywna ma teraz czas na zebranie podpisów 10 proc. mieszkańców - mówi **Marta Krasa-Burak**, dyrektorka Krajowego Biura Wyborczego Delegatury w Chełmie.

Inicjatorzy muszą zebrać co najmniej 448 podpisów. Mają na to 60 dni od dnia zgłoszenia.

- Planujemy już w tym tygodniu złożyć listy poparcia. Bę-

dziemy dążyć do tego, żeby to referendum odbyło się nawet wcześniej niż w sprawie odwołania wójta - mówi Czerwiński. - Spotykam się z ludźmi i wielu z nich mówi, że już dość tego błaznowania i ośmieszania gminy - dodaje.

Biuro wyborcze na razie nie może mówić o terminach, bo wszystko zależy od tego, kiedy wpłyną podpisy i czy będą one prawidłowo złożone. Wpłynęła tam również uchwała Rady Gminy Sawin w sprawie referendum o odwołanie wójta. Także nie wiadomo, kiedy ono się odbędzie. Nie jest wykluczone, że terminy się zbiegną i mieszkańcy gminy, za jednym pójściem do urn, zdecydują o losie zarówno wójta, jak i rady.

- Musimy poczekać, aż uchwała uprawomocni się - dodaje Krasa-Burak.

W przypadku odwołania rady, by referendum było ważne, udział w nim musi wziąć 1 583 wyborców. W przypadku odwołania wójta liczba ta jest mniejsza o jeden.

DBEZ

Pani Zofia w telewizji

● **GM. WIERZBICA** Takiej promocji KGW Staszycy jeszcze nie miało. Przewodnicząca koła, **Zofia Ziemia**, była gościem **TVP3** w programie „Między Wisłą a Bugiem”.

Pani Zofia reprezentuje nie tylko koło gospodyń, ale również Zespół Sąsiedzi. W programie mówiła o tym, że kobiety nareszcie są zauważalne.

- Jeździmy na różne pokazy, spotykamy się - zapewniała przed kamerami Ziemia.

Pochwaliła się też domowym chlebem żytnim, który piecze w każdy piątek i bułeczkami ze śliwką. Do kół gospodyń dołączają coraz chętniej młode kobiety, bo chcą się uczyć od starszych i brać z nich przykład. Okazją do rozmowy w programie było rozstrzygnięcie konkursu Kobieta Gospodarna i Wyjątkowa, w którym brały udział m.in. KGW Staszycy, KGW Wierzbica-Osiedle i KGW Kozia Góra. **Malgorzata Wosk** z Wierzbicy-Osiedle w ubiegłym tygodniu odebrała jedną z głównych nagród za pisanki i kraszanki. **DBEZ**



Chciał przekupić celnika

● **GM. DOROHUSK** Ukraiński kierowca najwyraźniej myślał, że gdy wręczy celnikowi 100 złotych, to bez komplikacji przekroczy granicę. Funkcjonariusz o próbie skorumpowania go zawiadomił przełożonych. Sprawą zajęła się prokuratura.

Akt oskarżenia trafił już do sądu. 43-letni kierowca z Ukrainy, który 3 września przekraczał

ciężarówką przejście graniczne w Dorohusku, ma teraz kłopoty.

Podczas kontroli granicznej celnik zauważył, że w jego dokumentach jest niepoprawny numer EORI przewoźnika. Funkcjonariusz oddał mu dokumenty i nakazał to zweryfikować. Ukraiński kierowca za moment jednak wrócił i wręczył celnikowi paszport, a w nim - 100 zł. Mun-

durowy uznał, że to łapówka za odstąpienie od czynności służbowych i zawiadomił przełożonych.

Ukraińiec nie przyznał się do winy. Twierdził, że nie miał pojęcia, skąd banknot znalazł się w dokumentach. Śledczy nie uwierzyli w jego wyjaśnienia i oskarżyli go o próbę przekupstwa funkcjonariusza na służbie. **(apm)**

Dzień języków obcych

● **CHEŁM** II LO w Chełmie stawia na wielojęzyczność - to było hasło tegorocznego Dnia Języków Obcych, który odbył się w szkole pod koniec września.

Gościem specjalnym wydarzenia była **dr Monika Janicka**, adiunkt w Katedrze Lingwistyki Stosowanej UMCS, wiceprezes Międzynarodowego Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego. Temat jej wykładu brzmiał: „Wielojęzyczność - jak skutecznie uczyć się kolejnych języków obcych?”. Podkreśliła w nim, iż współcześni Europejczycy powinni mieć świadomość, że uczenie się języków obcych to konieczność, która niesie za sobą wiele korzyści. Młodzież miała również okazję poznać różne strategie uczenia się języków obcych podczas warsztatów przeprowadzonych metodą stacji samodzielnego uczenia się.



Uczniowie klas I z rozszerzonym programem nauczania języków obcych wzięli udział w konkursie na temat „Bogactwa językowego Europy”. W trakcie imprezy ogłoszono wyniki i wręczono dyplomy laureatom. I miejsce zajęła reprezentacja klasy I C: **Maja Niebrzydowska** i **Oliwia Lewczuk-Zembrzycka**, II miejsce wywalczyła klasa I B: **Katarzyna Paszkiewicz** i **Mikołaj Jakubowski**, a III przedstawiciele klasy I D: **Karolina Dąbrowska** i **Daria Farian**.

W roli konferansjerów imprezy wystąpili: **Izabela Makara** i **Damian Kulasza**, a w rozmowie z dr Moniką Janicką o plusach i pułapkach bilingwizmu udział wzięła **Oliwia Jarczyk**. Dzień Języków Obcych zorganizowały **Anna Martyniuk** i **Barbara Wiszniewska**. **AN**

Cześć poległym!

● **REGION** 1 października na cmentarzu przy Kopcu Chwały w Wytycznie gen. bryg. SG **Jacek Szcząchor**, komendant **Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej** oraz delegacja funkcjonariuszy z komendy oddziału oddali cześć poległym żołnierzom KOP. Na ich mogiłach złożono kwiaty oraz zapalono znicze.

W Wytycznie podczas walk obronnych na przełomie września i października 1939 r. Zgrupowanie Żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza, dowodzone przez generała Wilhelma Orlik-Rückemanna, stawiało opór wkraczającym od wschodu oddziałom sowieckim. Bitwa ta była ostatnim akcentem obrony polskich Kresów wschodnich, a zarazem ostatnim starciem regularnego Wojska Polskiego z wojskiem sowieckim.



- Straż Graniczna z chwilą swojego powstania w 1991 roku, obejmując służbę w ochronie granicy państwowej, stała się spadkobiercą tradycji polskich formacji granicznych. Wśród tych formacji, zwłaszcza tu na wschodzie, miejsce szczegól-

ne zajmuje Korpus Ochrony Pogranicza powołany w 1924 roku jako stała ochrona granicy wschodniej - mówi rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej porucznik **Dariusz Sienicki**. **(apm)**

KOBIETY GOSPODARNE WYJĄTKOWE

● **REGION** W towarzystwie Pierwszej Damy Agaty Kornhauser-Dudy gospodynie z Lubelszczyzny świętowały finał wojewódzkiego konkursu Kobieta Gospodarna Wyjątkowa. W gronie laureatek nie zabrakło kreatywnych pań z naszego regionu. Powody do dumy mogą mieć zwłaszcza Gospodarnie Dominiczanki, których szarlotkę zachwalała ze sceny sama prezydentowa.

Żeby zostać Kobiętą Gospodarną Wyjątkową, wystarczyło wziąć udział w jednym ze specjalnych konkursów organizowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego – przygotować swoją popisową szarlotkę lub inną potrawę z wykorzystaniem lubelskich jabłek,



albo pochwalić się niezwykle ciekawymi wyrobami rękodzielniczymi.

W finale konkursu na najlepsze potrawy oraz rękodzieło uczestniczyło 400 pań ze 128 Kół Gospodyń Wiejskich. Finalistki prezentowały wszechstronne umiejętności kulinarne oraz ar-

tystyczne. Wśród potraw królowała oczywiście szarlotka, ale był także zawijaniec, smalec z jabłkiem czy pikantna zupa z jabłkiem z boczkiem.

- Jest to gala, która jest przede wszystkim świętem regionalnego dziedzictwa Lubelszczyzny,

świętem polskiego dziedzictwa i świętem polskich gospodyń: kobiet zaradnych i wyjątkowych - mówiła podczas finału w Lublinie Agata Kornhauser-Duda.

- To wy tworzyście ten konkurs - przekonywał finalistki marszałek **Jarosław Stawiarski**. - Je-

stem dumny, że Lubelszczyzna ma takie kobiety wyjątkowe i gospodarne. To wy tworzyście kulturę pod każdą strzechą, w każdej najmniejszej miejscowości. Chcę wam się chcieć. To wy po prostu animujecie to lokalne życie kulturalne.

W kategorii „szarlotka” wyróżnienie otrzymała m.in. KGW Gospodarna Dominiczanki z gminy Stary Brus, reprezentantki powiatu włodawskiego. Panie przygotowały na konkurs szarlotkę z bezą. To właśnie to ciasto wychwalała podczas przemówienia Pierwsza Dama. Talenty naszych pań zostały również zauważone przez jurorów oceniających rękodzieło. Wyróżnienie w tej kategorii otrzymały gospodynie z KGW z Woli Żulińskiej w gminie Łopiennik Górny, które zaprezentowały w konkursie ludowy strój kobiecy lubelski, zaprojektowany i przygotowany na podstawie dawnych fotografii i opisów przedstawicieli starszego pokolenia. Z kolei trzecie miejsce w tej kategorii otrzymała pani z KGW Wierzbica Osiedle. Jury doceniło ich kraszanki wykonywane tradycyjną metodą.

- Bardzo cieszę się, że mogłam wziąć udział w tym finale. Atmosfera jest wspaniała. Przyjechało bardzo dużo kobiet, z którymi możemy wymieniać się doświadczeniami - mówiła **Małgorzata Wosk** z KGW Wierzbica Osiedle. - Naszym produktem była pisaneczka, wydrapywana na wydmuszcze jajka kurzego. **AN**



Jubileusz chełmskiego liceum

● **CHEŁM** 70 lat temu na mapie chełmskiej oświaty pojawiło się II Liceum Ogólnokształcące. Społeczność szkoły świętowała ten piękny jubileusz w ubiegły piątek. W związku z sytuacją epidemiologiczną i zasadami reżimu sanitarnego wszyscy, którzy nie mogli uczestniczyć w uroczystości, mogli śledzić jej przebieg w internecie.

Po raz pierwszy dzwonek szkolny w II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie zabrzmiał 1 września 1950 r. Wówczas szkoła mieściła się w budynku przy ulicy Obłonskiej. W obecnej lokalizacji liceum funkcjonuje od roku 1954. W roku szkolnym 1973/1974 liceum nadano imię Manifestu Lipcowego i wręczono sztandar.

W lutym 1990 r. uchwałę Rady Pedagogicznej zrezygnowano z tego imienia, a w 1996 r. po przeprowadzeniu wśród uczniów, nauczycieli i rodziców demokratycznych wyborów, szkole nadano imię gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, wręczono sztandar, a 2 października - dzień urodzin generała - ogłoszono Dniem Patrona.

- Gen. Gustaw Orlicz-Dreszer był wielkim patriotą, osobą wszechstronnie wykształconą, człowiekiem o wielu pasjach, jednym z najbarwniejszych oficerów II Rzeczypospolitej. Chcemy, aby właśnie takimi cechami charakteryzowali się nasi uczniowie - zapewnił w swoim wystąpieniu **Zbigniew Niderla**, dyrektor szkoły. - Pragniemy wprowadzić na-

szych uczniów w świat wartości, wyposażać w wiedzę, ale także umożliwić im realizację swoich pasji. Chcemy, aby nasi uczniowie byli barwni. To oni tworzą koloryt szkoły, wprowadzają energię do szkoły, to oni tę młodzieńczą energię przekazują nam nauczycielom. Przy nich młodniejemy. Młodzi ludzie nie mają wystarczającej rozwagi i często stawiają

sobie nieosiągalne cele, a potem je... osiagają. Wierzę, że tak będą czynić nasi uczniowie.

Podczas piątkowych uroczystości odbyły się premiera filmu „Chełm Dreszera” oraz finał konkursu o patronie. Po ślubowaniu pierwszoklasistów zebrani obejrzeli część artystyczną zatytułowaną „Ja się Tej Polski co dzień uczęć muszę...”. **AN**



Inauguracja w czasie pandemii

● **CHEŁM** 1 października w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie odbyła się inauguracja roku akademickiego 2020/2021. Uroczystość miała charakter zamknięty z ograniczoną liczbą uczestników.

- Uczelnia to wyjątkowe miejsce w przestrzeni publicznej - mówił rektor **Arkadiusz Tofil**, uczelni, otwierając inaugurację. - To miejsce pracy badawczej i kształcenia nowych pokoleń, stanowiących podstawę społeczności opartej na wiedzy. Zaufanie, jakim obdarza nas kolejne pokolenie młodzieży, otwarte na wiedzę, pragnące



zdobyc wykształcenie i kompetencje niezbędne na rynku pracy oraz pozwalające na rozwój własnych talentów i pasji. Tegoroczna inauguracja jest wyjątkowa,

ponieważ pierwszy raz w historii szkolnictwa wyższego musimy zmierzyć się z tak wielkimi ograniczeniami wynikającymi z sytuacji epidemiologicznej.

Po uroczystym odśpiewaniu pieśni Gaude Mater Polonia odbyła się immatrykulacja studentów I roku oraz ślubowanie studenta pilotażu, a następnie symboliczne wręczenie czepek absolwentce pielęgniarstwa. Następnie słowo do braci studenckiej wygłosił przedstawiciel Uczelnianej Rady Samorządu Studentów **Kewin Lewicki**. Wykład inauguracyjny podsumowujący dotychczasowe etapy prac nad budową utwardzonej drogi startowej na Lotnisku w Depułtyczach Królewskich wygłosił prorektor ds. rozwoju PWSZ w Chełmie senator RP **Józef Zajac**. **MP**

ROZWIĄZANIE ZAGADKI „Co to za miejsce?”

W numerze z 21 września zamieściliśmy kolejną zagadkę fotograficzną z cyklu „Co to za miejsce?”. Prawnej odpowiedzi udzieliła pani **Magdalena Dąbrowska**. Zaprezentowana fotografia przedstawiała zespół dworsko-parkowy w Wierzbicy, gmina Rudnik, powiat krasnostawski. Jest to jeden z najstarszych murowanych dworów na Lubelszczyźnie z przełomu XVII/XVIII w., być może z pozostałościami budowli o genezie sięgającej XVI w., otoczony parkiem krajobrazowym, z zachowaną kwatery barokowego ogrodu włoskiego. Gratulujemy. Po odbiorze nagrody należy się zgłosić w Urzędzie Gminy Rudnik, który jest jej fundatorem.

Praktyczna nauka i wypoczynek

● **CHEŁM** Uczniowie Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych byli na praktykach zawodowych w Grecji.

To kolejny etap projektu pod nazwą „Zagraniczne praktyki w Grecji, szansa na dobry start w zawodzie mechanik, elektryk, informatyk i mechatronik”. 20 września wyjechała kolejna grupa uczestników projektu, uczniowie technikum elektrycznego i mechatronicznego pod opieką Sławomira Koziola i Barbary Czyż.

Młodzi ludzie obserwowali proces produkcyjny wytwarzania oliwy, bowiem przetwórstwo oliwek stanowi



podstawową gałąź gospodarki tego regionu. Zapoznali się z eksploatacją, konserwacją do produkcji oliwy. Mieli też szkolenia programowe ze spe-

cialistą z dziedziny mechatroniki. Wszystkie zajęcia teoretyczne i praktyczne odbywały się wyłącznie w języku angielskim, pod nadzorem greckich instruktorów.

Uczniowie mieli okazję nie tylko rozwijać swoje kompetencje językowe, ale także szlifować język angielski zawodowy. Po zajęciach młodzież miała czas na zasłużony relaks - plażowali, kąpali się w morzu, w basenie, spacerowali w pięknych plenerach Erateini. Uczniowie byli też na wycieczce w malowniczej, nadmorskiej miejscowości Galaxidi. Wrócili do kraju w tę niedzielę. (apm)

W skrócie z gminy Ruda-Huta

Podatek od nieruchomości w górę

Rada gminy uchwaliła stawki podatku od nieruchomości. Wzrosną w 2021 roku o wskaźnik inflacji. Przez to gmina powinna uzyskać dochody wyższe o ponad 5 tys. zł w ramach pobieranego podatku od nieruchomości od osób fizycznych. Na wzroście stawek podatku od osób prawnych gmina zyska dodatkowe ponad 17 tys. zł. Uchwała w tej sprawie przeszła większością głosów za. Przeciwny był jedynie radny **Bogdan Sawicki**.

Gmina zaprojektuje powiatówkę

Powiat przekazał, a gmina przyjęła w zarządzanie dwie drogi. Dzięki temu do końca roku zostanie przygotowany projekt ich przebudowy. Chodzi o odcinki od Nowin przez Rudę do Rudki oraz od Rudy-Kolonii do Rudki. W sumie to ponad 24 kilometry drogi powiatowej. Projekty będą w szczególności uwzględniały budowę trasy pieszo-rowerowej, usytuowanie urządzeń zapewniających bezpieczeństwo oraz budowę zatok autobusowych. Na ten cel gmina przeznaczyła 13 tys. zł.

Garaż prawie gotowy

Ochotnicza Straż Pożarna w Rudzie ma nowy samochód ratowniczo-gaśniczy. To średni samochód marki Volvo, który zastąpi wysłużonego jelcza. Ten ostatni zostanie przekazany Ochotniczej Straży Pożarnej w Żalinie. Całkowity koszt nowego samochodu wyniósł 789 tys. 660, z czego 510 tys. zł dofinansował Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej. Tak jak przypuszczano, auto nie zmieściło się do garażu. Trzeba było podnieść prowadnicę, wymontować stare drzwi i obniżyć próg przy wejściu. Przy okazji strażacy wykonali w czynie społecznym nowe tynki. Zapowiadają, że wózek wkrótce będzie miał swoje miejsce pod dachem. **DBEZ**

Sadźmy drzewa, bo warto!

● **CHEŁM** 10 października obchodzone jest Światowe Święto Drzewa. Tego dnia w wielu państwach sadi się drzewa w myśl idei, że „inne święta służą jedynie przypomnieniu, natomiast dzień drzewa wskazuje na przyszłość”. Koordynacją tego święta w Chełmie zajęło się Stowarzyszenie WeRWA.

Tego dnia członkowie i sympatycy stowarzyszenia posadzą na terenach Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej 102 drzewa, symbolizujące 102 lata od odzyskania niepodległości. Po raz pierwszy mieszkańcy miasta wybiorą także Drzewo Chełma. Tego wyboru będą mogli dokonać również nasi Czytelnicy, głosując na naszym profilu na Facebooku do 8 października, a zwycięskie drzewo zostanie zgłoszone do finału ogólnopolskiego.

- W związku z przypadającym świętem drzew, warto przytoczyć kilka ciekawostek na ich temat, gdyż drzewa odgrywają bardzo znaczącą rolę w życiu na Ziemi. Jako największe rośliny i dzięki prowadzonemu

na ogromną skalę procesowi fotosyntezy najskuteczniej produkują tlen w atmosferze. Jeden hektar lasu liściastego może wytworzyć około 700 kg tlenu, co stanowi dobowe zapotrzebowanie na tlen ponad 2500 ludzi. Jedno drzewo zaspokaja potrzeby tlenowe dziesięciu osób - podkreśla Grzegorz Gorczyca.

Drzewa neutralizują z atmosfery dwutlenek węgla, dzięki czemu znacząco łagodzą efekt cieplarniany i stabilizują klimat na Ziemi. Produkują też największą spośród wszystkich roślin lądowych ilość substancji organicznych, które są pokarmem dla ludzi i zwierząt oraz głównym budulcem ich ciała. Stanowią najważniejszy składnik lasów, tworzą środowisko życia dla wielu roślin i zwierząt. Ich obecność i stan zdrowia ma wpływ na różnorodność biologiczną środowiska naturalnego.

- Ponadto drzewa korzystnie wpływają na nasze samopoczucie oraz zdrowie, działają uspokajająco, łagodzą stres oraz wpływają na zdolność koncentracji. Mają zdolność oczyszczania

powietrza z niektórych pyłów, gazów i bakterii. Ich liście zatrzymują m.in. pyły pochodzące ze spalin samochodowych i dym z kominów. Wytwarzają substancje lotne, które pomagają w leczeniu chorób układu oddechowego - przypomina Gorczyca.

Drzewa przyczyniają się do regulacji klimatu poprzez utrzymywanie odpowiedniej wilgotności powietrza i łagodzenie nagłych zmian temperatury. Stanowią też naturalną barierę ograniczającą rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń w powietrzu. Ich korzenie spowalniają procesy erozji gleb, przez co wpływają na zmniejszenie zanieczyszczenia wód. Drzewa służą też jako zapory przeciwwietrzne, przeciwnieźne, a także przeciwpowodziowe, ponieważ przyczyniają się do umacniania brzegów wszystkich zbiorników wodnych. Sadzone wzdłuż ruchliwych dróg wpływają na ograniczenie hałasu.

W miastach drzewa mogą obniżyć latem temperaturę otoczenia nawet o 10 stopni Celsjusza. Dzieje się tak, ponieważ jedno drzewo może w ciągu dnia oddać do atmosfery w procesie transpiracji od 200 do 400

KONKURS

super tydzień chełmski *Wernwa* Stowarzyszenie

Ile procent powierzchni Polski stanowią lasy?

A. 10
B. 23
C. 30
D. 40

Jakie drzewo najczęściej spotkasz w polskich lasach?

A. buk
B. grab
C. brzoza
D. sosna.

Za co lubisz drzewa?

.....

Imię i nazwisko, kontakt telefoniczny

.....

litrów wody. Lasy tropikalne pokrywają obecnie jedynie ok. 6 proc. powierzchni lądów na Ziemi, czyli niespełna połowę powierzchni, jaką zajmowały jeszcze 50 lat temu. Ich wycinanie powoduje zwiększenie ilości dwutlenku węgla w atmosferze, co ma wpływ na wzrost efektu cieplarnianego.

Co minutę z powierzchni Ziemi znika las naturalny, którego

wielkość można porównać do 36 boisk do piłki nożnej, a co trzy lata wycinane są lasy tropikalne o powierzchni Polski.

Wśród osób, które do czwartku dostarczą do naszej redakcji lub skrzynkę ogłoszeniowych kupony z prawidłowymi odpowiedziami i krótkim uzasadnieniem, dłaczego lubią drzewa, wybierzemy siedem, które nagrodzimy sadzonkami drzew od Nadleśnictwa Chełm. **AN**

Spotkanie przy książce

● **CHEŁM** Kolejne spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki już we wtorek, 6 października, o godz. 16. Jak co miesiąc odbędzie się ono w Chełmskiej Bibliotece Publicznej (ul. Partyzantów 40).

Uczestnicy spotkań DKK prowadzonych przez Annę Pietuch nie tylko dyskutują o przeczytanych książkach. Dla niektórych klubowiczów jest to też okazja, aby podzielić się z pozostałymi własną twórczością literacką. Na poprzednim, wrześniowym spotkaniu pani **Maria Zaremba** zaprezentowała np. kilka

swoich wierszy, które weszły w skład antologii poezji „A nad śnieg wybieleję” wydanej przez Wydawnictwo TAWA. Wśród autorów umieszczonych tam wierszy znalazł się m.in. także nasz redakcyjny kolega **Marcin Petruk** i jego poezja także była prezentowana na spotkaniu DKK.

Zachęcamy do udziału w tym wydarzeniu – jest to okazja do ciekawych literackich odkryć i dyskusji. Wstęp wolny, ale obowiązują zasady reżimu sanitarnego i zachowanie zasad dystansu społecznego. **juna**



ZIELEŃ nie jest geometryczna

● **CHEŁM** Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Stowarzyszenie Twórcze „Prowincja” zapraszają na wernisaż wystawy grafiki i malarstwa Ireneusza Boguszewskiego. Otwarcie odbędzie się 9 października o godz. 17 w galerii Nova ChBP.

To już kolejna wystawa Ireneusza Boguszewskiego w galerii Chełmskiej Biblioteki Publicznej. Poprzednia - „Mystery animals” cieszyła się ogromnym zainteresowaniem odwiedzających placówkę. Tematem przewodnim prezentowanych obecnie prac są ZIELONE rysunki geometryczne wykonane techniką mieszaną. Wystawa dostępna będzie do 14 listopada. Wstęp wolny.

Ireneusz Boguszewski - absolwent grafiki Instytutu Wychowania Artystycznego UMCS (obecnie Wydział Artystyczny) w Lublinie /1981-86/. Dyplom z litografii uzyskał w pracowni prof. Danuty Kołwzan-Nowic-



kiej. Jest współzałożycielem Stowarzyszenia Twórczego „Prowincja”. Jego prace prezentowane były m.in. na wystawach w Galerii „Przy Bramie”, w Lublinie, w Muzeum Ziemi Chełmskiej, w Galerii Owik, a także w galeriach w Dęblinie, Międzyrzeczu Podlaskim, Poznaniu i Toruniu. **AN**

Wartościowe nagrody za wiedzę

● **REGION** „Pszczoły znam i o nie dbam” - pod tym hasłem odbędzie się wojewódzki konkurs wiedzy ekologicznej dla uczniów klas IV-VI szkół podstawowych. Można zdobyć nagrodę wartą nawet 2 tys. zł.

Projekt jest realizowany w ramach kampanii edukacyjno-informacyjnej „Lubelskie – wspólnie dla pszczoł”. Podzielony jest na dwa etapy. Najpierw uczniowie rozwiązują test z wiedzy o pszczole miodnej i jej biologii. Następnie on-line lub w siedzibie organizatora wypełniają kolejny test wiedzy o pszczole i pszczelarstwie. Każda szkoła mogła zgłosić maksymalnie 15 uczniów.

2 października zostanie przeprowadzony etap szkolny. Test trwa 45 minut. 21 października ma być drugi etap. Jeśli wyniki testu będą się pokrywały i nie będzie można wyłonić laureatów, wówczas następnego dnia,

22 października, odbędzie się dodatkowy test dla wskazanych uczestników.

Jest o co walczyć. Zwycięzca otrzyma nagrodę rzeczową o wartości 2 tys. zł. Za drugie miejsce można dostać nagrodę o wartości 1500 zł, a za trzecie - 1000 zł. Także szkoły na tym skorzystają. Placówka, której reprezentanci zdobędą łącznie najwyższą liczbę punktów, otrzyma nagrodę wartą 3 tys. zł. Druga w kolejności placówka zdobędzie 2 tys. 500 zł, a trzecia - 2 tys. zł.

Do udziału w konkursie zaprasza organizator: Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Zawodowego w Pszczelęj Woli, a także współorganizatorzy: Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie i Kuratorium Oświaty w Lublinie. **DBEZ**

Co jest grane?

JAK ZOSTAĆ GWIAZDĄ?



komedia

Kontrowersyjny program telewizyjny „Music Race” poszukuje muzycznych talentów na terenie całej Polski. Na castingu, który odbywa się w rodzinnej miejscowości Ola, dochodzi do awantury. Doprowadza do niej Ostra – zbuntowana nastolatka, oburzona arogancją jurora, który lekceważąco zachowuje się wobec matki dziewczyny.

CHEŁM

ChDK 5-11 października godz. 20.15;
KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO
9-11 października godz. 20;

TROLLE 2



animacja

Królowa Poppy i Mruk odkrywają, że poza ich wioską istnieją inne światy zamieszkałe przez Trolle, z którymi – by tak rzec – jakoś im nie po drodze. Kiedy niespodziewane niebezpieczeństwo zagrozi całej populacji Trolli, Poppy i Mruk oraz ich przyjaciele wyruszą w wielką podróż przez nowe, niebezpieczne lądy, by dokonać niemożliwego: pogodzić ze sobą wszystkie Trolle i połączyć się przeciw wrogowi.

CHEŁM

CHDK 5-11 października godz. 14, 16 i 18;
KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO
6-8 października godz. 14.30, 16.15 i 18; 9-11 października godz. 15.15 i 17;

SKANDAL EWENEMENT MOLESTY



dokumentalny

Ursynowskie blokowiska, w połowie lat 90. Kilku chłopaków zafascynowanych MTV i rapem zza wielkiej wody zakłada skład Mistic Molesta, jako wyraz młodzieżowego buntu przeciwko szarej rzeczywistości. Wtedy nie wiedzą jeszcze, że ich muzyka odmieni polską scenę hip-hopową, a oni sami staną się głosem młodego pokolenia. Póki co, plan jest prosty: składać rymy, kleić bity i... dobrze się bawić.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO
9-11 października godz. 18.45;

WYDARZENIE TYGODNIA
Książka i muzyka

● **CHEŁM** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na kolejne spotkanie w ramach projektu „Książka i muzyka”. 8 października wystąpi zespół Menele. Towarzyszyć im będzie Przemysław Śmiech, specjalista od gwary warszawskiej.

Tym razem biblioteka zamierza zabrać swoją publiczność do Warszawy Stanisława Grzesiuka, słynnego barda ulicy. Był pisarzem, pieśniarzem, kompozytorem i nade wszystko piewcą obyczajów i specyficznego kolorytu starej stolicy, zwany przez niektórych bardem Czerniakowa. Jest autorem m.in. powieści „Pięć lat kacetu”, w której w gawędowym stylu, prezentuje swoją filozofię przetrwania obozowego

piekła i zachowania godności w czasach II wojny światowej. Z kolei w „Boso, ale w ostrogach”, dość sugestywnie odmalowuje klimat „szemranych” dzielnic miasta i ciężkich warunków życia, w jakich musiał dorastać. W książce utrwalił

przedmiejski folklor Czerniakowa lat trzydziestych, dzielnicę warszawskiej biedoty. „Na marginesie życia” to opowieść o dramatycznych zmaganiach autora z gruźlicą, która była rezultatem pobytów w obozach koncentracyjnych.

O jego książkach, twórczości i związkach z Chełmszczyzną opowie aktor i znawca gwary warszawskiej Przemysław

Śmiech. Gość biblioteki, choć urodził się w Elblągu, przez wiele lat związany był z Chełmem. W Warszawie mieszka od 1996 roku. Od 2007 roku na Grochowie. Jest teatrologiem, instruktorem teatralnym, warszawskim przewodnikiem miejskim, a do tego autorem scenariuszy, wierszy i piosenek dla dzieci.

Na spotkaniu nie zabraknie również muzyki. Piosenki w klimacie zagra fantastyczny zespół Menele. Muzycy mają w swoim repertuarze folklor warszawski, a także utwory autorskie, które znakomicie wpisują się w „szemrane” klimaty starej Pragi, Czerniakowa, czy Targówka. Kapela powstała we wrześniu 2010 roku. Muzyka wykonywana jest w sposób tradycyjny, bez użycia instrumentów „na prąd”.

AN

Zobacz cykl Lachury

● **WYSTAWA** W muzeum włodawskim gości wystawa dzieł wybitnego i oryginalnego twórcy Zdzisława Lachura. Na ekspozycję składają się obiekty powstałe w ramach czterech cykli tematycznych.

Pierwszy z cykli stanowią prace wykonane w zaplanowanej przez artystę serii „Tysiąca twarzy”. Drugi obejmuje dzieła poświęcone tematyce religijnej – chrześcijaństwu i jego łączności z wiarą starotestamentową. Na trzeci składają się symboliczne wyobrażenia koni. Ostatni cykl pokazuje obraz żydowskiej społeczności w przedwojennej Polsce i późniejszą zagładę tej wspólnoty.

W 1955 roku Zdzisław Lachur wziął udział w Wystawie Młodej Plastyki w warszawskim Arsenale, prezentując na niej obraz i rysun-

ki o tematyce żydowskiej i okupacyjnej. Ta tematyka dominuje odtąd w jego twórczości. W kręgu zainteresowań artysty znalazły się także motywy biblijne, a od lat 80. również wątki z życia Chrystusa, Marii i apostołów. Równolegle podejmował tematy takie jak dynamiczne wizerunki koni oraz problemy społeczne, jak alkoholizm i prostytucja. Artysta wiele wystawiał, jego twórczość jest prezentowana w licznych muzeach, zwłaszcza związanych z pamięcią o wojnie i zagładzie, jak Żydowski Instytut Historyczny i Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie, Instytut Yad Vashem w Jerozolimie czy Muzeum Holocaustu w Paryżu. W 1979 został odznaczony medalem Instytutu Yad Vashem „w uznaniu jego twórczości malarskiej poświęconej narodowi żydowskiemu”.

AN



Oblicza chełmskiej Matki

● **CHEŁM** Jeszcze tylko przez miesiąc w Muzeum Ziemi Chełmskiej obejrzyć można wystawę, prezentującą różne wizerunki Matki Boskiej Chełmskiej. Ekspozycja powstała z okazji 225. rocznicy koronacji obrazu.

Na wystawie możemy zobaczyć oryginalne obrazy, fetryony i chorągwie, które na co dzień znajdują się w świątyniach rzymskokatolickich i prawosławnych na terenie Lubelszczyzny. Prezentowane są także sztandary, ryciny, archiwalia i medale dotyczące kultu Matki Boskiej Chełmskiej. Wśród zgromadzonych skarbów uwagę zwracają najstarsze obiekty, które zostały wypożyczone z Klesztowa i Czulczyc. Są to oryginalne XVIII-wieczne obrazy przedstawiające wizerunki Matki Boskiej Chełmskiej. Co ciekawe, są one po raz pierwszy prezentowane

w przestrzeni muzealnej.

Wśród eksponowanych grafik znalazła się m.in. litografia Piotra Pitera z 1854 r., pochodząca ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie, przedstawiająca króla Jana Kazimierza przed obrazem Matki Boskiej Chełmskiej, wykonanej wg srebrnego antepedium z katedry w Chełmie. Do wystawy swoje zbiory użyczyli m.in.: Biblioteka KUL w Lublinie, Biblioteka Narodowa w Warszawie, Biblioteka Uniwersytecka w Białymstoku, Cech Rzemiosł Różnych w Chełmie, Chełmska Biblioteka Publiczna, Muzeum Lubelskie, muzea narodowe w Krakowie i w Warszawie, Muzeum Parafialne przy parafii pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie, parafie prawosławne w Chełmie, Bończy i Włodawie, parafie rzymskokatolickie z Żulina, Chełma, Żmudzi, Czulczyc, Kosynia czy Klesztowie.

AN

Pieśni, wierzenia, przysłowia

● **SPOTKANIE/KONCERT** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na spotkanie z prof. Stanisławem Bajem i członkami zespołu „Jutrzenka” z Dołhobrodów, autorami książki „Pieśni, wierzenia, przysłowia w mowie miejscowej chachłackiej wsi Dołhobrody nad Bugiem...”.

W programie wydarzenia przewidziano krótkie wprowadzenie przedstawiające specyfikę mowy chachłackiej, prezentację wybranych przysłów, wierzeń oraz nazw przedmiotów, występ zespołu Jutrzenka z Dołhobrodów, który poprowadzi również warsztaty śpiewu po chachłacku. Dodatkowo przewidziany jest quiz „Czy dogadasz się po chachłacku” oraz pyszny tradycyjny poczęstunek. A wszystko to 9 października w Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ulicy Lubelskiej 56 A.

Omawiane wydawnictwo ma formę słownika będącego fonetycznym zapisem mowy istniejącej tylko w przekazie ustnym. Powstało głównie w oparciu o pieśni, które były istotnym elementem duchowości i kultury dawnej wsi, a także przysłów, powiedzenia czy zwroty na różne okazje. Spotkanie pozwoli przyjrzeć się walorom języka

AN

Żydowski zakątek Krakowa

● **WYSTAWA** Krasnostawski Dom Kultury zaprasza na wystawę fotografii zatytułowaną „Remuh”. Autorem zdjęć jest Adam Gryczyński.

Synagoga Remuh znajduje się na Kazimierzu w Krakowie, przy ulicy Szerokiej 40. Wraz z przylegającym do niej starym cmentarzem tworzą unikalny i bezcenny zespół żydowskiej architektury i sztuki sakralnej sięgający XVI wieku. Na murze

dziedzińca znajdują się liczne tablice upamiętniające zasłużonych, jak i zabitych podczas II wojny światowej krakowskich Żydów. Do synagogi przylega również dom dozorczy i geniza. Obecnie synagoga jest jedynym żydowskim domem modlitwy w Krakowie, w którym regularnie odbywają się nabożeństwa. Ten właśnie klimatyczny zakątek żydowskiego Krakowa jest tematem wystawy.

AN

Co jest grane?

TENET



thriller, akcja

Uzbrojony tylko w jedno słowo — Tenet — bohater przenika w mroczny świat międzynarodowych szpiegów, próbując ocalić ludzkość. Do tego jednak nieodzowne okazuje się skorzystanie ze zjawiska wykraczającego poza czas realny.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 6-8 października godz. 19.45;

INTERIOR



obyczajowy

Magda i Maciek. Dwoje trzydziestokilkulatów szukających swojego miejsca na świecie. Ona, pewna siebie kobieta, stawiająca zawodowy sukces ponad rodzinę. On, uwieczony w szponach kapitalizmu, uciekinier, który wywraca swoje życie do góry nogami. Dwoje nieznanym, których pozornie różni wszystko. Łączy ich jednak miejsce, w którym przyszło im żyć. To Polska – dla jednych kraj wielkich możliwości, dla innych odczyna zatrącenia. Pewnego dnia ich losy skrzyżują się i sprawia, że nic nie będzie dla nich już takie samo.

WŁODAWA

WDK 6-8 października godz. 19;

MULAN



przygodowy, akcja

Aby obronić kraj przed najeźdźcami z północy, cesarz Chin wydaje dekret nakazujący rekrutację do armii jednego mężczyzny z każdej rodziny. Hua Mulan, najstarsza córka utytułowanego wojownika, decyduje w tajemnicy wyruszyć na wojnę zamiast niedomagającego już ojca. Przebrana za mężczyznę Hua na każdym kroku poddawana jest próbom wymagającym od niej zmoibilizowania wewnętrznej siły i wykorzystania pełni swoich możliwości.

WŁODAWA

WDK 9-11 października godz. 16.30;

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

Październik miesiącem różowej wstążki

Październik od wielu lat uznawany jest na całym świecie za miesiąc świadomości raka piersi. Z kolei 15 października przypada Europejski Dzień Walki z Rakiem Piersi, którego symbolem jest różowa wstążka.

Rak piersi jest najczęściej występującym nowotworem u kobiet na świecie i najczęstszą przyczyną zgonu, a chore na raka piersi stanowią 36% kobiet żyjących z nowotworami. Szacuje się, że co roku chorobę rozpoznaje się u blisko 1,7 miliona kobiet, a ponad 500 tysięcy umiera z tego powodu.

W Polsce rak piersi w ostatnim stuleciu stał się jednym z największych zagrożeń przed-

wczesnej umieralności kobiet. Czynniki ryzyka rozwoju choroby są złożone, jednak kluczowy wpływ mają te związane ze stanem hormonalnym kobiety między innymi wiek powikłania i przekwitania czy stosowanie preparatów hormonalnych. Jednak tym, który znacząco zwiększa ryzyko zachorowania, jest obecność mutacji genu BRCA1 lub genu BRCA2.

Częstość występowania raka piersi wzrasta z wiekiem. Większość zachorowań dotyczy kobiet po 50 roku życia (w Polsce 80% pacjentek). Decydujące znaczenie w profilaktyce i zapobieganiu rozwojowi nowotworu piersi ma jego diagnostyka oparta na regularnie

przeprowadzanych badaniach mammograficznych. Harmonogram postępującego rozwoju choroby, gdzie panie w wieku od 50 do 69 mogą wykonać bezpłatną mammografię, dostępny jest na stronie www.nfz-lublin.pl. Paniom przed 50. zaleca się natomiast wykonywanie USG, a wszystkim - samokontrolę piersi.

W przeddzień Europejskiego Dnia Walki z rakiem piersi, 14 października, na stornie Akademii NFZ (<https://akademia.nfz.gov.pl/sroda-z-profilaktyka>), w ramach „Środy z profilaktyką” ukażą się materiały dotyczące profilaktyki i leczenia nowotworów piersi.

szer

Brakuje krwi - możesz pomóc!

● **REGION** W Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, w skład którego wchodzi również oddział w Chełmie, kurczą się zapasy krwi. A tej potrzeba coraz więcej, bo szpitale pracują już normalnie i wykonują zabiegi, które zostały wstrzymane z powodu pandemii.

Dramatycznie mało jest krwi grupy A i 0 Rh minus. Niewiele jest też z grup A Rh Plus, B Rh plus i 0 Rh plus oraz B Rh minus. Wyjątkiem jest grupa krwi AB Rh plus i AB Rh minus, których stany są wysokie. Osoby z tymi grupami krwi mogą oddać osocze (między innymi pobierane jest w oddziale terenowym w Chełmie, numer telefonu: 82 565 56

51 lub 530-770-997) i płytki krwi. Rejestracja dawców w punkcie w Chełmie odbywa się codziennie w godzinach od 7 do 12, a w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 8 do 11. Punkt mieści się przy ulicy Szpitalnej 53.

Aby dołączyć do grona honorowych krwiodawców i oddać krew, wystarczy mieć ukończone 18 lat, ważyć nie mniej niż 50 kg, cieszyć się ogólnym, dobrym stanem zdrowia i chcieć uratować komuś życie. Przypominamy, że dawcy przysługuje jeden dzień pełnopłatnego urlopu. Honorowy dawca może też liczyć między innymi na: zniżki na leki, ulgę podatkową z tytułu darowizn przekazanych na cele krwiodawstwa.

szer

Bezpłatne szczepienia przeciw grypie dla seniorów

● **CHEŁM** Chełmianie powyżej 65 roku życia będą mogli skorzystać z bezpłatnych szczepień przeciwko grypie. W dwóch przychodniach wchodzących w skład miejskiego ZOZ: przy ul. Wołyńskiej i ul. Połanieckiej, zaszczepić się będzie mogło około 1000 seniorów. Zapisy chętnych już trwają. 6 października pierwszy pacjent już mogą zostać zaszczepieni.

Kulminacyjny moment sezonu grypowego w naszym kraju występuje między styczniem a marcem, dlatego - aby zabezpieczyć się i uniknąć choroby - należy zaszczepić się już jesienią. Na realizację „Programu profilaktyki grypy dla mieszkańców miasta Chełm w wieku 65 +” samorząd przeznaczył w tym roku 50 tysięcy złotych. Ta kwota wystarczy na zaszczepienie około 1000 seniorów.

Szczepienia będą trwały do 15 grudnia lub do wyczerpania się zapasów szczepionki. Seniorzy powinni kontaktować się telefonicznie z placówkami, które realizują szczepienia: Przychodnia nr 1 ul. Wołyńska 11 tel. 82 563 00 78 lub 500 393 355, a Przychodnia nr 2 ul. Poła-



niecka 11, tel. 82 563 67 81 lub 516 226 200. Zapisać można się również poprzez stronę internetową: mspoczchem.pl - zakładka GRYP2020. Pacjenci zapocjujani do lekarzy MSP ZOZ będą szczepieni w przychodni, w której pracuje wybrany przez nich lekarz rodzinny. Inni mogą wybrać, którą placówkę jest im bardziej po drodze.

Żeby się zaszczepić, trzeba będzie zgłosić się do lekarza rodzinnego (nie wcześniej niż 24 godziny przed planowa-

nym szczepieniem, a najlepiej w dniu zaplanowanego szczepienia) w celu wykonania badania i uzyskania zaświadczenia o możliwości jego wykonania. W przychodni, gdzie będziemy szczepieni, trzeba będzie wypełnić oświadczenie o zgodzie na jego wykonanie, a po wypełnieniu dokumentów wziąć jeszcze udział w rozmowie edukacyjnej z pielęgniarką. Dopiero po niej będzie można przyjąć szczepionkę. Na zakończenie pacjent zobowiązany będzie wypełnić

ankietę dotyczącą jego uczestnictwa w programie.

Grypa to ostra choroba zakaźna układu oddechowego wywołana zakażeniem wirusem grypy. Może powodować niebezpieczne dla zdrowia powikłania jak m.in.: zapalenie płuc, zatok, ucha, zapalenie mięśnia sercowego i opon mózgowych. Wirus przenoszony jest drogą kropelkową. Rozprzestrzenia się w powietrzu, wraz z wydzieloną z dróg oddechowych.

szer

W zależności od sezonu na grypę choruje ok. 5-15% populacji. Śmiertelność z powodu powikłań pogrypowych jest najwyższa wśród osób starszych. Zdaniem WHO szczepienia przeciwko tej chorobie są bezpieczną i skuteczną metodą profilaktyki powikłań pogrypowych. W czasach epidemii koronawirusa może stanowić dodatkowe zagrożenie dla seniorów. Można je ograniczyć poprzez realizację programów profilaktycznych, przede wszystkim szczepień ochronnych. Wielu starszych osób nie stać jednak na zakup szczepionek. Realizując program, miasto chce pomóc chełmskim seniorom.

LEK DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

• Leczenie • Umowa z NFZ
stomatologiczne

Czynne:
pon. - pt. 12:00 - 18:00
sob. 8:00 - 14:00

Rejestracja pod nr tel. 82 563 13 43
Pokrówka, ul. Gminna 16

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

lek. Teresa Serwacka
specjalista neurolog

gabinet prywatny

EEG
badanie komputerowe funkcji mózgu

DOPPLER
badanie tetnic mózgowych, szyjnych, kończyn

Chełm, ul. Rejowiecka 119
tel. 82 565 56 98, 502 297 639, 508 654 759

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY

lek. dent. **Marzena Mroczek**

Chełm, ul. Narutowicza 9/2
tel. 604 539 663
poniedziałek - piątek po 15:00
Wizytę proszę umawiać telefonicznie

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R
kontakt@twojagentchelm.pl

798 707 260
663 065 989

DIM • Chełm
660 926 400

**SKUP
KATALIZATORÓW**

Czynne 24h/7 dni

GOTÓWKA OD RĘKI

Kierowco, uważaj na zwierzęta!

Nadeszła jesień, czyli okres wzmożonej migracji dzikich zwierząt. Bardzo często przechodzą lub przebiegają przez drogę prowadzącą przez tereny leśne, które są słabo oświetlone. Nietrudno więc o kolizję, kończącą się uszkodzeniem pojazdu. Co w takim wypadku powinien zrobić kierowca, żeby liczyć na pokrycie szkód? Jak w takiej sytuacji działa polisa ubezpieczeniowa? Zapytaliśmy o to Kingę Jędrzejewską, właścicielkę Twój Agent Ubezpieczenia.



Jeżeli doszło do zdarzenia z udziałem dzikiego zwierzęcia, jedynym ratunkiem dla kierowcy jest polisa autocasco. O odszkodowanie możemy ubiegać się tylko w określonych sytuacjach.

Jedną z nich jest kolizja ze zwierzęcą łowną podczas polowania. Wtedy należy ustalić, któremu kołu łowieckiemu podlega obszar, na jakim doszło do zdarzenia - wyjaśnia Kinga Jędrzejewska. - Wtedy obowiązek usunięcia powstałych szkód spoczywa na zarządcy obwodu łowieckiego, który musi posiadać polisę OC. Jeśli do zdarzenia nie doszło podczas polowania lub kiedy zwierzę nie należało do łownych, odpowiedzialność ponosi zarządca drogi. Ale tylko

wtedy, kiedy na danym odcinku nie obowiązywał znak A-18b, czyli ostrzeżenie „Uwaga, dzikie zwierzęta”.

Znak taki ustawia się tam, gdzie droga asfaltowa krzyżuje się ze ścieżkami zwierziny, która zmierza np. w stronę wodopoju. Tym samym, kierowcy powinni się do niego stosować i mieć świadomość zagrożenia, jakie może się pojawić. W tym przypadku uzyskanie odszkodowania, inaczej niż poprzez skorzystanie z AC, graniczy z cudem. Wśród warunków ujętych w polisie musi być jednak

włączenie odpowiedzialności ubezpieczyciela za szkody spowodowane potrąceniem dzikiej zwierziny.

- Jeśli zostaną naruszone pewne obowiązki określone prawem, zarządca obszaru będzie zobowiązany do naprawienia uszkodzeń. Do tych obowiązków, oprócz ustawienia znaków ostrzegawczych, należy jeszcze zwiększenie bezpieczeństwa na danych odcinku drogi oraz wykonanie prac porządkowych - dodaje Kinga Jędrzejewska. - Kierowca poszkodowany musi jednak pamiętać, że zarówno udowodnienie winy zarządcy, jak i zebranie dowodów, leży w jego gestii.

Bez względu na to, jak poważne jest zderzenie ze zwierzęciem, na miejsce należy wezwać policję, która zweryfikuje poziom uszkodzeń i przygotowuje notatkę opisującą szczegóły kolizji czy wypadku. Warto również zwrócić się do koła łowieckiego o informację dotyczącą danego odcinka drogi, zawierającą dane o migracji zwierziny oraz częstotliwości tego typu zdarzeń.

- Jeżeli wcześniej nie doszło do kolizji ze zwierzętami, a te często przechodzą przez dane miejsce, to szanse na uzyskania odszkodowania są znikome.

MP

Wygląd też ma znaczenie



Jest wiele sposobów na wyróżnienie swojego samochodu, mniej lub bardziej efektownych. Do tej drugiej grupy należy profesjonalne oklejanie karoserii. Taki zabieg doda autu charakteru i sprawi, że przyciągnie wzrok na ulicy niejednej osoby. O zaletach tego typu motoryzacyjnego upiększania opowiada Marcin Sławiński, właściciel firmy Stylista Aut.

Zmiana koloru samochodu to jedna z najczęstszych modyfikacji wizualnych, na którą decydują się zarówno posiadacze zwykłych osobówek, jak i kabrioletów, SUV-ów czy znacznie większych aut. Czasami jest to po prostu inny kolor wybrany z bogatej palety, czasami połysk zastępuje matowe wykończenie, a jeszcze innym razem kierowcy decydują się na bardziej krzykliwe rozwiązania jak np. folie o lustrzanym efekcie.

- Coraz częściej można zauważyć oklejanie karoserii dwoma różnymi barwami, kilkoma wykończeniami czy

pokrywanie kolorami pojedynczych elementów auta, np. lusterek, części chromowanych lub dachów - mówi Marcin Sławiński. - Wydaje się to prostą czynnością, ale używanie oklein samochodowych wymaga wiedzy i doświadczenia. W przeciwnym razie tylko oszpecimy samochód, a naprawa uszkodzeń będzie dosyć kosztowna. Część kierowców decyduje się także na dodawanie „drapieżności” autu przez przyciemnienie lamp. Tutaj jednak nie można zapomnieć o przepisach drogowych, które określają, jaka ma być ich przejrzystość, ponieważ niestosowanie się do tego może wpakować nas w kłopoty.

Podobnie jest również z szybami oklejającymi folią, nadającą charakteru autu. Chroni ona przed promieniami słonecznymi i pozwala zachować prywatność wewnątrz samochodu. Ale na przednich szybach musi być zachowana określona przepuszczalność światła, czyli min. 70 proc. Dlatego też te modyfikacje

należy zlecić wyłącznie specjalistom.

Karoserię samochodu można także okleić folią ochronną, która stanowi niewidzialną tarczę zabezpieczającą lakier przede wszystkim przed porysowaniem i uszkodzeniami mechanicznymi. Auto nie straci na wyglądzie, a wręcz zyska dużo głębszy połysk.

Oklejanie samochodu najczęściej kojarzy się z tuningiem sportowych aut i pojazdów wyścigowych. Ale jest również powszechne wśród kierowców prowadzących biznes i szukających ciekawych rozwiązań na dodatkową formę promocji.

- Samochody oklejone logami to dosyć powszechny widok, ale znacznie ciekawszym sposobem na wyróżnienie się jest indywidualny projekt i grafika. To zapewnia oryginalność i przykuwa wzrok potencjalnych klientów. Trzeba tylko pamiętać o profesjonalnym wykonaniu, żebyśmy potem nie żałowali podjętej decyzji - podsumowuje Marcin Sławiński.

MP

Przygotujcie samochody na chłody

Przygotowując samochód do jesieni i zimy, nie można zapominać o klimatyzacji. Bardzo przydaje się ona przy zaparowanych szybach, a dla dłuższej żywotności warto jej używać cyklicznie, a nie tylko latem. Odpoczynek układu do kolejnych cieplejszych dni może się okazać bardzo kosztowny w skutkach, o czym przestrzega inż. Piotr Grzejszczyk, właściciel Serwisu Opon i Klimatyzacji Prador.

O użyteczności klimatyzacji jesienią i zimą można przekonać się szybko i łatwo. Wystarczy uruchomić ją, kiedy mamy zaparowane szyby, żeby po chwili cieszyć się ich pełną przejrzystością.

- Wrogiem układu klimatyzacji, tak jak wielu innych części samochodowych, jest wilgoć, typowa dla obu pór roku, dla-



tęgo nie warto odkładać jego uszczelnienia do wiosny - mówi Piotr Grzejszczyk. - Wilgoć dostaje się przez nieszczelności, czego następstwem jest korozja lub utlenianie się elementów. Naprawa będzie tym bardziej kosztowna, im dłużej będziemy z nią zwlekać.

Jeśli w samochodzie posiada-

my klimatyzację automatyczną, najrozsądniej jest ustawić ją na optymalną temperaturę i używać przez cały rok. Także zimą, ponieważ wtedy dodatkowo osuszamy wilgoć pochodzącą m.in. ze śniegu wnoszonego na butach do samochodu. Sprawnie działający układ klimatyzacji ma pozytywny wpływ na nasze

zdrowie i zapobiega rozwojowi drobnoustrojów oraz grzybów na tapicerce. Co prawda, takie rozwiązanie nieznacznie zwiększy zużycie paliwa, ale te koszty są nieporównywalnie niższe niż w przypadku awarii „uśpionego” na kilka miesięcy układu klimatyzacji.

- Sprężarka to ten element, który jest najczęściej narażony na uszkodzenia, szczególnie kiedy nie jest używany jesienią i zimą. W skrajnej sytuacji taka hibernacja może doprowadzić do odseparowania oleju zmieszanego z czynnikiem. To z kolei powoduje, że sprężarka będzie nieodpowiednie smarowana, a tym samym jej żywotność znacznie się skróci. Naprawa tego elementu do tanich nie należy, ponieważ to koszt od kilkuset złotych wzwyż.

MP

STYLISTA AUT

**PROFESJONALNY
CAR WRAPPING**

Wólka Rejowiecka 90B
22-360 Wólka Rejowiecka
Tel. 730 966 061
WWW.STYLISTA-AUT.PL

Oklejanie pojazdów, witryn, okien, ścian, mebli
Zmiana koloru samochodów
Reklama
Przyciemnianie szyb i lamp

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

PRADOR
OPONY

NOWE
UŻYWANE
BIEŻNIKOWANE

Łowiecka 24, Chełm
tel. 601 879 493

**SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE**
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA**

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE INCOM LOVATO BRC LANDIENZO AG

OPON SERWIS
Baza

**OPONY
CAŁOROCZNE**

82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 5.10 - 11.10.2020



Podatek od miłości

TVN, sobota 10.10, godz. 20.00

Charyzmatyczny Marian (Grzegorz Damięcki) zarabia na życie jako mężczyzna do towarzystwa. Po każdej sesji z kobietą do jego kieszeni trafia wysokie wynagrodzenie. Mimo godziwych dochodów pewnego dnia popada w problemy finansowe. Do kontroli jego sytuacji materialnej zostaje oddelegowana inspektor Klara (Aleksandra Domańska). Jej wysokie ambicje czynią z nią pracownicę bezkompromisową. Przeprowadzając wnikliwe śledztwo w sprawie Mariana, kobieta odkrywa fakty, które sprawiają, że jest coraz bardziej zdeterminowana, aby zdemaskować matactwa amanta. Niespodziewanie jednak ci dwoje zaczynają żywić wobec siebie sympatię, która przeradza się w coraz silniejsze uczucia. Para postanawia pomóc sobie wzajemnie w rozwiązywaniu osobistych problemów. Tymczasem motywowany żądzą zemsty szef Klary planuje popsuć im szyki i zniszczyć przy tym reputację pani inspektor i życie Mariana.

Ciemnoniebieski świat

TVP 2, niedziela 11.10, godz. 23.20

Rok 1950. W obozie pracy Mirov w Czechosłowacji przebywa czterdziestoparoletni František Sláma. Komunistyczne władze uznały, że stanowi on zagrożenie dla porządku państwa, gdyż w czasie wojny służył jako pilot w jednostce RAF w Wielkiej Brytanii. František zapada na zapalenie płuc. W więziennym szpitalu zaprzyjaźnia się z innym pacjentem Vildą Houfem. Razem obmyślają plan ucieczki. Sláma rozmyśla nad swoim dotychczasowym życiem. Cofa się do roku 1938. Czechosłowacja zostaje włączona do III Rzeszy. Część żołnierzy ucieka do Anglii. Wśród nich jest František i jego przyjaciel, młodzieńcy Karel Vojtíšek. Obaj wstępują do angielskich sił powietrznych. W czasie jednego z pierwszych lotów samolot Karela zostaje uszkodzony i pilot musi lądować na farmie należącej do Susan Whitmore. Spędzają razem noc, a chłopak zakochuje się w Angielce. Susan jednak wybiera jego starszego przyjaciela.

Twardziele

TVP 1, sobota 10.10, godz. 21.30

Po 28 latach Val (Al Pacino) opuszcza więzienie. Na wolności wita go jego najlepszy przyjaciel, Doc (Christopher Walken). Do kompanów dołącza również kolega z młodości, Hirsh (Alan Arkin). Dawni przestępcy nie chcą spokojnie odpoczywać na zawodowej emeryturze. Postanawiają nadrobić stracony czas - bez imprez, używek i seksu. Przyjaciele cieszą się życiem do czasu, gdy na ich drodze pojawia się bezwzględny szef mafii. Jeden z nich otrzymuje wówczas propozycję, której nie będzie mógł odrzucić...

Aniołki Charliego

Polsat niedziela 11.10, godz. 22.05

Dylan (Drew Barrymore), Natalie (Cameron Diaz) i Alex (Lucy Liu) są piękne, inteligentne i niezawodne. Do perfekcji opanowały wschodnie sztuki walki, a do dyspozycji mają najnowsze zdobycze techniki, dzięki którym mogą stawić czoła przeciwnikowi na lądzie, wodzie i w powietrzu. Pracują dla Charliego, szefa agencji detektywistycznej specjalizującej się w rozwiązywaniu najtrudniejszych zagadek kryminalnych. Znane są wszystkim jako Aniołki Charliego. Aniołki stają w obliczu największego wyzwania w całej swej dotychczasowej karierze, gdy nieznanymi sprawcami uprowadzają milionera, który opatentował rewolucyjny program identyfikacji głosu. Każdy, kto wejdzie w jego posiadanie, zyska niewyobrażalną władzę. Złoczyńcy przedwcześnie jednak świętują swój sukces. Od czego są bowiem Aniołki, którym nawet diabeł nie jest w stanie się oprzeć?

Przyjaźń czy kochanie

TVP 1, niedziela, 11.10, godz. 22.55

XVIII wiek, angielska posiadłość Churchill. Piękna i inteligentna wdowa lady Susan Vernon (Kate Beckinsale) snuje ambitne plany. Ma zamiar znaleźć bogatych mężów dla siebie i swojej wrażliwej córki, Frederiki (Morfydd Clark). Aby tego dokonać, kobieta wykorzystuje cały swój spryt i urok osobisty, a dodatkowo w jej staraniach wspiera ją wierna przyjaciółka, Alicia Johnson (Chloë Sevigny). Niestety, plany Susan może pokrzyżować dwóch przebiegłych mężczyzn: przystojny Reginald DeCourcy (Xavier Samuel) oraz zamożny Sir James Martin (Tom Bennett).



TVP 1

5.10 Przysięga (268) - serial
6.00 Elif (827) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Korona królów (396) - telenowela
9.15 Leśniczówka (258) - serial
9.40 Ta jedyna (74) - serial
10.15 Komisarz Alex s.VIII (98) - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XII (153) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.50 Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 1. Antarktyka
14.00 Elif (828) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (269) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3669) - telenowela
18.30 Korona królów (397) - telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (259)
21.00 Teatr Telewizji - Halo, halo, tu mówi Warszawa - spektakl teatralny
22.20 Świat bez fikcji - Antyle Chopina
23.35 Warto rozmawiać
0.35 Scenariusz na miłość - komedia, USA, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Marisa Tomei, Bella Heathcote
2.30 Czarownice z Salem Falls - film obyczajowy, USA, reż. Bradley Walsh, wyk. James Van Der Beek, Sarah Carter, AJ Michalka, Rick Roberts
4.05 Kocham życie - film dok.
4.55 Zakończenie dnia

4.05 Kocham życie - film dok.
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dłaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dłaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 MEGA HIT - Dywizjon 303 - dramat wojenny, Polska, 2018, reż. Denis Delic, wyk. Maciej Zakościelny, Piotr Adamczyk, Cara Thebold - Prawdziwa historia polskich asów przestworzy, inspirowana bestsellerem Arkadego Fiedlera o tym samym tytule. Polscy lotnicy, początkowo niedoceniani i wyśmiewani, stają się legendą. W ramach Królewskich Sił Powietrznych Wielkiej Brytanii (RAF - u) tworzą elitarną jednostkę - Dywizjon 303, który nie ma sobie równych.
22.10 Love Island. Wyspa miłości
23.10 Zdrady
0.10 Point Break - na fali - film sensacyjny, USA, 2015, reż. Ericson Core, wyk. Edgar Ramirez, Luke Bracey, Matias Varela, Ray Winstone
2.45 Cloverfield Lane 10 - thriller sci-fi, USA, 2016, reż. Dan Trachtenberg, wyk. John Gallagher Jr, John Goodman, Mary Elizabeth Winstead

22.10 Love Island. Wyspa miłości
23.10 Zdrady
0.10 Point Break - na fali - film sensacyjny, USA, 2015, reż. Ericson Core, wyk. Edgar Ramirez, Luke Bracey, Matias Varela, Ray Winstone
2.45 Cloverfield Lane 10 - thriller sci-fi, USA, 2016, reż. Dan Trachtenberg, wyk. John Gallagher Jr, John Goodman, Mary Elizabeth Winstead

2.45 Uwaga!

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

TVP 2

5.25 Cafe piosenka - talk - show
5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (124) - Czas, jaki mamy, część 2 - serial
6.50 Coś dla Ciebie - magazyn
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (253) - serial
11.55 Barwy szczęścia (2298) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (101) - teleturniej
13.30 Uzdrowisko (25) - dokument
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.35 Operacja Zdrowie!
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (133) - Krew i woda, część 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (402), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (102) - teleturniej
19.00 Uzdrowisko (26) - dokument
19.35 Barwy szczęścia (2298) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2299) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1530) - serial
21.50 O mnie się nie martw s.XII (13) - serial
22.50 Deep State. tajny układ (3) - serial
23.50 Powrót do Montauk - dramat obyczajowy, Niemcy, reż. Volker Schlöndorff, wyk. Stellan Skarsgrd, Nina Hoss, Susanne Wolff, Bronagh Gallagher, Niels Arestrup, Isioma Laborde - Edozien
1.45 Warto kochać (27) - serial
2.40 Jobs - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Joshua Michael Stern, wyk. Ashton Kutcher, Dermot Mulroney, Lukas Haas, Matthew Modine, J. K. Simmons
4.50 Zakończenie programu

1.45 Warto kochać (27) - serial
2.40 Jobs - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Joshua Michael Stern, wyk. Ashton Kutcher, Dermot Mulroney, Lukas Haas, Matthew Modine, J. K. Simmons
4.50 Zakończenie programu

TVN

4.50 Uwaga!
5.05 Nowa Maja w ogrodzie
5.35 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Dieta czy cud? - program lifestyle'owy
12.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
14.50 Detektywi - program kryminalny
15.25 Detektywi - program kryminalny
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Totalne remonty Szelągowskiej
22.30 Projekt Lady
23.30 Chyłka - Kasacja - serial
0.30 Co za tydzień - magazyn
1.15 Zabójcza broń - serial
2.15 Uwaga!
2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

2.35 NOC Magii

PONIEDZIAŁEK, 5.10

TVN 7

4.55 Szkoła
5.55 Mango Telezakupy
7.30 Przepis na życie - serial
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30 Szpital - program obyczajowy
12.30 Sąd rodzinny - program sądowy
13.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.30 Detektywi - serial
16.00 Szkoła
17.00 Miłość od kuchni
18.00 Szpital - program obyczajowy
18.30 Detektywi - program kryminalny
19.00 +
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.45 Hotel Paradise
21.50 Po prostu przyjaźń - komedia, Polska 2016, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Włodko, Magdalena Rózcicka, Maciej Zakościelny, Piotr Stramowski, Bartłomiej Topa
0.40 Zombieland - horror, USA 2009, reż. Ruben Fleischer, wyk. Jesse Eisenberg, Woody Harrelson, Emma Stone, Abigail Breslin, Amber Heard, Bill Murray
2.25 Druga strona medalu - talk show
3.00 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Bez twarzy - thriller sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola
22.45 Pozdrowienia z Paryża - film akcji, Francja 2010, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Johnatan Rhys Meyers, Kasia Smutniak, Richard Durden
0.40 Śniadanie do łóżka - komedia romantyczna, Polska 2010, reż. Krzysztof Lang, wyk. Izabella Kuna, Małgorzata Socha, Piotr Adamczyk, Tomasz Karolak
2.20 Taki jest świat
3.00 Niesamowite!
3.35 Niesamowite!
4.00 Na jedwabnym szlaku
4.40 Z archiwum policji

TRWAM

11.25 100 cudownych miejsc na świecie 11.35 Przyroda w Obiektywie 11.50 Kolory Świętości 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Gallejczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? Baśka Murmańska 13.30 Msza Święta 14.30 Łaski pełna 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Świątarnia polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świątkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojeżse - 10 przykazań 23.00 Pragnienie Boga 23.40 400. rocznica śmierci Matki Katarzyny z Kłobucka

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

TRWAM

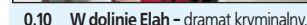
TRWAM

TVP 1

5.10	Przysięga (269) - serial
6.00	Elif (828) - serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Korona królów (397) - telenowela
9.15	Leśniczówka (259)
9.45	Ta jedyna (75) - serial
10.15	Komisarz Alex s.VIII (99) - Do ostatniego pościgu - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (154) - Disco - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Olbrymy z antarktycznych głębin
14.00	Elif (829) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (270) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3670) - telenowela
18.30	Korona królów (398) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (260)
21.00	Motel Polska
21.55	Magazyn Ekspresu Reporterów
22.55	Ocaleni - reality show
0.00	Garść dynamitu - western, Włochy, reż. Sergio Leone, wyk. Rod Steiger, James Coburn, Romolo Valli, Rick Battaglia
2.45	Performer - film obyczajowy, reż. Maciej Sobieszczański, Łukasz Ronduda, wyk. Oskar Dawicki, Agata Buzek, Andrzej Chyra, Zbigniew Warpechowski, Jakub Gierszał, Anda Rottenberg, Katarzyna Zawadzka, Arkadiusz Jakubik
4.00	Magazyn Ekspresu Reporterów
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Ninja Warrior Polska
22.10	Love Island. Wyspa miłości
23.10	Zdrady



0.10	W dolinie Elah - dramat kryminalny, USA, 2007, reż. Paul Haggis, wyk. Charlize Theron, James Franco, Jason Patrick, Susan Sarandon, Tommy Lee Jones
HIT	- Młody amerykański żołnierz, Mike Deerfield, powraca z misji w Iraku. Wkrótce po przybyciu do bazy w Nowym Meksyku, chłopak znika bez śladu. Jego przełożeni utrzymują, że wcześniej wzorowo pełniący służbę Mike, dopuścił się dezeracji. W tę wersję nie wierzą jego rodzice, emerytowany lekarz wojskowy Hank i jego żona Joan. Hank na własną rękę rozpoczyna poszukiwania syna. Z pomocą przychodzi mu miejscowa policjantka, Emily Sanders, która jest gotowa zaryzykować własną karierę, by odkryć prawdę.
2.50	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia - film Polska, 2020
7.00	Babelkowy świat
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wróżkowie chrześni 10.00 Świat według Bundych
10.30	Nasz Nowy Dom
11.30	Misja Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi Znamo
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz Nowy Dom
20.05	0 1 0 - dramat psychologiczny, Polska, 2008, reż. Łukasz Pielichowski, wyk. Brzeziński Wojciech, Buczkowska
21.55	Kochaj - komedia romantyczna, Polska, 2016, reż. Marta Plucińska
23.50	Twoja Twarz Brzmi Znamo
1.50	Kabaretowa Ekstraklasa
2.00	Gliniarze
4.00	Na ratunek 112
5.00	Nasz Nowy Dom

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.55	Złotopolscy - serial
7.55	Plebania - serial
8.55	Klara i wszystko jasne - serial
11.00	Komisarz Rex - serial
12.00	Allo, Allo - serial
13.20	Katastrofy w przestworzach
15.30	Krytyczne 24 godziny, science fiction
17.10	Chicago Fire - serial
19.00	Wojny kontenerowe
20.00	Transfer - dramat, thriller
22.20	Skrzydlate świny - dramat - komedia - film obyczajowy
0.40	Jestem mordercą - film psychologiczny

TVP 2

4.55	Cafe piosenka - talk - show
5.55	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (125) - serial
6.45	Sztuka fresków - reportaż
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
10.44	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (254) - Rozliczenia - serial
11.55	Barwy szczęścia (2299) - serial
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.00	Va Banque (102) - teleturniej
13.30	Uzdrowisko (26) - dokument
14.15	M jak miłość (1530) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (134) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (403), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (103) - teleturniej
19.00	Uzdrowisko (27) - dokument
19.35	Barwy szczęścia (2299) - serial
20.40	Barwy szczęścia (2300) - serial
20.10	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1531) - serial
21.50	Czerwona królowa (5) - serial
22.55	Ludzkie historie - Tęsknota za Wschodem - film dok.
0.00	O mnie się nie martw s.XII (13) - serial
0.55	Rodzinka.pl s.VI (136) - Życie jest ciężkie - serial
1.35	Paradoks (10) Animalia - serial
2.30	Powrót do Montauk - dramat obyczajowy, Niemcy, reż. Volker Schlöndorff, wyk. Stellan Skarsgård, Nina Hoss, Susanne Wolff, Bronagh Gallagher, Niels Arestrup, Isma Laborde - Edozien
4.25	Dian Fossey. Tajemnice we mgle - Badaczka goryli - film dok.

TVN

5.15	Uwaga!
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Dieta czy cud? - program lifestyle-owy
12.15	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
14.50	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30	Chyłka - Kasacja - serial
22.30	Kuba Wojewódzki
23.30	Superwizjer - magazyn reportażowy
0.05	36,6°C - magazyn medyczny
1.05	Projekt Lady
2.05	Uproszczona - serial
3.00	Uwaga!
3.20	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.10	Półka Nożna Liga narodów - magazyn piłkarski
7.10	Półka Nożna Liga narodów - magazyn piłkarski
8.20	Półka Nożna Ekstraliga kobiet
9.15	Półka Nożna Ekstraliga kobiet
10.20	Boks - retransmisja walki bokserkiej
12.45	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
13.10	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
13.45	PN - Ekstraklasa - transmisja meczu piłki nożnej
14.40	PN - Ekstraklasa - transmisja meczu piłki nożnej
15.45	GOL - magazyn piłkarski
17.45	Półka ręczna PGNIG - transmisja meczu
17.55	Półka ręczna PGNIG - transmisja meczu
20.00	Retro w TVP Sport - transmisja sportowa na życzenie
21.00	Retro w TVP Sport
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Boks - Michałczewski - Hall
23.40	Boks - Michałczewski - Hall
0.45	Boks - Khan - Peterson
3.35	/MMA
5.25	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Sekrety Sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.25	Święty
12.55	Wzór
13.50	Kobra - oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra - oddział specjalny
17.00	Nowe Sekrety Sąsiadów
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Święty
20.30	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.40	Sądna noc - thriller sensacyjny
23.55	Rzykanci
0.55	Śmierć na 1000 sposobów

WTOREK, 6.10

TVN 7

4.55	Szkoła
5.55	Mango Telezakupy
7.30	Przepis na życie - serial
8.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30	Szpital - program obyczajowy
12.30	Sąd rodzinny - program sądowy
13.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30	Szkoła
15.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
16.30	Szkoła
17.30	19 +
18.00	Zakochani po uszy - serial
18.30	Brzydula - serial
19.00	19 +
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	Brzydula - serial
20.30	Hotel Paradise
21.30	Zabójcza broń III - film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Stuart Wilson, Steve Kahan, Darlene Love
23.55	Szczęki Część III - film sensacyjny, USA 1983, reż. Joe Alves, wyk. Dennis Quaid, Bess Armstrong, Simon MacCorkindale, Louis Gossett Jr, Joe Putch, Lea Thompson
2.05	Druga strona medalu - talk show
2.40	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges - serial
6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Rodzinny interes - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Kobra - oddział specjalny - serial
11.00	Kobra - oddział specjalny - serial
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Copland - dramat, USA 1997, reż. James Mangold, wyk. Harvey Keitel, Ray Liotta, Robert De Niro, Sylvester Stallone
22.05	Infiltrator - film akcji, USA 2013, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Benjamin Bratt, Dwayne Johnson, Jon Bernthal, Susan Sarandon
0.30	Zakazany owoc - komedia romantyczna, USA 2000, reż. Edward Norton, wyk. Anne Bancroft, Ben Stiller, Edward Norton, Eli Wallach, Jenna Elfman, Milos Forman, Ron Rifkin, Taylor Holland
2.55	Castle - serial
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji

TRWAM

11.45	Historia i architektura Polski w rysunkach prof. Ryszarda Natusewicz
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Sanktuaria polskie
12.40	Święty Józef, w imieniu Ojca
13.30	Msza Święta
14.30	Geniusz Stworzenia
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop
16.50	100 cudownych miejsc na świecie
17.00	Z nami bezpiecznie
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefontem
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysiąc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Szlify księżnej
23.40	Syria - Klasztor Mar Musa

TTV

5.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska
6.15	Express
6.30	DeFacto
7.00	Tygodnik
8.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina
9.00	Gogglebox. Przed Telewizorem
10.00	Kartoteka
11.05	Kartoteka
12.10	Historie Wielkiej Wagi
13.10	Kiedy dzieci mają dzieci
14.05	Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.10	Gogglebox. Przed Telewizorem
15.45	Express
16.05	Dom weselny
16.55	Królowe życia - serial
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Gogglebox. Przed Telewizorem
19.45	Express
20.05	Królowe życia - serial
21.10	Usterka
21.45	Express
22.00	It's my life! To moje życie
22.30	It's my life! To moje życie
23.05	Ciegarówka przez Stany
23.50	Down the road. Zespół w domu - program rozrywkowy
0.50	Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja
1.25	Fachowcy
2.15	Tygodnik
3.20	Detektywi. Na zlecenie
4.00	Detektywi. Na zlecenie
4.45	Wezwij Dominika - reality show

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
8.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Tuż przed tragedią
11.00	Pęknięcie z śmiechu
12.00	Miodowe Lata
13.40	Święty
14.15	Policjanci
15.15	Detektywi w Akcji
16.15	Septagion
17.15	Hawaje 5 - 0
18.15	Miodowe Lata
20.00	Galileo
21.00	CSI. Kryminalne zagadki Miami
23.00	Pułapka - thriller, USA, 2009
1.25	Tuż przed tragedią
2.25	SuperLudzie Extra
2.40	TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.15	Przysięga (270) - serial
6.00	Elif (829) - serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres - Matka Boża Różańcowa i różaniec - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Korona królów (398) - telenowela
9.15	Leśniczówka (260) - serial
9.40	Ta jedyna (76) - serial
10.15	Komisarz Alex s.VIII (100) - Jego ostatnia niedziela - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (155) - Żart - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.55	Dziki Zachód. W sercu pustyni
14.00	Elif (830) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (271) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3671) - telenowela
18.30	Korona królów (399) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Piłka nożna - mecz towarzyski. Polska - Finlandia
22.55	Historia bez tajemnic - Węgrzy w Warszawie - film dok.
0.00	Ludzie i bogowie (4) - Kuzyn diabła - serial
0.55	Fałszywa miłość - film fabularny, USA, reż. Lisa France, wyk. Stellan Skarsgård, Bronagh Gallagher, Nina Hoss, Niels Arestrup
2.30	Okupowani s.I (5) - Sierpień - serial
3.25	Wojsko - polskie.pl
3.50	Terytorialiści (2) - magazyn
4.05	Wiedźmy (4) - Czyja to melodia? - serial

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz Nowy Dom
21.05	Kabaret na dobry wieczór. Paranienormalni Show
22.10	Love Island. Wyspa miłości
23.10	Zdrady



0.25	Dyktator - komedia, USA, 2012, reż. Larry Charles, wyk. Aasif Mandvi, Anna Faris, Ben Kingsley, Cohen Sacha Baron
HIT	- Zasobne w ropę naftową, odizolowane od swoich sąsiadów północnoafrykańskie państwo Wadiya rządzone jest przez zającego przeciwnika Zachodu Aladeena od kiedy ten w wieku sześciu lat objął władzę. Wtedy to właśnie po nagłej i nieszcześliwej śmierci ojca, którego przypadkowo na polowaniu dosięgło 97 kul i jeden granat, nadano mu oficjalny tytuł
2.15	Tajemnice losu
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia - film Polska, 2020
7.00	Babelkowy świat
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wróżkowie chrześni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz Nowy Dom
11.30	Misja Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi Znamo
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz Nowy Dom
20.05	Kochaj - komedia romant

TVP 1

5.10 Przysięga (271) – serial
6.00 Elif (830) – serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Coś dla Ciebie – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.45 Korona królów (399) – telenowela
9.20 Ta jedyna (77) – serial
9.45 Ta jedyna (A8) – serial
10.15 Komisarz Alex s.VIII (101) – Przy-padkowy strzał – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XII (156) – Su-knia – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca – magazyn
12.55 Dzikie Zachód. Wśród gór
14.00 Elif (831) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (272) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3672) – telenowela
18.30 Korona królów (400) – telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (261) – serial
20.55 Ojciec Mateusz s.XXIV (307) – serial
21.40 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.05 Motyl Polska
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.25 Święto Księża Poetów. XXI Herbertiada. Powrót – reportaż
0.50 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.35 Ja wam pokażę! (5) – serial
2.35 Sfora (5) – serial
3.40 Sprawa dla reportera
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
17.30 Na ratunek 112
18.00 Gliniarze
18.50 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz Nowy Dom
21.05 Przyjaciółki
22.10 Love Island. Wyspa miłości
23.10 Zdrady



0.10 **HIT** **Dzień matki** – komedia, USA, 2016, reż. Marshall Garry, wyk. Aniston Jennifer, Hudson Kate, Roberts Julia, Sudeikis Jason
- Każda rodzina obchodzi Dzień Matki na swój sposób. Jedni w podniosłej i uroczystej atmosferze, inni na luzie i ze śmiechem, ale wszyscy przede wszystkim z miłością. Garry Marshall przedstawia cztery rodziny, których losy splótł się w tym wyjątkowym dniu. Sandy – mąż zostawił ją dla młodszej, a ona robi co może, by udowodnić sobie, że jest lepszą matką dla swoich dzieci niż nowa, fajna macocha. Miranda – całkowicie poświęca się karierze i choć została gwiazdą, czegoś jej jednak brakuje...

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.20 Wydarzenia – film Polska, 2020 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz Nowy Dom 11.30 Misja Weteran 12.00 To nie koniec świata! 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz Nowy Dom 20.05 Wilk – horror, USA, 1994, reż. Nichols Mike, wyk. Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, James Spader, Kate Nelligan, Plummer Christopher 22.45 Bank – film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tykwer Tom, wyk. Owen Clive, Naomi Watts, Armin Mueller – Stahl 1.10 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.05 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz Nowy Dom

STOPKLATKA

6.00 Nowa Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial 7.55 Plebania – serial 9.00 Klara i wszystko jasne – serial 11.00 Komisarz Rex – serial 12.00 Allo, Allo – serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 Wybuch, scenie-fiction, thriller 17.10 Chicago Fire – serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Osadzone – dramat, kryminalny 22.10 Święci z Bostonu – film sensacyjny 0.35 Yuma – komedia sensacyjna 2.35 MiłośćKropka.pl

TVP 2

4.50 Cafe piosenka – talk - show
5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (127) – Obce serce, część 1 – serial
6.40 Operacja Zdrowie!
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (256) – serial
11.55 Barwy szczęścia (2301) – serial
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.00 Va Banque (104) – teleturniej
13.10 Uzdrowisko (28) – dokument
14.30 Na dobre i na złe (783) – To co najważniejsze – serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (136) – Gwiaździste niebo, część 2 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.10 Więzień miłości (405), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (105) – teleturniej
19.00 Uzdrowisko (29) – dokument
19.35 Barwy szczęścia (2301) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2302) – serial
20.40 Filmowe czwartki – Wiesław Kot – felieton
20.45 Filmowe czwartki – Zanim zasnę – dramat, Wielka Brytania, Francja, Szwecja, USA, reż. Rowan Joffe, wyk. Nicole Kidman, Colin Firth
22.30 Son of a Gun: Młoda krew – film sensacyjny, Australia, reż. Julius Avery, wyk. Ewan McGregor, Brenton Thwaites, Alicia Vikander, Jacek Koman
0.30 Jak urodzić i nie zwariować – komedia, USA, reż. Kirk Jones, wyk. Cameron Diaz, Jennifer Lopez, Elizabeth Banks, Chase Crawford
2.30 Dzielnica bankowa (2) – serial
3.30 Art Noc – Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2020
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga!
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Dieta czy cud? – program lifestyle-owy
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital – program obyczajowy
14.15 Detektywi – program kryminalny
14.50 Detektywi – program kryminalny
15.25 Milionerzy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.30 **HIT** **Obce niebo** – film obyczajowy, Polska, Szwecja 2015, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Agnieszka Grochowska, Bartłomiej Topa, Barbara Kubiak, Ewa Fröling
0.50 **Tylko strzelaj** – film sensacyjny, USA 2007, reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Paul Giamatti, Monica Bellucci, Stephen McHattie
2.50 **Uwaga!**
3.10 **NOC Magii**

TVP SPORT

6.10 Piłka Nożna - mecz towarzyski - Polska - Finlandia 7.10 Piłka Nożna - mecz towarzyski - Polska - Finlandia 8.20 Retro TVP Sport - transmisja sportowa na zyczenie 9.15 Retro TVP Sport - transmisja sportowa na zyczenie 10.20 Boks walka bokserska - Alvarez - Hatton 11.20 Boks walka bokserska - Alvarez - Hatton 12.50 Strongman 13.55 Mesi 10 15.15 PN - mecz towarzyski - Polska - Finlandia 16.20 PN - mecz towarzyski - Polska - Finlandia 17.25 7. Metr (6) - magazyn 18.20 PN - odliczanie do Euro 19.10 PN - odliczanie do Euro 20.15 PN - Euro 2020 - Słowacja Irlandia 20.40 PN - Euro 2020 - Słowacja Irlandia 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 PN - mecz towarzyski - Polska - Finlandia 0.35 PN - mecz towarzyski - Polska - Finlandia 1.45 Boks gala Fight Camp w Brentwood 2.45 / MMA 4.50 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety Sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Świątelnicy 12.55 Wzór 13.50 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety Sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Seksualni, niebezpieczni - komedia 23.35 Wspaniali ludzie 0.05 Wspaniali ludzie

CZWARTEK, 8.10

TVN 7

4.55 Szkoła
5.55 Mango Telezakupy
7.30 Wiza na miłość – program
8.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30 Szpital – program obyczajowy
12.30 Sąd rodzinny – program sądowy
13.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30 Szkoła
15.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.30 Szkoła
17.30 19 +
18.00 Zakochani po uszy – serial
18.30 Brzydula – serial
19.00 19 +
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 Ocean's Eleven. Ryzykowna gra – film sensacyjny, USA 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy Garcia, Don Cheadle, Eddie Jemison, Bernie Mac, Elliott Gould, Carl Reiner, Scott Caan, Casey Affleck, Shaobo Qin – felieton
23.55 Szybcy i wściekły – film sensacyjny, USA, Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Rick Yune, Ted Levine, Ja Rule
2.10 Druga strona medalu – talk show
2.45 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges – serial
6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Rodzinny interes – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Szpieg, który mnie rzucił – komedia sensacyjna, USA 2018, reż. Susanna Fogel, wyk. Gillian Anderson, Ivanna Sakhno, Justin Theroux, Kate McKinnon, Mila Kunis, Sam Heughan
22.20 Bodyguard Zawodowiec – komedia sensacyjna, USA 2017, reż. Patrick Hughes, wyk. Elodie Yung, Gary Oldman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
0.45 American Pie: Wakacje – komedia, USA 2005, reż. Steve Rash, wyk. Tad Hilgenbrink, Eugene Levy, Arielle Kebbel, Jason Earles
2.25 Kobra – oddział specjalny – serial
3.35 Taki jest świat
4.15 Z archiwum policji

TRWAM

10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 Inżynier 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.30 Brat naszego Boga 15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Szkoła Polskości 17.30 Okiem kameary 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Ziemia Święta 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Katedra w Chartres

TTV

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.00 Googlebox. Przed Telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 Googlebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dom weselny 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.05 Defacto 18.35 Googlebox. Przed Telewizorem 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.10 It's my life! To moje życie 21.45 Express 22.00 Patent na... - Flesz 22.15 Królowe życia - serial 23.15 Królowe życia - serial 0.00 Googlebox. Przed Telewizorem 1.00 Ostre cięcie 1.45 Kiedy dzieci mają dzieci 2.45 It's my life! To moje życie 3.15 It's my life! To moje życie 3.45 Defacto Extra 4.15 Defacto Extra 4.45 Defacto Extra

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze Śmiechu 12.00 Miodowe Lata 13.40 Święty 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w Akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe Lata 20.00 Galileo 21.00 CSI. Kryminalne zagadki Miami 23.00 S.W.A.T. Obłączenie - film akcji, USA, 2017 0.55 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.10 Przysięga (272) – serial
6.00 Elif (831) – serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Misja w Afryce – Wojna, cz. 2
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Magazyn śledczy
9.15 Leśniczówka (261) – serial
9.40 Okrasa łamie przepisy
10.15 Komisarz Alex s.VIII (102) – Feralna impreza – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XII (157) – Medalion – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Dzikie Zachód. Niespokojne wybrzeża
14.00 Elif (832) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (273) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3673) – telenowela
18.30 Korona królów – taka historia... (71) – telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (262) – serial
21.00 Sanctum – dramat, USA, reż. Alister Grierson, wyk. Richard Roxburg, Ioan Gruffudd, Rhys Wakefield
22.55 Przekładaniec – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Matthew Vaughn, wyk. Daniel Craig, Tom Hardy
0.50 SEAL Team – komando Foki (14) – serial
1.45 Geniusz (8) – serial
2.45 Magazyn kryminalny 997
3.40 Ocaleni – reality show
4.40 Notacje – Eugeniusz Mróz. Mój kolega Lolek Wojtyła – cykl dok.
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia
16.10 Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.05 Dancing with the Stars.
22.10 Love Island. Wyspa miłości
23.35 Zdrady



0.45 **HIT** **W ciemność: Star Trek** – film sci-fi, USA, 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Benedict Cumberbatch, Cho John, Chris Pine, Karl Urban, Quinto Zachary, Simon Pegg, Zoe Saldana Podczas kolejnej wyprawy akcja zdecydowanie nabiera tempa, a gra zaczyna toczyć się o coraz wyższą stawkę. Jednostka kosmiczna Enterprise zostaje wciągnięta w wir zawrotnej gry na śmierć i życie z nieposkromionymi siłami zniszczenia. W tej grze cała załoga, którą dowodzi Kapitan Kirk zostanie wystawiona na próbę, a jednocześnie będzie to test dla siły przyjaźni, miłości i poświęcenia.
3.35 **Tajemnice losu**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.20 Wydarzenia – film Polska, 2020 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz Nowy Dom 11.30 Na ratunek 112 12.00 To nie koniec świata! 13.00 To nie koniec świata! 14.00 To nie koniec świata! 15.00 To nie koniec świata! 16.00 Kabaret na żywo 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz Nowy Dom 20.05 Superpuchar Polski 2020 Legia - Cracovia 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Kandydat - thriller, USA, 2004, reż. Jonathan Demme, wyk. Denzel Washington, Meryl Streep, Schreiber Liev 1.45 Austria - dramat obyczajowy, Polska, 1983, reż. Kawalerowicz Jerzy, wyk. Domańska Ewa, Pieczka Franciszek, Pszonik Wojciech, Szurmiej Jan 4.00 Kabaretowa Ekstraklasa - film Polska, 2017

STOPKLATKA

6.00 Nowa Scena Śmiechu 7.00 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial 9.50 Czarny czwartek Janek Wiśniewski padł - dramat historyczny 12.00 Katastrofy w przestworzach 13.50 Apokalipsa: II wojna światowa - serial 14.55 Zagadki kryminalne panny Fysher - serial 17.10 Hudson i Rex - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Skrzydlate świny - dramat - komedia - film obyczajowy 22.05 Kobiet w czerni, horror 0.00 Dziewięć wrota - dramat

TVP 2

4.50 Cafe piosenka – talk - show
5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (128) – Obce serce, część 2 – serial
6.40 Anna Dymna – spotkajmy się – Dominika Kasińska
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (257) – Bigamista – serial
11.55 Barwy szczęścia (2302) – serial
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.00 Va Banque (105) – teleturniej
13.30 Uzdrowisko (29) – dokument
14.05 Nabożeństwo Kościoła Ewangelicko - Metodystycznego
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (137) – Ostatnia podróż, część 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.10 Więzień miłości (406), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Va Banque (106) – teleturniej
19.00 Uzdrowisko (30) – dokument
19.35 Barwy szczęścia (2302) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2303) – serial
20.45 Postaw na milion – teleturniej
21.40 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy
22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa
23.40 Upadek – dramat, USA, Francja, reż. Joel Schumacher, wyk. Michael Douglas, Robert Duvall, Barbara Hershey
1.40 Zanim zasnę – dramat, Wielka Brytania, Francja, Szwecja, USA, reż. Rowan Joffe, wyk. Nicole Kidman, Colin Firth
3.20 Smaki świata po polsku (4)
3.45 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga!
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Cała prawda
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital – program obyczajowy
14.15 Detektywi – program kryminalny
15.25 Milionerzy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga!



20.05 **HIT** **Harry Potter i Książę Półkrwi** – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2009, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Michael Gambon, Helena Bonham Carter, Jim Broadbent, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Bonnie Wright, Maggie Smith, Timothy Spall, David Thewlis
23.30 **Blade. Wieczny łowca** – horror, USA 1998, reż. Stephen Norrington, wyk. Wesley Snipes, Stephen Dorff, Kris Kristofferson, N'Bushe Wright, Donal Logue, Udo Kier, Arly Jover, Traci Lords
1.55 **Kuba Wojewódzki**
2.55 **Uwaga!**
3.10 **NOC Magii**

TVP SPORT

5.05 Tenis ziemny WTA - Rzym finał 6.05 Tenis ziemny WTA - Rzym finał 7.00 Tenis ziemny WTA - Rzym finał 8.05 Tenis ziemny WTA - Rzym finał 9.00 Tenis ziemny WTA - Rzym finał 10.00 Tenis ziemny WTA - Rzym finał 11.00 Tenis ziemny WTA - Rzym finał 13.00 Kamera TVP Sport 13.35 PN - Odliczanie do Euro 14.30 PN - Odliczanie do Euro 15.30 PN - Euro 2020 - Słowacja - Irlandia 16.35 PN - Euro 2020 - Słowacja - Irlandia 17.35 PN - eliminacje ME do lat 21 - Serbia - Polska 20.10 Piłka ręczna kobiet - Superliga 21.10 Piłka ręczna kobiet - Superliga 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 RING TVP SPORT - magazyn 23.40 Gala MMA 1.20 Boks - Gala Fight Camp w bren-twood 2.15 Boks - Gala Fight Camp w Bren-twood 3.10 Boks 5.40 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety Sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Wspiania-li ludzie 12.55 Wzór 13.50 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety Sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Obcy - ósmo pasażer "Nostromo" - horror

PIĄTEK, 9.10

TVN 7

4.55 Szkoła
5.55 Mango Telezakupy
7.30 Wiza na miłość – program
8.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30 Szpital – program obyczajowy
12.30 Sąd rodzinny – program sądowy
13.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30 Szkoła – serial
15.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.30 Szkoła – serial
17.30 19 + – serial
18.00 Zakochani po uszy – serial
18.30 Brzydula – serial
19.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
20.00 Brzydula – serial
20.30 Kto odmówi pannie młodej?
21.30 Jak to robią single – komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson, Leslie Mann, Damon Wayans Jr, Anders Holm, Alison Brie
23.45 Po prostu przyjaźń – komedia, Polska 2016, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Włodko, Magdalena Rózcicka, Maciej Zakościelny, Piotr Stramowski, Bartłomiej Topa
2.35 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges – serial
7.00 Rodzinny interes – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Zemsta Sokoła – film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
22.05 Rocky – dramat, USA 1976, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Carl Weathers, Sylvester Stallone, Talia Shire
0.35 Pozdrowienia z Paryża – film akcji, Francja 2010, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Johnatan Rhys Meyers, Kasia Smutniak, Richard Durden
2.10 Kobra – oddział specjalny – serial
3.10 Niesamowite!
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur

TRWAM

12.20 Wystarczy mi jeden krok 12.55 Spektakl teatralny: Pupil pupila. Komedia w jednym akcie 13.30 Msza Święta 14.30 Misja Bilaj 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Czy udało się zabić prawdę 17.00 Mała Nellie od Świętego Boga 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Dar nadziei - historia Tony'go Melendesa 23.30 Domek nr 6

TTV

5.15 Życie na podium 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Tygodnik 9.00 Googlebox. Przed Telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 10 zadań specjalnych Michela Morana 15.45 Express 16.05 Dom weselny 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.05 Defacto 18.35 Damy i wieśniaczki. Za granicą 19.45 Express 20.00 Googlebox. Przed Telewizorem 21.45 Express 22.00 Express Sport 22.15 Królowe życia - serial 23.15 Królowe życia - serial 0.00 Królowe życia - serial 0.45 Damy i wieśniaczki. PL 1.45 Googlebox. Przed telewizorem 2.15 Googlebox. Przed telewizorem 2.45 Fachowcy 3.30 Meksykańskie dynastie - serial 4.25 Damy i wieśniaczki. Za granicą

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata. Duży ulubieniec - film przyrodniczy 12.00 Miodowe Lata 13.40 Święty 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w Ak

TVP 1	TVP 1
5.10 Klan (3669 - 3670) - telenowela	
6.00 Sprawa dla reportera	
6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało!	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.35 Rok w ogrodzie	
8.00 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	
8.15 wojsko - polskie.pl (122) - reportaż	
8.40 Pełnosprawni (373) - magazyn	
9.10 Komisarz Alex s.VIII (103) - Witaminy śmierci - serial	
10.05 Ojciec Mateusz s.XII (158) - Demony - serial	
11.05 Kolty siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. Paul Wendkos, wyk. George Kennedy, Michael Ansara, James Whitmore, Monte Markham	
13.20 Fascynujący świat - Prawda o antybiotykach - film dok.	
14.15 Z pamięci - Michał Walicki	
14.25 Okrasa famie przepisy	
15.05 U Pana Boga w ogródku (7) - serial	
15.55 Rolnik szuka żony seria 7 - /4/ - reality show	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.30 Jaka to melodia?	
18.30 Ludzie i bogowie (4) - Kuzyn diabła - serial	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.00 Rozmowa z kard. Kazimierzem Nyczem na Dzień Papieski	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.35 Komisarz Alex s.XIV (176) - W amoku - serial	
21.30 Hit na sobotę - Twardziele - film fabularny, USA, reż. Fisher Stevens, wyk. Al Pacino, Christopher Walken, Alan Arkin, Julianna Margulies	
23.15 Sanctum - dramat, USA, reż. Alister Grierson, wyk. Richard Roxburg, Ioan Gruffudd, Rhys Wakefield	
1.15 Kwiaty wojny - dramat, Hongkong, Chiny, reż. Yimou Zhang, wyk. Christian Bale, Ni Ni, Xinyi Zhang, Tianyuan Huang	
3.40 Jaka to melodia?	
4.30 Z pamięci - Michał Walicki	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.40 Scooby Doo i potwór z Loch Ness	
10.10 Ewa gotuje	
10.40 Nasz nowy dom	
11.40 Bogaty dom - Biedny dom	
12.40 Rolnicy. Podlasie	
13.45 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi	
14.45 Budowlancy	
15.45 Wzięcie	
17.45 Chłopaki do wzięcia	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	
20.00 Mayday	
21.00 Mayday	
22.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo	



0.05 Gra o życie - film sensacyjny, USA, 2008, reż. Roel Reiné, wyk. Steven Seagal, Bernie MacInerney, Ashley Greenfield, John P. Gulino	
HIT Bohaterem filmu jest policjant, który osiem lat temu wyleciał z pracy, rozwodził się z żoną i zupełnie zniszczył swoje relacje z 11 - letnią córką. W najgorszym momencie swojego życia spotyka tajemniczego mężczyznę, który proponuje mu spłatę wszystkich jego długów i dodatkowe 100 tysięcy dolarów. Matt ma tylko wykonywać jego polecenia i odszukać troje wskazanych przez niego ludzi. Kiedy zdaje sobie jednak sprawę kim jest jego ostatek cel, musi zastanowić się poważnie, po której stronie gra.	
2.30 Tajemnice losu	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie Extra	
7.00 Psi patrol	
7.30 Psi patrol	
8.00 Psi patrol	
9.30 Psi patrol	
10.00 Świat według Bundych	
10.30 Świat według Bundych	
11.00 Świat według Bundych	
12.15 Nasz nowy dom	
13.25 Wyścig DTM - Zolder (Belgia)	
14.45 Aladyn: Powrót Dżafara - film anim.	
16.20 Na fali - film anim.	
18.15 Rodzina Addamsów: Spotkanie po latach - czarna komedia, 20.05 Kandydat - thriller, USA, 2004, reż. Jonathan Demme, wyk. Denzel Washington, Liev Schreiber, Meryl Streep, Jeffrey Wright	
22.45 Morderstwo w odcinkach - thriller, Kanada, 2016, reż. Michel Poulette, 0.45 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2020	
2.15 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2020	
3.30 Na ratunek 112	
4.30 Na ratunek 112	
5.00 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystkie jasne - serial	
8.00 Komisarz Rex - serial	
10.00 Hudson i Rex - serial	
10.55 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial	
13.10 1920 Bitwa Warszawska - dramat wojenny, Polska	
16.05 Spacer w chmurach - melodramat, USA, Meksyk	
18.20 Starza pani musi zniknąć - komedia, USA	
20.00 Ptaszek na uwięzi - komedia sensacyjna, USA	
22.15 Osadzone - dramat kryminalny, USA	
0.40 Formula - komedia sensacyjna, Kanada	

TVP 2	TVP 2
5.50 Barwy szczęścia (2299) - serial	
6.20 Barwy szczęścia (2300) - serial	
6.55 M jak miłość (1530) - serial	
7.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało!	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.15 Spiszmy się jak na rolników przysłało!	
11.25 Jan Paweł II - zawierzenie Maryi, w myśli hasła Dnia Papieskiego TOTUS TUUS	
12.00 Postaw na milion (234) - teleturniej	
12.55 Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy	
14.00 Familiada - teleturniej	
14.35 Koło fortuny - teleturniej	
15.15 Rodzinka.pl s.VI (136) - Życie jest ciężkie - serial	
15.50 Słowo na niedzielę - Nieodpowiedni kolor skarpet czyli o gotowości	
16.00 Gala wręczenia nagród Totus Tuus 2020 - koncert	
17.00 Czerwona królowa (5) - serial	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.35 Przyjaciele na zawsze (5) - Joanna Jędrzejczyk	
19.35 Lajki!	
20.00 Ameryka da się lubić - Holidays - program rozrywkowy	
21.00 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Kraków	
22.05 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Warszawa	
23.10 Muzyka, Taniec, Zabawa	
0.15 Creed. Narodziny legendy - dramat, USA, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson	
2.35 Son of a Gun. Młoda krew - film sensacyjny, Australia, reż. Julius Avery, wyk. Ewan McGregor, Brenton Thwaites, Alicia Vikander, Jacek Koman	
4.25 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
4.55 Uwaga! - program interwencyjny	
5.15 Mango - Telezakupy	
7.25 Kosmiczny wykop	
7.40 Kosmiczny wykop	
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn	
11.25 Brzydula - serial	
13.15 Na Wspólnej Omnibus - serial	
15.00 MasterChef	
16.30 Top Model	
17.55 Szaf Mat	
18.00 36,6°C - magazyn medyczny	
19.00 Fakty	
19.25 Sport	
19.35 Pogoda	
19.45 Uwaga! - program interwencyjny	



20.00 Podatek od miłości - komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki, Anna Smółkiewicz, Ewa Gawryluk, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Rózczyńska	
22.10 Życie od kuchni - komediodramat, USA, Australia 2007, reż. Scott Hicks, wyk. Catherine Zeta - Jones, Aaron Eckhart, Abigail Breslin, Patricia Clarkson, Jenny Wade, Bob Balaban	
0.30 Statek widmo - horror, USA, Australia 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington, Alex Dimitriades, Karl Urban, Emily Browning	
2.20 Uwaga! - program interwencyjny	
2.40 NOC Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
7.00 Tenis ziemny - Turniej WTA w Seulu - 1 finału	
9.15 Stan futbolu	
10.10 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet. UKS SMS Łódź - Medyk	
12.10 Kolarstwo górskie - MŚ - wyścig elity kobiet cross	
14.05 Niezwykłe historie Białej - Czerwonych - Stanisław Królak	
14.30 Strongman - Arnold Amateur World Championships, eliminacje w Białymstoku	
15.30 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. MKS Kalisz - Azoty Puławy	
17.55 Piłka nożna - II liga. Wigry Suwałki - Motor Lublin	
20.15 Piłka nożna - Liga Narodów. 3.kolejka. Hiszpania - Szwajcaria	
20.40 Piłka nożna - Liga Narodów. 3.kolejka. Hiszpania - Szwajcaria	
23.00 Sportowy Wieczór	
23.40 Sporty walki - Kickboxing Gala Enfusion w Alkmar - 20	
Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Reign of Destinies	
3.00 Boks - Gala Bokserska. Williams vs. Lara, USA	

TV 4	TV 4
6.00 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego	
7.00 Ryzykanci	
8.55 Galileo	
10.55 Gliniarz w przedszkolu 2 - komedia	
13.00 STOP Drogówka	
14.00 Policjantki i Policjanci	
19.00 Galileo	
20.00 Święty - serial	
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	
0.05 Zatoka - horror, USA, 2012, reż. Barry Levinson, wyk. Norris Auka, Christopher Denham, Stephen Kunken, Frank Deal	
1.55 Anatomia gupoty według Richarda Hammonda	

SOBOTA, 10.10	TVN 7
5.00 Ukryta prawda	
6.00 Mango - Telezakupy	
8.05 Kosmiczny wykop	
8.35 Ukryta prawda	
10.35 Hotel Paradise	
12.35 Zakochani po uszy - serial	
13.45 Rocky i łos Superktoś - komedia, USA, Niemcy 2000	
15.35 Pluto Nash - komedia, USA 2002, reż. Ron Underwood	
17.40 Tarzan: Legenda - film przygodowy, Kanada, Wielka Brytania, USA 2016, reż. David Yates, wyk. Alexander Skarsgård, Samuel L. Jackson, Margot Robbie, Djimon Hounsou, Christoph Waltz, Jim Broadbent, Ben Chaplin	
20.00 Łowca czarownic - film przygodowy, USA, Chiny, Kanada 2015, reż. Breck Eisner, wyk. Vin Diesel, Rose Leslie, Elijah Wood, Ólafur Darri Ólafsson, Rena Owen, Michael Caine	
22.20 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - film sensacyjny, USA 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy Garcia, Don Cheadle, Eddie Jemison, Bernie Mac, Elliott Gould, Carl Reiner, Scott Caan, Casey Affleck, Shaobo Qin	
0.45 Druga strona medalu - talk show	
1.55 Druga strona medalu - talk show	
2.30 NOC Magii	

PULS	PULS
6.00 Na wariackich papierach - serial	
7.00 Taki jest świat	
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
10.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
12.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
16.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
17.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
19.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
20.00 Rocky 2 - dramat, USA 1979, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Sylvester Stallone, Talia Shire	
22.20 Copland - dramat, USA 1997, reż. James Mangold, wyk. Harvey Keitel, Ray Liotta, Robert De Niro, Sylvester Stallone	
0.40 Bez twarzy - thriller sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola	
3.20 Kobra - oddział specjalny - serial	
4.30 Taki jest świat	
5.00 Dyżur	
5.35 Dyżur	

TRWAM	TRWAM
10.25 Myśląc Ojczyzna	
10.35 Polski Punkt Widzenia	
11.00 Kropelka radości	
12.00 Anioł Pański	
12.03 Informacje dnia	
12.20 Warto zauważyć...	
12.50 Porady Medyczne Bonifratrów	
13.20 Ocalić od zapomnienia	
13.30 Msza Święta	
14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"	
14.35 Święty Patryk, apostoł Irlandii	
15.30 Wierze w Boga	
16.00 Informacje dnia	
16.10 Historia PL	
17.00 Z Parlamentu Europejskiego	
17.30 Okiem kamery	
18.00 Anioł Pański	
18.05 Informacje dnia	
18.15 Rozmowy niedokończone	
19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej	
20.00 Informacje dnia	
20.20 Różaniec	
20.50 Myśląc Ojczyzna	
21.00 Apel Jasnogórski	
21.20 Informacje dnia	
21.40 Polski Punkt Widzenia	
22.00 Mojżesz - 10 przykazań	
22.45 Biegnę całym sercem	
23.00 Głos serca	
23.40 Wenezuela - San Félix	

TTV	TTV
5.20 Dom weselny	
6.05 Express Sport	
6.15 Express	
6.30 Defacto Extra	
7.00 Defacto	
7.30 Usterka	
8.30 Express Sport	
8.40 Goglebox. Przed telewizorem	
9.45 Express 10.00 10 zadań specjalnych Michela Morana	
10.40 Defacto. Bosacka	
10.55 Defacto. Bosacka	
11.00 Defacto	
11.40 Zony ekstraklasy - serial	
12.40 Królowe życia - serial	
13.40 It's my life! To moje życie	
14.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą	
15.45 Express	
16.00 Ostre cięcie	
16.45 Goglebox. Przed telewizorem	
17.45 Express	
18.00 Usterka	
19.00 Ciepłota przez Stany	
19.45 Express	
20.00 Patent na...	
20.15 Królowe życia - serial	
21.15 Królowe życia - serial	
22.15 Kanapowcy	
23.15 Goglebox. Przed telewizorem	
0.15 Goglebox. Przed telewizorem	
1.15 It's my life! To moje życie	
1.50 It's my life! To moje życie	
2.20 Dr House - serial	
3.20 Zony ekstraklasy - serial	

TV6	TV6
6.00 TOP 10 Lista Przebojów	
7.05 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego	
8.55 Galileo	
10.55 Gliniarz w przedszkolu 2 - komedia	
13.00 STOP Drogówka	
14.00 Policjantki i Policjanci	
19.00 Galileo	
20.00 Święty - serial	
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	
0.05 Zatoka - horror, USA, 2012, reż. Barry Levinson, wyk. Norris Auka, Christopher Denham, Stephen Kunken, Frank Deal	
1.55 Anatomia gupoty według Richarda Hammonda	

TVP 1	TVP 1
4.45 Klan (3671 - 3673) - telenowela	
6.00 Słownik polsko@polski	
6.25 wojsko - polskie.pl (122) - reportaż	
6.55 Słowo na niedzielę	
7.00 Wadowice, miasto mojego dzieciństwa - film dok.	
8.00 Tydzień	
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn	
9.05 Las bliżej nas (32) - magazyn	
9.30 Transmisja Mszy Świętej	
11.05 Stulecie Winnych s.I (5) - serial	
11.55 Między ziemią a niebem	
12.00 Anioł Pański	
12.15 Między ziemią a niebem	
12.45 Rwanda 2020 - Misje na wzgórzach. Zjeść, aby zasnąć	
13.10 Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 2. Azja - serial dok.	
14.15 Z pamięci - Olgierd Budrewicz	
14.25 Weterynarze z sercem - /92/	
15.05 U Pana Boga w ogródku (8) - serial	
16.05 Komisarz Alex s.XIV (176) - W amoku - serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.30 Totus Tuus - koncert z okazji XX Dnia Papieskiego	
18.35 Jaka to melodia?	
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda	
19.52 Ludzie i bogowie (5) - Trzej muszkieterowie - serial	
20.35 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy	
22.55 Zakochana Jedynka - Przyjaźń czy kochanie? - film obyczajowy, Francja, Irlandia, Niemcy, USA, reż. Whit Stillman, wyk. Kate Beckinsale, Xavier Samuel, Chloe Sevigny	
0.35 Twardziele - film fabularny, USA, reż. Fisher Stevens, wyk. Al Pacino, Christopher Walken, Alan Arkin, Julianna Margulies	
2.20 Z tatą czy z mamą 2 - komedia, Francja, reż. Martin Bourboulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrousseaux, Anna Lemarchand, Michael Abiteboul	
3.55 Jaka to melodia?	
4.45 Z pamięci - Olgierd Budrewicz	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
9.00 Pszczółka Maja. Film - film anim.	
10.55 Niesamowity Spider - Man 2 - film sci - fi, USA, 2014	
14.05 Formuła 1 GP Niemiec - wyścig oraz ceremonia	
16.40 Nasz nowy dom	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Państwo w Państwie	
20.00 Kabaret na żywo - Klubina Skeczów Męczących	



22.05 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy 2000, reż. McG, wyk. Drew Barrymore, Cameron Diaz, Lucy Liu, Bill Murray	
HIT Kinowa wersja kultowego serialu wyzwanie w całej swej dotychczasowej karierze, gdy nieznani sprawcy uprowadzają milionera, który opatentował rewolucyjny program identyfikacji głosu. Każdy, kto wejdzie w jego posiadanie, zyska niewyobrażalną władzę. Złoczyńcy przedwcześnie jednak świętują swój sukces. Od czego są bowiem Aniołki, którym nawet diabeł nie jest w stanie się oprzeć?	
0.25 Bez litości - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csoka, Chloë Grace Moretz, David Harbour	
3.10 Tajemnice losu	
4.40 Disco Gramy	
5.25 Telezakupy TV Okazje	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie Extra	
7.00 Psi patrol	
10.00 Świat według Kiepskich	
10.40 Rodzina Addamsów: Spotkanie po latach - czarna komedia	
12.30 Nasz nowy dom	
13.30 SuperLudzie	
14.00 Małe Wielkie Marzenia	
14.10 Linia życia. Niepokonani	
15.00 SuperLudzie Extra	
15.30 Krzyżacy - film historyczny, Polska	
19.00 To nie koniec świata! 20.05 Na fali 2 - film anim.	
21.50 Świat według Kiepskich	
22.25 Świat według Kiepskich	
23.00 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen	
1.55 Matka Joanna od Aniołów - dramat, Polska, 1961, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Lucyna Winnicka, Anna Ciepliewska, Maria Chwalibóg, Michałystaw Voit	
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa	
4.30 Małe Wielkie Marzenia	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystkie jasne - serial	
8.00 Komisarz Rex - serial	
10.00 Hudson i Rex - serial	
13.45 Spacer w chmurach - melodramat	
15.45 Ptaszek na uwięzi - komedia sensacyjna, USA	
17.55 Poirot: Śmierć lorda Edgware - film kryminalny, Wielka Brytania	
20.00 Pachnidło: Historia mordercy - thriller, Francja, Hiszpania, Niemcy, USA	
23.00 Łowcy głów - thriller, Szwecja, Norwegia, Dania, Niemcy	
1.05 Przesłuchanie - dramat	

TVP 2	TVP 2
5.15 Barwy szczęścia (2301 - 2303) - serial	
6.55 M jak miłość (1531) - serial	
7.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało!	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.05 Spiszmy się jak na rolników przysłało!	
11.15 Smaki świata po polsku (5)	
11.45 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Kraków	
12.50 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Warszawa	
14.00 Familiada - teleturniej	
14.35 Koło fortuny - teleturniej	
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021	
16.15 Przyjaciele na zawsze (6) - Tomasz Szczępanik	
17.05 Jutro należy do nas (7) - serial	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.30 Na dobre i na złe (783) To co najważniejsze - serial	
19.25 Na sygnale (274) - serial	
20.00 XXXII Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa. Gorzów Wielkopolski	
21.00 Creed. Narodziny legendy - dramat, USA, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson	

Mikołaj wicemistrzem Europy!!!

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Kolejny olbrzymi sukces wychowanka Uczniowskiego Klubu Sportowego Tempo Chełm. 20-letni Mikołaj Miszczuk, grając w parze ze swoim rówieśnikiem Miłoszem Krukiem (wychowankiem Maratonu Świnoujście), wywalczył srebrny medal mistrzostw Europy w siatkówce plażowej do lat 22. - Jesteśmy bardzo szczęśliwi. To mój największy sukces w dotychczasowej przygodzie z siatkówką plażową - przyznaje sam zainteresowany.

Mistrzostwa Europy w siatkówce plażowej U-22 rozegrano w tureckim Izmirze. W turnieju wzięły udział 54 duety: 29 męskich i 25 żeńskich. Wśród mężczyzn Polskę reprezentowali **Mateusz Lesiecki** i **Jakub Kurowski** oraz **Mikołaj Miszczuk** i **Miłosz Kruk**. Zdecydowanie lepiej wypadła ta druga para, która w fazie grupowej odniosła komplet zwycięstw. W premierowym starciu Kruk i Miszczuk pokonali Niemców **Lukasza Pfretzschnera** i **Robina Sowę** 2:0 (21:14, 24:22), w drugim tzw. bratobójczym pojedynku nie dali szans Lesieckiemu i Kurowskiemu 2:0 (21:10, 21:13), zaś na koniec uporali się po tie-breaku z reprezentantami Hiszpanii **Antonio Saucedo** i **Paulem Rosa Ruizem** (16:21, 21:17, 23:21). Dzięki trzem wygrany polski duet uzyskał bezpośredni awans do 1/8 finału. Na tym etapie zmagają Miszczuk i Kruk poradził sobie w dwóch setach z Austriakami - **Arwinem Kopscharem** i **Paulem Pascariucem** (21:19, 25:23). W ćwierćfinale wyższość białoczerwonych musieli uznać niższej rozstawieni reprezentanci Włoch. **Tobia Marchetto** i **Gianluca Dal Corso** okazali się jednak wymagającymi przeciwnikami, zwłaszcza w pierwszym secie, który rozstrzygnął się na przewagi. Na szczęście to Polacy zachowali w końcówce więcej zimnej krwi i zdobyli dwa decydujące punkty (24:22). Druga partia również była zacięta, ale białoczerwonym w odpowiednim momencie udało się uzyskać przewagę i zwyciężyć 21:18.



Jeszcze trudniejszą konfrontację duet Miszczuk/Kruk stoczył w półfinale z **Rudym Schneidrem** i **Mio Wustem** z Niemiec. Polacy łatwo wygrali premierową odsłonę 21:17, ale w drugiej sporo problemów sprawiła im mocna zagrywka rywali. W efekcie siatkarze z Niemiec doprowadzili do stanu 1:1 w setach. W tie-breaku trwała zacięta walka, ale więcej skutecznych ataków wyprowadzili białoczerwoni i to oni awansowali do wielkiego finału (15:12). Pojedynek o złote medale, w którym Miszczuk i Kruk zmierzyli się ze starszymi o rok Rosjanami: **Alexeyem Gusevem** i **Pavlem Shustrovem**, był niezwykle emocjonujący i do końca trzymał w napięciu. W pierwszym secie przez dłuższy czas przewagę utrzymywali reprezentanci Polski. Kiedy mieli już na koncie 16 punktów, popełnili jednak błąd i Rosjanie zdołali doprowadzić do remisu, a po chwili objąć prowadzenie 17:16. Gusev i Shustrov złapali przysłowiowy wiatr w żagle, skutecznie kończyli swoje akcje i ostatecznie wygrali premierową partię 21:18. Druga odsłona to prawdziwy siatkarski rollercoaster. Początek ponownie lepszy był w wykonaniu Polaków, ale po przerwie technicznej na prowadzenie wyszli Rosjanie (14:11). Miszczuk i Kruk nie zamierzali się jednak poddawać. Po bloku tego drugiego zrobiło się 19:19, a po chwili białoczerwoni mieli piłkę setową. Rosyjski duet zdołał wyjść z opresji, doprowadzić do remisu 20:20, a później przechylić szalę zwycięstwa na swoją korzyść (22:20), sięgając tym samym po złote medale. O rok młodszy Miszczuk i Kruk uplaso-

wali się na podium jeden stopień niżej, co również jest olbrzymim sukcesem.

- Jeśli chodzi o występy męskiej kadry młodzieżowej, Polsce od wielu lat nie udawało się wywalczyć medalu, ani w mistrzostwach Europy, ani w mistrzostwach świata - podkreśla **Wojciech Miszczuk**, prezes Uczniowskiego Klubu Sportowego Tempo Chełm, prywatnie ojciec Mikołaja. - Mikołaj i Miłosz wykonali ponad plan. Nawet sami członkowie sztabu szkoleniowego naszej reprezentacji byli zaskoczeni ich postawą i tym, jak daleko zaszli. Tym bardziej że obaj mają dopiero po 20 lat. Walczyli ze starszymi zawodnikami, a należy zaznaczyć, że już rok w młodzieżówce to bardzo dużo - tłumaczy Miszczuk senior.

W tegorocznym sezonie wychowanek UKS- Tempo Chełm Mikołaj Miszczuk uczestniczył w trzech dużych imprezach. Pod koniec sierpnia odniósł sukces na arenie krajowej, zdobywając z **Michałem Brylem** mistrzostwo Polski seniorów. W finałowym pojedynku rozegranym w myślowickim Ośrodku Sportów Letnich „Słupna” Miszczuk i Bryl pokonali polską jedynkę **Piotra Kantora** i **Bartosza Łosiaka**. W dniach 16-20 września świeżo upieczeni mistrzowie Polski wystąpili w seniorskich Mistrzostwach Europy, które odbyły się w Jurmale (Łotwa). Swoją rywalizację w tym turnieju zakończyli w drugiej rundzie. Ostatnią imprezą były wspomniane mistrzostwa Europy U-22 w Turcji, gdzie Miszczuk, tym razem w parze z Miłoszem Krukiem, niespodziewanie wywalczyli drugie miejsce i srebrne medale. TS

Szczęśliwa dziesiątka karateków z Satori

● **KARATE** Po długiej przerwie spowodowanej epidemią koronawirusa do rywalizacji powrócili karatecy. Podopieczni trenera Bartłomieja Zakrzewskiego z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori wzięli udział w rozegranym w Dukli ogólnopolskim turnieju, zorganizowanym z okazji 100. rocznicy „Cudu nad Wisłą”. Młodzi wojownicy z Chełma wrócili do domu z dziesięcioma medalami.

- Biorąc pod uwagę, że był

to nasz pierwszy start po półrocznej przerwie, wypadliśmy całkiem nieźle. Głód walki połączony z rządzą zwycięstwa, dały wspaniały rezultat - komentuje **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes, a jednocześnie jeden z trenerów w ChSKK Satori. Zmagania w Dukli zgromadziły 117 zawodników i zawodniczek z 11 klubów. W konkurencji kumite (walka) spośród chełmskich karateków na najwyższym stopniu podium stanęli: **Aleksandra Jaszczuk**,

Tycjan Bielak i **Mateusz Hurko**. Drugie miejsce i srebrne medale wywalczyli: **Rozalia Bielak**, **Dawid Wurszt**, **Maciej Koguciuk** i **Fabian Nafalski**. Z brązowych krążków cieszyli się z kolei: **Wiktoria Kaniewska**, **Jakub Grzegorzewski** i **Adam Wójtowicz**. Pozostali podopieczni trenera Zakrzewskiego nie zdołali przedrzeć się do strefy medalowej. W klasyfikacji drużynowej szkoła Satori uplasowała się na piątym miejscu. TS



Młodzicy walczyli w stolicy

● **ZAPASY** 111 zawodników stanęło do rywalizacji w XVII zapaśniczym Memoriale Wacława i Piotra Rydzewskich w stylu klasycznym. Rozegrane w Warszawie zawody przeznaczone były dla grupy młodzików. Udanie na matach wypadli reprezentanci Cementu Gryfa Chełm, którzy pięciokrotnie stawali na podium.

Wśród młodych chełmian niewątpliwie najtrudniejsze zadanie miał **Iwo Borowiec**, który rywalizował w jednej z najliczniej obsadzonych kategorii wagowych - 48 kg (o medale walczyło w niej 18 zawodników). Mimo aż tak dużej konkurencji reprezentant Cementu zdołał uplasować się na podium.

W pojedynku o trzecie miejsce i brązowy medal pokonał **Maks Kocha** (UKS Talent Białoleka Warszawa). W najlżejszej wadze (38 kg) w ścisłej czołówce znaleźli się dwaj młodzi chełmianie. Srebro wywalczył **Dawid Rudy**, zaś po brąz sięgnął **Damian Woźnicki**. Drugi na pudle był także **Filip Zajac** (kat. 38 kg). Ostatni krążek dla Cementu Gryfa, koloru brązowego, zdobył **Oskar Misiec**, rywalizujący w najcięższej kategorii wagowej - 100 kg. Poza podium uplasowali się: **Michał Szwalikowski** (8. miejsce w kat. 48 kg), **Hubert Kusiak** (11. miejsce w kat. 48 kg), **Dawid Hawryluk** (10. miejsce w kat. 52 kg), **Kacper Seredowski** (13. miejsce w kat. 57 kg),

Tomasz Iwaniec (21-22. miejsce w kat. 57 kg), **Michał Woźniak** (5. miejsce w kat. 62 kg), **Grzegorz Morciś** (8. miejsce w kat. 62 kg), **Maksymilian Szwalikowski** (11. miejsce w kat. 62 kg) i **Karol Piekło** (5. miejsce w kat. 75 kg). Trenerami młodych zawodników są: **Mirosław Czwaliński**, **Dariusz Jabłoński** i **Marcin Sadowski**. Następnymi zawodami dla młodzików Cementu Gryfa Chełm będą Mistrzostwa Polski Szkół Podstawowych, które odbędą się podczas najbliższego weekendu w Stargardzie. Z kolei 24 października wezmą oni udział w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików. Te zmagania zostaną rozegrane w Łodzi. TS



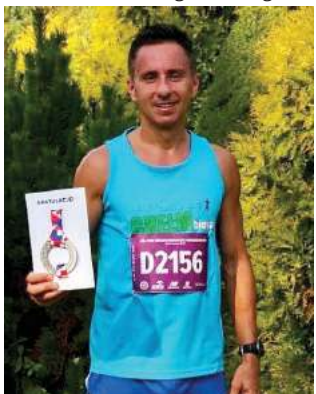
Chełmianie na podium Maratonu Warszawskiego

● **BIEGI** Mimo kapryśnej pogody reprezentanci grupy Chełm Biega znów zachwycili swoimi startami. **Andrzej Makaryczew**, po raz kolejny w swojej biegowej karierze, pokonał królewski dystans (42,195 km) w czasie poniżej trzech godzin. Podczas 42. edycji PZU Orlen Maratonu Warszawskiego dobiegł do



metu w 2:58,20 sek. Wynik ten dał chełmskiemu zawodnikowi wysokie 29. miejsce w klasyfikacji open oraz zwycięstwo i złoty medal w kategorii wiekowej 50-60 lat. Inny z reprezentantów grupy Chełm Biega - **Krzysztof Gołębiowski**, w ramach tej samej imprezy, przebiegł wirtualnie 5 km. Pokonanie trasy zajęło

mu 18 min i 3 sek. Wynik ten dał mu pierwsze miejsce w klasyfikacji open na tym dystansie. W biegu stacjonarnym 42. PZU Orlen Maratonu Warszawskiego wystartowało ok. 1000 osób (w czterech turach), zaś w biegach wirtualnych (na różnych dystansach) uczestniczyło ponad 3000 zawodników. TS



Polegli Błękitni, poległ i Hutnik

● **SIATKÓWKA** Lepszego startu w rozgrywkach II ligi siatkówki mężczyzn występująca w roli beniaminka Arka Tempo Chełm nie mogła sobie wyobrazić. W swoim premierowym starciu podopieczni trenera Sławomira Czarneckiego pokonali w delegacji Błękitnych Ropczyce 3:0 (o tym meczu pisaliśmy w poprzednim numerze naszego tygodnika), zaś dzień później (tj. 27 września) w rozegranym awansem pojedynku z 2. kolejki pokonali przed własną publicznością Hutnika-Wandę Kraków.

- W konfrontacji z Hutnikiem, dwukrotnym mistrzem Polski, który w najbliższym czasie chce odbudować swoją pozycję na rynku siatkarskim, spodziewaliśmy się bardzo trudnej przeprawy, tym bardziej że graliśmy dzień po dniu. Nie wiedzieliśmy zatem, jak będzie wyglądała nasza forma fizyczna – mówi **Gabriel Właż**, prezes Arki Tempa



Chełm. - Jako ciekawostkę dodam, że krakowianie największe sukcesy święcili wówczas, gdy ich rozgrywającym był ojciec... naszego obecnego rozgrywającego **Bartka Misztala**. Na szczęście udało nam się podtrzymać wysoką dyspozycję z Ropczyc i znów zdominowaliśmy swoich rywali – cieszy się **Właż**.

Początek premierowej odsło-

ny w starciu Arki z Hutnikiem był wyrównany, ale tylko do stanu 9:9. Później na parkiecie brylowali już tylko gospodarze, stale powiększając swoją przewagę. Świetnie w polu zagrywki spisywali się **Rafał Gosik** i **Paweł Rejowski**, którzy zaliczyli kilka asów serwisowych. Problemy zawodników gości z przyjęciem powodowały, że piłka szybko

przechodziła na stronę Arki i podopieczni trenera **Sławomira Czarneckiego** wyprowadzali skuteczne ataki. W efekcie pierwsza partia zakończyła się dosyć szybko, miejscowi wygrali ją 25:15. W drugim i trzecim secie bialo-zieloni kontynuowali dobrą grę i to niemal w każdym elemencie siatkarskiego rzemiosła. Hutnik poprawił nieco

przyjęcie, ale popełniał błędy w ataku. Arka, niesiona głośnym dopingiem licznie zgromadzonej publiczności, w obu partiach zbudowaną przewagę utrzymywała do końca, wygrywając odpowiednio 25:20 i 25:21.

- Zdobyte sześciu punktów w dwóch pierwszych spotkaniach pozwoliło nam na objęcie pozycji lidera grupy szóstej

II ligi. Dzięki temu nabraliśmy też pewności siebie i z optymizmem przystępujemy do kolejnego meczu. W sobotę (10 października) w miejskiej hali sportowej w Chełmie zmierzmy się z AKS-em V LO Rzeszów. Zapraszamy na ten pojedynek wszystkich fanów siatkówki. Początek rywalizacji o godzinie 18 – informuje **Właż**. **TS**

Juniorki Cementu najlepsze na matach Siedlec

● **ZAPASY** Chełmskie zapasniczki zdominowały rozegrany w Siedlcach krajowy czempionat junierek (do lat 20). Podopieczne trenerów **Dariusza Kucharskiego** i **Igora Lobasa**, reprezentujące barwy Cementu Gryfa, wróciły do domu z sześcioma krążkami (wszystkie były koloru brązowego), zajmując pierwsze miejsce w klasyfikacji klubowej. Na trzecim stopniu podium stanęła również jedna zawodniczka chełmskiego Olimpijczyka.

- Nasze juniorki poszły w ślady swoich młodszych koleżanek z grupy kadetek, które niedawno wygrały klasyfikację drużynową tegorocznych Mistrzostw Polski rozegranych w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży – cieszy się **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryfa



Chełm. - A już w dniach 10-11 października w Dzierżoniowie do rywalizacji o medale Mistrzostw Polski przystąpią seniorki (w tej grupie mogą startować również juniorki). W tej kategorii również liczymy na zwycięstwo. Wystawiamy do boju 16 zawodniczek z naszą liderką **Katarzyną Krawczyk** na czele – dodaje **Czwalinski**.

W rozegranych w Siedlcach zmaganiach junierek brązowe medale wśród reprezentantek Cementu wywalczyły: **Wioletta Giers** (kat. 50 kg), **Katarzyna Jargieła** (kat. 55 kg), **Aleksandra Maziarczyk** (kat. 59 kg), **Aleksandra Łysomirska** (kat. 62 kg), **Małgorzata Małek** (kat. 65 kg) oraz **Joanna Barabas** (kat. 76 kg). Na najniższym stopniu podium stanęła również zawodniczka Olimpijczyka Chełm **Joanna Grzesiuk**, która zdobyła medal

w kat. wagowej 65 kg. Wysokie piąte miejsca, również punktowane, zajęły: **Patrycja Dudek** w kat. 59 kg i **Weronika Chapska** w kat. 62 kg (obie Cement Gryf) oraz **Dominika Sawka** w kat. 65 kg, **Natalia Wdowicz** w kat. 68 kg i **Aleksandra Dolińska** w kat. 76 kg (wszystkie Olimpijczki). Na dalszych lokatach uplasowały się: **Monika Białach** (7. miejsce w kat. 53 kg; Cement Gryf), **Klaudia Solan** (7. miejsce w kat. 55 kg; Cement Gryf), **Monika Dziewulska** (8. miejsce w kat. 55 kg; Olimpijczyk), **Beata Bodzak** (10. miejsce w kat. 55 kg; Olimpijczyk) oraz **Klaudia Wdowicz** (7-8. miejsce w kat. 62 kg; Olimpijczyk). Klasyfikację drużynową bezsprzecznie wygrał Cement Gryf, drugi był Olimpijczyk, a trzecia Slavia Ruda Śląska (na 36 sklasyfikowanych klubów). **TS**

Nasi w czołówce kraśnickiego półmaratonu

● **BIEGI** 215 zawodników i zawodniczek stanęło do rywalizacji w rozegranym w Kraśniku V Półmaratonie im. 24 Pułku Ułanów, zaliczanym do grona Korony Lubelszczyzny. Mimo że nie wynik był najważniejszy, kilku miłośników biegów długodystansowych z naszego regionu uplasowało się w ścisłej czołówce.

Najwyżej wśród reprezentantów naszego regionu sklasyfikowany został **Paweł Ruszniak** z Krasnegostawu, reprezentujący Lipiec Running Team. Zawodnik był blisko podium, ale ostatecznie jako czwarty minął linię mety, z czasem 1:13,54 sek. Wynik ten dał mu zwycięstwo w kategorii wiekowej 30-39 lat. Ósmy w klasyfikacji open był **Mariusz Łobaczuk**. Reprezentant grupy Chełm Biega ukończył wyścig w 1:21,19 sek., zajmując tym samym drugie miejsce w kategorii wiekowej 40-49 lat. Wysooko, bo na 16. pozycji w open uplasował się **Grzegorz Rycyk** (Krasnystaw Biega). Czas 1:26,17 sek. dał mu również piąte miejsce w kat. 40-49 lat. Wśród pań



najlepiej spośród reprezentantek naszego regionu wypadła **Ewa Furmanik** z grupy Chełm Biega, która okazała się najlepszą w kat. wiekowej 40-49 lat. Wynik jaki osiągnęła – 1:34,58 sek. pozwolił jej na zajęcie 44. miejsca w klasyfikacji wszystkich uczestników. Dwaście pozycji niżej sklasyfikowana została **Małgorzata Smyk** z Gorkowa (z czasem 1:38,16 sek.). Wynik ten dał jej również piątą lokatę w kat. wiekowej 30-39 lat. Na 66. miejscu uplasował się reprezentant tej

samej miejscowości – **Łukasz Smyk**, mąż Małgorzaty. Z czasem 1:38,17 sek. zajął on w swojej kat. wiekowej (40-49 lat) 22. miejsce. W pierwszej setce zawodników znalazł się jeszcze jeden zawodnik z grupy Chełm Biega – **Daniel Abramowicz**. Do mety dobiegł w 1:44,15 sek., co dało mu 99. miejsce w open i 36. miejsce w kat. wiekowej 40-49 lat. Kraśnicki półmaraton ukończyła również 4-osobowa reprezentacja Ruchu Izbica. W tym gronie najszybszy był **Robert Fornal**,

który z czasem 1:41,09 sek. zajął 88. miejsce w klasyfikacji open, zaś w kat. wiekowej 40-49 lat uplasował się na 32. miejscu. Swoją rekord życiowy na dystansie półmaratonu aż o sześć minut poprawił **Paweł Dudek**. Z wynikiem 1:46,12 sek. zajął 109. miejsce w open i 33. miejsce w kat. wiekowej 30-39 lat. Nieco gorzej poszło dwóm pozostałym reprezentantom Ruchu. Na 202. miejscu w open i 64. miejscu w kat. wiekowej 40-49 lat sklasyfikowa-

ny został **Paweł Zieliński** (jego czas to 2:14,07 sek.), z kolei **Arkadiusz Orkiszewski** uplasował się na 205. miejscu w open i 56. miejscu w kat. wiekowej 30-39 lat (z czasem 2:14,30 sek.).

- Płaska i szybka trasa biegu sprzyjała osiąganiu dobrych wyników i poprawianiu rekordów życiowych. Nie przeszkadzała w tym nawet deszczowa i wietrzna aura. Oczywiście każdy miał swój cel w zawodach. Dla mnie oraz dla Arka założeniem były

czysto treningowe. Ważny był sam fakt ukończenia tego wyścigu – podkreśla **Paweł Zieliński**, wiceprezes Ruchu Izbica. - W najbliższym czasie nasza sekcja biegowa powiększy się o kolejnego zawodnika. Dołączy do nas **Grzegorz Rycyk**, przed laty znakomity piłkarz i trener seniorskiej drużyny naszego klubu, a obecnie jeden z najlepszych i najbardziej cenionych długodystansowych biegaczy w regionie – dodaje **Zieliński**. **TS**



Drozda wrócił z rewelacyjną „życiówką”

● **STRZELECTWO** Mimo że strzelcy chełmskiego Dragona nie zdołali stanąć na podium, to rywalizację w Mistrzostwach Polski Juniorów z pewnością mogą zaliczyć do udanych. Rewelacyjny wynik w postawie leżąc uzyskał Miłosz Drozda, bijąc nie tylko własny rekord życiowy, ale wyraźnie odstając tym rezultatem od pozostałych zawodników.

Mistrzostwa Polski Juniorów w strzelectwie sportowym rozegrano w dniach 25-27 września w Bydgoszczy. Chełmski klub reprezentowali dwaj zawodnicy. **Damian Siedlecki**, startujący tylko w konkurencji karabinu pneumatycznego 60 strzałów, z wynikiem 596,4 pkt, uplasował się na 17. miejscu w klasyfikacji końcowej. Reprezentant Dragona miał bardzo dobry początek i świetną końcówkę, ale jeden, ostatni strzał o wartości 8,8 pkt zepchnął go z pierwszej dziesiątki.

Miłosz Drozda, zeszłoroczny srebrny medalista Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, wynikiem 604,2 pkt wywalczył awans do finału w konkurencji karabinu pneumatycznego. W głównym konkursie strzelał równo, ale i jemu przydarzyła się jedna ósemka, która przeszkodziła w dostaniu się do



strefy medalowej. Ostatecznie Drozda zakończył tę konkurencję na szóstym miejscu, co i tak jest bardzo dobrym wynikiem. Zawodnik Dragona startował jeszcze w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy 3x40 strzałów (pozycja stojąca, leżąca i kłęcząca). Do finału nie awansował, zajmując 14. miejsce. Warto jednak podkreślić, że rewelacyjnie strzelił postawę leżąc (393/400), poprawiając tym samym swój rekord życiowy i zostawiając daleko w tyle pozostałych zawodników.

Dla grupy juniorów były to najważniejsze zawody w tegorocznym sezonie. O medale w obydwu konkurencjach walczyło ponad 30 najlepszych zawodników z całego kraju (obowiązywał system kwalifikacji). Dragon wywalczył w mistrzostwach 17 punktów do rankingu współzawodnictwa sportowego dzieci i młodzieży, prowadzonego przez Ministerstwo Sportu. **TS**

Chełmianka nie sprostała KSZO

● **PIŁKA NOŻNA** Trzecioligowa Chełmianka Chełm przegrała w delegacji 0:2 z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski w meczu 13. kolejki III ligi grupy IV. W sobotnim starciu trzy punkty gospodarzom zapewnili **Wojciech Trochim** i **Szymon Stanisławski**.

To był drugi mecz z rzędu, w którym biało-zieloni zagrali bez kontuzjowanych **Grzegorza Bonina** i **Tomasza Brzyskiego** (ci gracze nie wystąpili również w zwycięskim 3:1 pojedynku z Podlaskiem). Tym razem nieobecność najbardziej doświadczonych zawodników w szeregach Chełmianka była aż nadto widoczna. Podopieczni trenera **Tomasza Złomańczuka** nie byli w stanie przeciwstawić się dobrze zorganizowanej ekipie KSZO i po końcowym gwizdku musieli uznać jej wyższość. Gospodarze otworzyli wynik w 22. minucie. **Hubert Kotowicz** faulował we własnym polu karnym **Marcina Kaczmarka** i sędzia podyktował „jedenastkę”. Rzut karny na bramkę zamienił **Wojciech Trochim**. Po zmianie stron zwycięstwo miejscowych przypieczętował **Szymon Stanisławski**, który po kontrze swojego zespołu nie pomylił się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Chełmianki.

W kolejnym meczu biało-zieloni mierzą się u siebie z Wólczanką Wólka Pełkińska. Ta konfrontacja odbędzie się w naj-

bliższą sobotę (10 października) o godzinie 15.

KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Chełmianka Chełm 2:0 (1:0)

Bramki: Trochim 22' – kar., Stanisławski 84'.

KSZO: Lipiec – Kraśniewski, Dwórzyński, Majewski, Chudyba, P. Kaczmarek, Mężyk (46 Imiołek), Trochim, M. Kaczmarek, Chrzanowski, Stanisławski.

Chełmianka: Ciołek – Kotołowicz (66 Myśliwiecki), Mazurek, Kanarek (66 Maliszewski), Wołos, Adamski (86 Salewski), Bednara, Wójcik, Grądz, Prytuliak, Skoczylas.

Żółte kartki: Majewski, Dwórzyński – Grądz. **TS**

Tabela:				
1. Wisła Puławy	13	34	35-16	
2. Wisła Sandomierz	13	28	23-11	
3. Sokół Sieniawa	12	24	24-8	
4. Wólczanka Wólka P.	12	23	34-19	
5. Avia Świdnik	12	23	32-11	
6. Stal Stalowa Wola	11	20	19-13	
7. ŁKS Łagów	11	19	18-14	
8. Podhale Nowy T.	10	18	16-11	
9. KSZO 1929 O. Ś.	12	15	19-15	
10. Wisłoka Dębica	12	15	11-14	
11. Siarka Tarnobrzeg	11	15	16-11	
12. Chełmianka Chełm	12	15	14-18	
13. Orleża Radzyń P.	12	15	12-21	
14. Lewart Lubartów	12	12	15-16	
15. Korona II Kielce	11	12	21-22	
16. Stal Kraśnik	12	12	13-19	
17. KS Wiązownica	12	11	14-26	
18. Podlasie Biela P.	11	11	17-31	
19. Cracovia II Kraków	12	8	7-15	
20. Jutrzenka Giebułtów	9	7	5-27	
21. Hetman Zamość	12	2	8-35	

Brat pierwszym finalistą Pucharu Polski

● **PIŁKA NOŻNA** Zmagania Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej wkroczyły w decydującą fazę. W środowe popołudnie poznaliśmy pierwszego finalistę tych rozgrywek. Została nim drużyna Brata Siennica Nadolna, która po bardzo ciekawym widowisku pokonała przed własną publicznością Hetmana Żółkiewka 3:2.

Do pierwszego półfinału Pucharu Polski (w drugim meczu, który odbędzie się 7 października, Włodawianka Włodawa zmierzy się z Chełmianką Chełm) drużyny Brata i Hetmana przystąpiły w bojowych nastrojach. Ale nic w tym dziwnego. Stawka spotkania i możliwość zmierzenia się w finale z trzecioligową ekipą mającą w swoich szeregach piłkarzy z ekstraklasową przeszłością, zrobiły swoje. Ponadto wszystko wskazuje, że w tegorocznej kampanii to właśnie pomiędzy Bratem a Hetmanem rozstrzygnie się kwestia awansu do lubelskiej IV ligi (zespoły przewodzą w rozgrywkach chełmskiej klasy okręgowej). Dodatkowym smaczkiem pojedynku był fakt, że drużyny miały już okazję zagrać ze sobą w obecnym sezonie. Wynik nie został jednak rozstrzygnięty, bo w spotkaniu rozegranym w Żółkiewce 13 września padł remis 2:2.

Środowy bój pucharowy w Siennicy Nadolnej lepiej rozpoczął się dla gospodarzy. To podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** jako pierwsi objęli prowadzenie. W 28. minucie wynik meczu



fot. Hetman Żółkiewka

otworzył **Patryk Pachuta**, który w zamieszaniu podbramkowym dobił strzał **Krystiana Sawy**. W dalszej części pierwszej połowy, mimo wielu świetnych okazji dla obydwu drużyn, kibice nie zobaczyli już goli. Te padły po zmianie stron i to aż cztery. Zanim jednak piłka po raz drugi znalazła się w siatce, dwaj zawodnicy Hetmana musieli opuścić plac gry. W 67. minucie za swoje kolejne przewinienie drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartką ukarany został **Paweł Sawicki**. Z kolei dwie minuty później, również za drugie „żółtko”, z boiska wyliciał **Mateusz Puchala**. Grający z przewagą dwóch zawodników Brat szybko podwyższył wynik. W 73. minucie po dobrej akcji i podaniu **Sebastiana Suduła** bramkarza Hetmana pokonał **Arkadiusz Wędzina**. Po tym trafieniu wydawało się, że gospodarzom w tym meczu nic już stać się nie może. Tymczasem w 81. minucie goście złapali kontakt.

W sytuacji sam na sam nie pomylił się **Patryk Miedźwiedź** i było już tylko 2:1 dla Brata. Im było bliżej końcowego gwizdka, tym emocje były coraz większe. W 87. minucie podopieczni trenera Ignaciuka zdobyli trzecią bramkę. Składną zespołową akcję, po asyście **Mateusza Kniażuka**, wykończył **Robert Malinowski** i znów wydawało się, że losy pojedynku są przesądzone. Nic bardziej mylnego. Niespełna 180 sekund później, ambitnie grający w dziewiątkę Hetman strzelił drugiego gola. W zamieszaniu podbramkowym piłkę do bramki Brata skierował **Kacper Wanielista**. Goście do końca próbowali zmienić niekorzystny rezultat, ale przewaga dwóch graczy po stronie gospodarzy okazała się aż nadto widoczna. Podopieczni trenera Ignaciuka utrzymali wynik do ostatniego gwizdka, meldując się tym samym w finale Pucharu Polski na szczeblu okręgowym.

- Kibice, którzy przybyli do Siennicy Nadolnej na środowy

mecz, z pewnością nie żałowali. Mimo niesprzyjającej aury obie drużyny stworzyły bardzo dobre widowisko. Było w nim wszystko: walka, dużo sytuacji z obu stron i sporo bramek. Niepotrzebnie zgotowaliśmy sobie nerwową końcówkę. Grając z przewagą dwóch zawodników, powinniśmy kontrolować to, co dzieje się na boisku i dołożyć kolejne gole – ocenia **Andrzej Ignaciuk**, trener drużyny Brata.

- Po środowym spotkaniu mamy spory niedosyt. To, że nie wygraliśmy, możemy mieć pretensje tylko do siebie. Oceniając obiektywnie, do momentu, kiedy obie drużyny grały w pełnych składach, mieliśmy zdecydowanie więcej klarownych okazji. Dwie „setki” zmarnował **Rafał Małek**. Świetne sytuacje zaprzepaścili również **Damian Koprucha**, **P. Miedźwiedź** i **Michał Rycerz** – wylicza **Piotr Kapłon**, trener Hetmana. - Wynik mógł być inny, ale w naszej grze zawiodła skuteczność – dodaje.

Brat Siennica Nadolna – Hetman Żółkiewka 3:2 (1:0)

Bramki: Pachuta 28', Wędzina 73', Malinowski 87' – Miedźwiedź 81', Wanielista 90'.

Brat: Jopek – Kniażuk, Pachuta, K. Szadura (40 Adam Urbański), Aleksander Urbański, Wędzina, Ignaciuk (80 Malinowski), Arnold Kister, P. Szadura, Sawa (65 Dubaj), Suduł (90 Kalisiewicz).

Hetman: Ścibak – Zdziebło, Wanielista, Koprucha, Wic, Krzysztoń, Puchala, Sawicki, Miedźwiedź, Małek (70 Gaborski), Rycerz (46 Kapłon). **TS**

Pojechali do Słupska po naukę

● **LEKKOATLETYKA** Sześcioro chełmskich lekkoatletów rywalizowało o medale w tegorocznym krajowym czempionacie młodzików (U-16). W zmaganiach, które odbyły się w Słupsku na stadionie 650-lecia, reprezentanci Agrosu nie zdołali uplasować się na podium. Dla większości z nich były to jednak pierwsze zawody tak dużej rangi.

- Należy podkreślić, że udział w tych mistrzostwach był dla naszych zawodników przede wszystkim doskonałą okazją do zdobycia cennego doświadczenia w tak dużej imprezie – przeżywania niemałego stresu związanego ze startem i obycia się ze wszystkimi wymaganymi procedurami. Wszyscy nasi reprezentanci poradzili sobie z tym bardzo dobrze. Wierzymy, że takie doświadczenie zaowocuje w przyszłości, a nasi zawodnicy w zmaganiach rangi Mistrzostw Polski będą gotowi do walki o jak najwyższe miejsca – mówi **Damian Leszczyński**, jeden z trenerów Agrosu Chełm. - Cieszymy się sam fakt, że nasi lekkoatleci zdołali wywalczyć wymagane minima, pozwalające na start w tej imprezie, a w tej kategorii wiekowej nie było to wcale łatwe zadanie – dodaje szkoleniowiec.



Jako pierwsza do rywalizacji – w wyścigu na 100 m, przystąpiła **Wiktoria Gajosz**. Chełmska sprinterka miała pecha. Pobiegnęła bowiem w jedynej serii, podczas której wiał mocny przeciwny wiatr (-1.9 m/s). Gajosz po raz trzeci w tym sezonie uzyskała wynik 13,00 sek., zajmując w klasyfikacji końcowej 19. miejsce.

- Do tej pory czas 13,00 sek., który jest jednocześnie rekordem życiowym Wiktorii na tym dystansie, nasza zawodniczka uzyskiwała w sprzyjających warunkach. A więc to, że wyrównała „życiówkę”, biegnąc pod wiatr, przy niskiej temperaturze,

pokazuje, że była bardzo dobrze przygotowana do zawodów – zaznacza Leszczyński.

W biegach na 100 m, poza konkursem, wystartowały **Patrycja Mazurek** (uzyskała czas 14,23 sek.), **Karolina Chareża** (czas: 13,88 sek. – najlepszy wynik w sezonie) i **Natalia Kokłowska** (13,99 sek. – rekord życiowy). Na dystansie 600 m rywalizował **Jakub Gębicki**, który zameldował się na mecie z wynikiem 1:32,45, zajmując w klasyfikacji końcowej 29. miejsce. O dużym pechu, spowodowanym ciężkimi warunkami, może też mówić **Weronika Urban**, która

startowała na dystansie 2000 m. Biegnąc w strugach deszczu, po zmroku, a w dodatku przy słabym oświetleniu, chełmska zawodniczka potknęła się o krawężnik, tracąc równowagę i wybijając się z rytmu. W efekcie uzyskała czas 7:33,47 sek., plasując się daleko poza podium.

W drugim dniu zmagania startowała sztafeta chełmskiego klubu, rywalizująca na dystansie 4x100 m. Dziewczęta, biegnąc w składzie: N. Kokłowska, W. Gajosz, P. Mazurek i K. Chareża, ukończyły wyścig z bardzo dobrym czasem 52,05 sek. Co prawda nie pozwolił on na zajęcia miejsca w pierwszej trójce, ale jest to najlepszy wynik uzyskany w ostatnich latach przez chełmską sztafetę w tej kategorii wiekowej. Dwie godziny później w blokach startowych zameldowała się W. Gajosz, która stanęła jeszcze do rywalizacji na 300 m. Chełmianka, biegnąc na pierwszym torze, mocno otworzyła wyścig, starając się nawiązać walkę z przeciwniczkami. Niestety, zmęczenie po biegu sztafetowym dało się we znaki i w efekcie zawodniczka Agrosu uzyskała czas o jedną sekundę słabszy od swojego rekordu życiowego. **TS**

KONSTAL PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaze.pl

**POSADZKI
Z MIKSOKRETA**

602 422 965
604 104 820

**Bramex
KOWALSTWO**
oferuje

♦ **OGRODZENIA**
♦ **BALUSTRADY**
♦ **BRAMY**
♦ KLASYCZNE ♦ NOWOCZESNE

Wiercińskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817
f /busprzemek

MOTORYZACJA

• **SAMOCOD KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

• **SAMOCODY
SPRZEDAŻ**

Sprzedam. Volvo S80 2,4D, automat, 2004, 225000 km przebiegu, czarny, 5-drzwiowy, skóra. 14600. Tel. 608 671 680.

Mitsubishi carisma, 1999, 90 KM, przebieg 289 000 km, 1.9 TDI, hatchback, stan dobry, wymaga niewielkiego wkładu finansowego (łożysko w kole, serwis klimatyzacji, spryskiwacze), skrzynia i silnik bez zarzutu, przegląd i ubezpieczenie do stycznia 2021, c. do neg. 2300. Tel. 609183507.

**Usługi
kominarskie**

• SPRAWDZANIE
• CZYSZCZENIE
• UDRAŻNIANIE
PRZEWODÓW:
› KOMINOWYCH
› WENTYLACYJNYCH
• PRZEGŁĄDY OKRESOWE

tel. 501 063 908

Scenic renault, 1.6 benzyna, 2003 r., automat, szary, zarejestrowany, garażowany, sprawny. 6000. Tel. 793 735 144.

Sprzedam. Opel zafira a, 2,2, 16v, wszystkie części 2151. Tel. 726 383 753.

Opel vectra, 1.8 b, 1991 r., za bytek zarejestrowany, ubezpieczony, przegląd ważny, nowa pompa, zrobiony rozrząd, blacharka i silnik bdb. 12500. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Cena do uzgodnienia. 18500. Tel. 720 797 169.

Seat leon, 1.8 b, 2002 r., 125 KM, czarny, stan bdb. Tel. 661 082 907.

Toyota avensis, 2006 r., 1.8 bg, po liftingu, sedan. Tel. 535 286 912.

Sprzedam. Citroen c15, 1.9 d, 2003 r., 204 000 km, przegląd + OC. V 2021 r., sprawny technicznie. 2000. Tel. 696 026 644.

Sprzedam. Opel astra g, 2006 r., 216 000 km, 1.7 cdti, klima, elektr. szyby, sprawny. 3900. Tel. 726 457 636.

Sprzedam. Opel zafira 2000 r., 1.8 b+gaz, full opcja. Cena do uzgodnienia. Tel. 698 951 664.

Audi a4, 2.0 tdi, 2006 r. Tel. 691 461 382.

Sprzedam. Ford c-max, 1.8 titanium benz., manual, 105 000 km., 2010 r., stan bdb. 23000. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Saab 9-5, 2.3 b., 185 km, automat, 287 000 KM., 2001 r. 4300. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. VW fox, 1.4 b., 114 000 km., manual, 2010 r., stan bdb., 3 drzwiowy. 10200. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Audi a6, 3.0 tdi., 240 km., automat, 3x S-line, 4x4, 2010 r., 382600 km. 44000. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Ford fiesta, 1.4 b., manual, 56700 km., 2010 r., stan bdb. 25000. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Kia sportage, 2.0 d., 2007 r., bogate wyposażenie, skóra. 20000. Tel. 535 975 747.

Volvo v50, 1.6 d, 2006 r., stan db., ubezpieczony, gotowy do jazdy. Cena do nego. 10000. Tel. 605 963 912.

• **MOTOCYKLE I
QUADY**

Kupię. Stare motocykle, części, pozostałości. Tel. 515 541 641.

• **MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. Przyczepka samochodowa, z kiprem, stan bdb. Tel. 602 237 285.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyny do audi b-4. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Opony letnie, nowe, 195/60/15, 4 szt.; opony zimowe, nowe, 195/60/15, 4 szt. c. 70 zł/szt. Tel. 502 023 026.

Sprzedam. Alufelgi volvo, 4 szt.; koło zapasowe; lewarek, nowe, c. 80 zł/szt. Tel. 502 023 026.

Sprzedam. Silnik kompletny, skrzynia biegów, przednie i tylne zawieszenie, citroen C15, 1.9 D. 700. Tel. 696 026 644.

Sprzedam. Opony zimowe 17/45/225, bieżnikowane, 4 szt., 2018 r., stan bdb. 220. Tel. 609 413 577.

NIERUCHOMOŚCI

• **DOMY**

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., dz. 738 mkw., Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom z działką w bardzo spokojnej lokalizacji, Okuninka, Jezioro Białe. Dom w wysokim standardzie wykończenia, wyposażony. Tel. 513 010 121

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.

Kupię. Dom lub mieszkanie, 3-pokojowe, na terenie Chełma, do niewielkiego remontu. Tel. 726 383 753.

Sprzedam. Dom, 220 mkw., z dwoma garażami, działka ogrodzona - 1017 mkw., w centrum Chełma. Tel. 693 652 573.

Nieruchomość w Białopolu na dz. 46 a. 90000. Tel. 577 971 268.

Sprzedam. Dom w stanie surowym otwartym, pow. 172 mkw., działka 1421 mkw. 410000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom w stanie deweloperskim, 150 mkw., działka 1185 mkw., boczna Metalowej 590000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Pół domu 69 mkw., działka 399 mkw., blisko centrum. 235000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom do remontu, 98 mkw., działka 294 mkw., blisko centrum 210000. Tel. 885 851 179.

• **MIESZKANIA**

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Mieszkanie, 64 mkw., 3 p, k, ł, IV p, ul. Wolności. 230000. Tel. 500 422 033.

Wynajmę. Mieszkanie, 2-pokojowe, kuchnia, ul. Kolejowa „Demos”. Tel. 516 838 189.

Sprzedam. Mieszkanie, os. Dyrekcyjna Górna, parter, 77,42 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne. 279000. Tel. 667 068 613.

Wynajmę mieszkanie w domu wolnostojącym, pow. 60 mkw., umeblowane, 1000 zł + opłaty. Tel. 512 624 804.

Sprzedam. Mieszkania, 37,5 mkw., III p, 2 pokoje, balkon, księga wieczysta, ul. Wołyńska. Tel. 501 470 493.

Wynajmę. 36 mkw., M-3, CHSM, osobie spokojnej. Tel. 795 402 818.

Wynajmę. Kawalerka, 35 mkw., dla pracującej, samotnej osoby, okolice Gmachu. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. M-3, koło Gmachu, 46 mkw., 3 pokoje, do remontu, pilnie. Tel. 518 337 454.

Wynajmę. M-3, 2 p, k, ł, umeblowane i wyposażone os. Zachód, c.1250 zł i opłaty. Tel. 600 604 283.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kolejowa, 3 pokoje, I piętro. 280000. Tel. 502 228 322.

Sprzedam. Mieszkanie 46 mkw., koło Gmachu, 3 pokoje, puste, bez mebli. Tel. 518 337 454.

Kupię. Mieszkanie w Chełmie do remontu. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie 31 mkw., koło Gmachu, 1 pokój, balkon, czynsz 190 zł. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie 47 mkw., ul. 3 Maja, 3 pokoje, bloki Gorynia, pilne. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Wolności, parter, 45 mkw., 2 pokoje. 140000. Tel. 506 807 474.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

PRODUCENT **tel. 609 413 767, 82 563 74 62**

Sprzedam. Kawalerka z balkonem, parter, ul. Wolności. 162000. Tel. 729 871 068.

Sprzedam. M-4, III piętro, przy ul. I AWP, do remontu. 179000. Tel. 729 871 068.

Sprzedam. M-3, po remoncie, II piętro, przy ul. 11 Listopada, 47 mkw. 244000. Tel. 729 871 068.

Wynajmę. Kawalerka w centrum, dla osób pracujących lub studentów, łączne opłaty ok. 1000 zł plus kaucja. 1000. Tel. 785 405 404.

Wynajmę. Pokoje dla uczennic, mieszkanie samodzielne w bloku, ul. Lubelska obok koszar. Tel. 667 971 758.

Wynajmę. Pokój dla studenta, Śródmieście, wszystkie media. Tel. 501 590 672.

Sprzedam. Mieszkanie, Zachód, 3 pokoje, balkon, wyposażone, po remoncie. 259000. Tel. 697 709 654.

Sprzedam. Mieszkanie, 28 mkw., po remoncie, ul. Wołyńska. Tel. 664 803 708.

Wynajmę. Pokój, 8 mkw., dla pana, ul. Rejowiecka koło sklepu „Biedronka”. Tel. 508 901 693.

Stacja dla kobiet w centrum Chełma. Tel. 695 632 482.

Sprzedam. M-3, 54 mkw., oddzielna ubikacja, os. Gwarek, słoneczne, I piętro. 225000. Tel. 511 687 557.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, II p, 45 mkw., duży balkon, piwnica, w pobliżu sklepy, szkoła, ul. Wolności. 187000. Tel. 503 837 800.

Sprzedam. Mieszkanie 33 mkw., 2 pokoje, II piętro, balkon, ul. Śląska. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-4, 60 mkw, I piętro, ul. Wolności, po generalnym remoncie. Tel. 571 877 124.

Wynajmę. Mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, Chełm, ul. Szwoleżerów. 900. Tel. 600 349 446.

Wynajmę. Mieszkanie, 58 mkw., III piętro, ul. Grota Roweckiego, częściowo umeblowane. Tel. 508 849 135.

Sprzedam. Mieszkanie, M-6, parter, os. Słoneczne, gotowe do zamieszkania. 360000. Tel. 660 340 960.

Wynajmę. Kawalerka dla jednej osoby pracującej, na dłuższy okres, ul. Wołyńska. Tel. 669 709 337.

Wynajmę. Mieszkanie 3 pokojowe, z aneksem, I piętro, z windą, ul. Armii Krajowej 11 A. Tel. 602 749 832.

Wynajmę kawalerkę, umeblowaną, parter, 39 mkw. Tel. 502 682 191.

Kupię. Mieszkanie na parterze lub I piętrze, do 200 000 zł Tel. 518 337 545.

**Sprzedam. Mieszkanie
M-4, 64 mkw., IV p. ul.
Wolności 220000.
Tel. 885 851 179.**

Sprzedam. Mieszkanie, Al. 3 Maja, 61 mkw., 3 pokoje, meble, os. Bazyłany. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy na parterze o pow. 81 mkw. z garażem, 3 pokoje z kuchnią 300000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy przy Katedralnej o pow. 67 mkw., 3 pokoje z kuchnią 240000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Mieszkanie 45 mkw., 2 pokoje, III p, balkon, piwnica. 219000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Legionów Polskich, 64 mkw., 3 pokoje, I piętro, pilne. Tel. 514 844 734.

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Komory grobowe
Piwnice ogrodowe typu „Loch”

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

**FIRMA DEZYNFEKUJĄCA
TANATOS**

Tanatos A. Duch
Dezynfekcja, sanitacja i usuwanie szkodliwych organizmów

- DEZYNSEKCJE
- DEZYNFEKCJE
(chemiczne i ekologiczne)
- OZONOWANIE
- ZAMGLAWIANIE ULV
- LAMPY UV-C
- USŁUGA S.O.S SPRZĄTANIE
POMIESZCZEŃ PO ŚMIERCI
I WYPADKACH

Zajmujemy się mieszkaniami, gabinetami, biurami, sklepami, salkami zabaw etc.

Zapraszamy do kontaktu
Tel: 575-281-885
tanatosaduch@op.pl

DAS
♦ **Biżuteria ze stali chirurgicznej,**
♦ **zegarki,**
♦ **perfumy**
PROMOCYJNE CENY!
Tel: 606 522 978
Ul. Lwowska 69
22-100 Chełm

Wynajmę. Mieszkanie 2-pokojowe, k, ł, przy Biedronce na ul. Armii Krajowej, dla studentów lub osób pracujących. Tel. 518 682 899.

Wynajmę. Kawalerka, ul. Wołyńska, parter, po generalnym remoncie, AGD i meble nowe. 1200. Tel. 600 216 106.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III piętra, gotówka do ręki. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 67 mkw., działka, 236 mkw., Różanka nad Bugiem. 55000. Tel. 508 266 152.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

• LOKALE

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowo-biuro, 41 mkw., Chełm, ul. Lutosławskiego 4, parter, media, parking. 1000. Tel. 694 425 242.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 34,80 mkw., ul. Lubelska - pod „Górką”. Tel. 609 413 963.

Sprzedam lokal handlowo-usługowy przy ul. Lubelskiej, 78 mkw. na parterze. Tel. 885 851 179.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Kupię. Działka budowlana, w Chełmie. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Działki budowlane, uzbrojone, 8 a i 28 a. Tel. 727 390 795.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 21 a, Srebrzyszcze. 30000. Tel. 790 214 112.

Sprzedam. Dz. budowlana, 22 a, Żółtańce Kolonia, ul. Diamonta. Tel. 513 779 624.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKĄ
• do 3T • do 7T • do 10T • do 20T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachetka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Sprzedam. 2 działki po 17 a., możliwość kupienia sąsiednich działek. Tel. 536 296 507.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702.

Działka budowlana, 0,22 ha, w Ochoży, przy trasie Wierzbica - Chełm. Tel. 601 926 948. Tel. 601 926 948.

Sprzedam. Działka o pow. 10 a w okolicy ul. Włodawskiej, z rozpoczętą budową domu. 210000. Tel. 885 851 179.

Działka budowlana, 9 a, ul. Gajowa, Chełm. Tel. 85000. Tel. 73 602 67 46.

Sprzedam. Działka rolna 1,963 ha z budynkiem mieszkalnym 76 mkw. do remontu. Putnowice Wielkie 90000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka rolna w Wojsławicach, 1,59 ha 69000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana, 619 mkw., Bazylany 45000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1174 mkw, Wolwinów 105500. Tel. 885 851 179.

KUPIĘ
MIESZKANIE
W CHEŁMIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
GOTÓWKA
511 218 024

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1434 mkw., Bazylany 130000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1612 mkw., Bazylany 145000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana, 42 a., ogrodzona, woda, energia, Wyrki. Tel. 501 505 044.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Fotografia Nieruchomości
www.fotonieruchomosci.eu
Tel. 609 741 768

BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”
Odbiór dokumentów od klienta
• Księgowość
• Kadry i płace
• Szkolenia BHP
• Podpis elektroniczny Certum
ul. Sosnowa 34 22-105 Oksów
Tel. 508 360 675
email: br.atalanta@interia.pl

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nalogów. Tel. 501 299 625.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne w Stawie, 3,60 ha, wraz z zabudowaniami (obora i dom). Tel. 518 415 348.

Wynajmę. Garaż murowany, ul. Lwowska róg ul. Wolności, koło sklepu Gama, murowany. 250. Tel. 609 743 864.

Sprzedam. Łąka 0,74 ha., działka nr 42, Zanowin gm. Dorohusk. Tel. 607 494 511.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, w zabudowie szeregowej, ogrodzony, monitorowany, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-gaz. 82500. Tel. 508 209 568.

Wynajmę. Magazyn, 80 mkw. i 200 mkw., Chełm, ul. Lwowska 13, c. 10 zł/mkw. Tel. 508 209 568.

Wynajmę. Garaż murowany, 20 mkw., na posesji ogrodzonej, ul. Lubelska 144. 200. Tel. 502 487 945.

Wynajmę. Garaż, ul. Wolności 25 A. Tel. 691 041 895.

Wynajmę. Garaż przy osiedlu „Gorynia”. Sprzedam działkę ogrodową, 3 a., z domkiem. Tel. 515 281 045.

Sprzedam. Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

Wynajmę. Pokój jednoosobowy, ul. Wolności, dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, łóżówki, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638.

Sprzedam. Las 100-letni, sosna, dąb, grab, 1,5 ha., 0,70 ha., KW. 22000. Tel. 501 505 044.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport. Tel. 502 322 248.

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ
USŁUGI TRANSPORTOWE
TRANSPORT
■ piachu ■ ziemi
■ torfu ■ itp.
tel. 517 821 947

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp **DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA**
Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac
Nie przebije nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

TRANSPORT. Tel. 690 685 680

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel: 602 324 113

Budowa domów, docieplenia i regipsy. Tel. 726 261 236.

Polerowanie aut, autokosmetyka. Tel. 508 511 716.

Domki rekreacyjne i na ogródku działki, ocieplane, c. od 1000 zł/mkw. Tel. 883 278 471.

Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe, podłoga z mixokreta, elewacje, izolacje natryskowe pianką poliuretanową. Tel. 501 063 908

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiovy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3200 l, czosnek harnaś. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Przyczepa, wywrotka 1-osiova z pompą do wywrotu, ręczna. 2800. Tel. 82 567 03 18.

Sprzedam. Rębak gałęzi z silnikiem 2,5 kW, grubość cięcia do 5 cm. Tel. 82 567 03 18.

Sprzedam. Ursus 3512, rozrutnik obornika i nawozu, przyczepa samobieżająca, gruber, słoneczko, grabiarka. Tel. 514 746 645.

Sprzedam. Siewnik Famarol (2001), szer. 3 m, stan bardzo dobry. Tel. 512 022 393.

Sprzedam. Ciągnik MTZ-82, 4x4, lub zamienię na mniejszy. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Pługi, agregaty pościerniskowe, siewniki, opryskiwacze 1000-3000 l, kosiarki, przewracarki, zgrabarki, ścinacz zielonek, przyczepa do bel. Tel. 502 273 367.

Kupię każdy sprzęt rolniczy: ładowarkę, ciągnik, kombajn, przyczepę, prasę. Tel. 887 124 679.

Sprzedam. Siewnik „Poznaniak”, wóz platforma, brony, pługi, przyczepa 1 oś, wywrotka. 2200. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Bizon 056, z sieczkami, wysyp hydrauliczny, 1986 r., brony, stan db. 30000. Tel. 82 577 30 60.

Sprzedam. Siewnik Poznaniak, 2,7 m. szerokości, Horodyszcze Kolonia, Chełm. 2100. Tel. 519 867 803.

Kombajn buraczany Smoter, Horodyszcze Kolonia, Chełm. 4000. Tel. 519 867 803.

Sprzedam. Kosiarka rotacyjna, st. dobry 750. Tel. 721 936 485.

Sprzedam. Siewnik 15-lejowy, konny, Horodyszcze Kolonia, Chełm. 500. Tel. 519 867 803.

Sprzedam. Rozrutnik obornika i nawozu, lejek, siewnik, przyczepa samobieżająca, kultywator, sadzonka, grabiarka, sieczkownia. Tel. 514 746 645.

Sprzedam. Wał kolczatka, szer. 200 cm., dwusekcyjny w ramie 100x200 cm. 600. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. 4 tuleje, tłoki, pompa olejowa do c-360, dodam tarczę. Tel. 504 570 059.

Sprzedam. Opryskiwacz, 400 l., stan dobry. 750. Tel. 721 936 485.

Sprzedam. Wały uprawowo-posiwne; glebogryzarka; brony; gruber. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Kabina do ciągnika T25, oryginalna. 800. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Ciągnik T25, z kabiną, 1984 r. Tel. 515 541 641.

Sprzedam lub zamienię MTZ-82, 4x4, Ursus 912. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Sztyktówka, sieczkarnia, toczak, maszyna do czyszczenia ziół. Tel. 798 747 206.

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ **docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)**
■ **wykończenie wnętrz**
tel. 602 652 247

Sprzedam. Gniotownik do zboża, krajęga do drzewa, łuparka do drzewa, silnik elekt., 5,5 kW. Tel. 505 379 990.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Boki żółte, siwe, czerwone oraz szare, żółte, siwe dragony. Tel. 511 726 923.

Sprzedam młode krowy. Tel. 505 536 190.

WYNAJMĘ
MAGAZYN:
400 m z rampą
900 m z rampą
w Chełmie
Tel. 509 917 520

Sprzedam. Gołębie angielskie tiplery, wysokolotne. Tel. 501 576 639.

Oddam w dobre ręce dużego psa. Tel. 508 570 153.

Sprzedam. Krowa mleczna, spokojna, 7 lat, dojona ręcznie. Tel. 661 694 445.

Sprzedam. Króle nowozelandzkie, samice, 3 szt. Tel. 781 789 695.

• INNE

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszcze, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Ziemniaki Ibis, żółte, bardzo dobre, na zimę. Tel. 506 422 966.

Sprzedam. Sadzonki truskawek honeoye, ok. Krasnegostawu. Tel. 601 387 721.

SKUP JABŁEK, GROCHU POLNEGO, ORZECHA WŁOSKIEGO
SPRZEDAŻ GORCZYCY NA POPLON
SPRZEDAŻ WĘGLA: KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKOGRSZEK
TEL. 510 399 131, 504 031 981, 696 880 671

Białopole
 ul. Żołnierzy I AWP 22A

Sprzedam. Sadzonki truskawek senga, ok. Krasnegostawu. Tel. 601 387 721.

Sprzedam. Sadzonki maliny letniej: glen ample, ok. Krasnegostawu. Tel. 669 259 088.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne i ziemniaki na karmę dla zwierząt. Tel. 512 358 959.

Sprzedam. Pszenica i pszenżyto ozime oraz groch. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Kapusta szatkowana 2 zł, marchew, ziemniaki. Tel. 505 468 812.

Sprzedam. Sadzonki truskawek honeoye, młody matecznik. Tel. 661 694 445.

Sprzedam. Sadzonki truskawek honeoye. 0.35. Tel. 608 811 389.

Sprzedam. Buraki pastewne, tanio. Tel. 509 082 155.

Sprzedam. Orzechy małe i duże, fasolę Jaś, tyczka, koniczyna. Tel. 500 717 972.

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

PRACA

• DAM PRACĘ

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

Zatrudnię samodzielnego księgowego do prowadzenia ksiąg rachunkowych. Tel. 691 450 984.

Przyjmę pomocnika do zakładu blacharskiego-lakierniczego. Tel. 512 217 013.

Praca w UE dla STOLARZY, MURARZY, PŁYTKARZY, K/G i innych. Tel. 698 130 444.

Zatrudnię mechanika samochodowego, z doświadczeniem. Tel. 501 675 718.

Praca w zakładzie drzewnym. Tel. 691 610 719.

• SZUKAM PRACY

Szukam pracy jako pomoc kuchenna, w sklepie lub przy sprzątanii, posiadam uprawnienia na kasę fiskalną, jestem sumienna i odpowiedzialna. Tel. 797 740 895.

Przyjmę stolarzy i pomocników stolarzy. Tel. 609 413 767.

Sprzątanie, mycie okien, opieka nad osobą straszą, c. 15 zł/godz. Tel. 732 346 662.

Szukam zleceń, wycinka drzew, koszenie trawy, naprawy ślusarskie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Podjęm się pracy jako opiekunka osoby starszej lub do dziecka, odpowiedzialna, z doświadczeniem. Tel. 515 944 065.

Szukam zleceń, koszenie traw, wycinka drzew. Tel. 518 323 354.

Malowanie, płytki i panele, drobne naprawy w domu. Tel. 731 255 672.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Pielęgnacja i wycinka drzew i krzewów zagrażających. Tel. 508 912 215.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Smartfon Oppo a31, 4 Gb., RAM, 664 Gb., pamięć 6,6 cala, nowy. 500. Tel. 798 863 903.

Sprzedam. Lodówko-zamrażarka Amica, biała, stan dobry. 330. Tel. 604 971 897.

• MEBLE

Wersalka rozkładana, c. 100 zł; ława, c. 100 zł; kuchnia gazowa, c. 120 zł; witryna, c. 220 zł; pralka automat, c. 350 zł, dowóz. Tel. 790 287 128.



Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:
 - Wyposażone i umeblowane
 - Polska TV
 - Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

NWH Jobs
 POLAND

NWH Jobs Poland sp. z o.o. o/CHEŁM Beata Łubińska
 tel. 535 537 789
 beata@nwhjobs.pl
 ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o.
 Siedziba główna w Kaliszu
 numer certyfikatu: 16824
 www.nwhjobs.kalisz.pl

PRACUJ W HOLANDII



• OGRÓD

Oddam szafę pojedynczą, biblioteczną, stół, biblioteczkę. Tel. 507 108 497.

Sprzedam. Kanapa z pojemnikiem na pościel, stan bdb. Tanio. 150. Tel. 509 716 880.

Sprzedam. Łóżko piętrowe z materacem, stan bdb. Tel. 500 394 160.

Oddam. Kanapa dwuosobowa, rozkładana, wersalka, mały regał, stan dobry. Tel. 500 394 160.

Sprzedam. Kanapa, fotel, do salonu, stan bdb. Tel. 514 325 098.

Sprzedam. Wersalkę po remoncie. 350. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne, dzwonić po godz. 18. Tel. 721 261 161.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne: bellarosa, tajfun. Tel. 695 127 214.

Sprzedam. Ziemniaki paszowe. Tel. 504 872 088.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne. 70. Tel. 694 237 263.

Sprzedam. Ziemniaki, odmiana tajfun, bardzo smaczne. Tel. 697 685 689.

• POZOSTAŁE

Odbiorę stary sprzęt AGD, elektrośmieci. Tel. 510 445 019.

LOKAL PRZY LUBELSKIEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

OKAZJA

tel. 885 851 179

OKAZJA! NIŻSZA CENA M-4 NA WOLNOŚCI

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

220 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM NA ŻÓŁTAŃCACH

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

590 000 PLN

tel. 885 851 179

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

300 000 PLN

tel. 885 851 179

MIESZKANIE W KAMIENICY PRZY KATEDRALNEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

240 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM NA ŻÓŁTAŃCACH

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

590 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

410 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

M-3 NA SŁOWACKIEGO

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

219 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

235 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU - CHEŁM

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŻNIAKA W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

375 000 PLN

tel. 885 851 179

eprasa.pl 1936a5cb63

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek nuda ci nie grozi - będziesz mieć moc zajęć, a na twoje narzekania nikt nie zwróci uwagi. Wytrzymaj, nie rób sobie zaległości. W środę pojawi się okazja poprawy pozycji zawodowej. Nie słuchaj plotek, lekceważ donosicieli, ufaj sobie. W czwartek i piątek nie bądź leniwy, masz dobry moment, by ruszyć z czymś nowym. W weekend sporo radości dzięki nowej znajomości i staremu zaurczeniu.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek nie licz na wiele w związku, za to w pracy staniesz przed niezwykłą szansą. Ktoś zechce cię wykorzystać do swych celów i może być to dobre dla ciebie. W środę i czwartek szukaj pomocy przyjaciół i licz się z ich zdaniem. W piątek możesz odkryć na nowo urok starej znajomości. W weekend osoby, które dotąd czekają na miłość, mogą liczyć na miłą odmianę losu.



BARAN



BYK

W poniedziałek i wtorek w pracy trzeba będzie wziąć się z losem za bary. Nie pozwalaj się wykorzystywać, podkreśl swoje znaczenie i zasługi. W środę i czwartek miej się na baczności, bo лихо nie śpi. W piątek możesz podjąć nietypowe wyzwania, nadchodzi czas na zmiany. Słuchaj mądrych ludzi. Możliwe niespodzianki. Weekend okaże się nietypowy. W miłości - pora na decyzje.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie wielkiej czujności, by wyjść na swoje. W pracy ktoś próbuje podważyć twój autorytet, postaraj się zdusić sprawę w zarodku. Możliwy jest tu sukces, i to znaczny, ale nie obędzie się bez ofiar. Jeśli nie chcesz nią być - działaj. W środę i czwartek dokończ sprawy zaczęte. W piątek słuchaj intuicji, nie ryzykuj. Weekend bardzo miły.



LEW

W poniedziałek i wtorek uważaj na zdrowie i staraj się jasno wypowiadać, by twoje intencje było oczywiste. W środę nie bierz się za zadania, które przekraczają twoje możliwości. Trudno uwierzyć, że takie są, ale postaraj się uczciwie ocenić własne szanse. W czwartek i piątek nie obawiaj się zmian. W weekend oczarujesz kogoś właśnie poznanego. Wspaniałe chwile przed tobą.



PANNA

W poniedziałek trzeba będzie szczerze porozmawiać w pracy i nie liczyć na cud. To, co zostało zaniedbane, trzeba teraz nadrobić. We wtorek i środę dobra passa dla spraw mieszkaniowych. Może zdecydujesz się na remont lub zmianę? Przyjazne ci dusze wymagają troski, nie można mieć przyjaciół tylko wtedy, gdy się ich potrzebuje. W czwartek i piątek udane spotkania. Weekend pracowity.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek zdobądź się na szczerą rozmowę. Zadbaj, by twoje intencje zostały dobrze zrozumiane. We wtorek mogą się pojawić trudności w pracy i w domu. Złatw pilne sprawy, bo kłopoty się spiętrzą. W środę i czwartek pora na odrobinę szaleństwa. W piątek miej się na baczności, nie pakuj się w kłopoty. Weekend więcej niż rozrywkowy.



STRZELEC

W poniedziałek i wtorek wskazany umiar i rzetelna ocena sytuacji. Nie myśl o zemście, ale raczej o ugruntowaniu swej pozycji zawodowej. W środę dbaj o siebie, uważaj za kierownicę, nie pozwól, by ktoś tobą dyrygował. W piątek i sobotę świetny czas na sprawy urzędowe, ważne spotkania. Będziesz wulkanem energii. W niedzielę świetne chwile z ukochaną osobą. Samotni mogą spodziewać się odmiany.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie się przyłożyć do pracy i uważać na to, co się mówi. W środę liczą drobne sukcesy, ale jeszcze nie wpadaj w euforię. W czwartek i piątek zachowaj rozsądek, nie złap się na lep pochwał. W sobotę pora na kontakty towarzyskie, które dadzą rozrywkę i pomogą ci zawodowo. W niedzielę zjawi się ktoś wartościowy tuż obok ciebie. Nie przegap tej szansy na ciekawe zmiany w życiu.



Lejdis&Dzentelmen

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14
Chelmski, ul. Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 39 (2020) brzmi:
„Nanga Parbat w Himalajach”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią Alicję Szwed. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach

Super Tygodnia Chelmskiego. w Lejdis&Dzentelmen ul. Reformacka 28, Chelmski. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) - pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania

KRZYŻÓWKA
nr 39 (2020)super
tydzień
chelmski

Kolega Lolka i Toli	Jest nim zwid	Szelma i obwieś	Trafia strzałą w serce	Miasto w Grecji	Zjazd, impreza	13	Goń- czyk ze sfory	Ciężka praca na roli
11				1	Belka podłogi Wśród używek			6
Grani- czy z Algierią						Chwast pełen kalców		Sztur- chaniec
Wielbi- cielka		15					12	
Wielka, potężna bryła				14	17	Do łapania koni	Waluta Kuby	Ma strzelać bramki
Blizna po zabiegu	Gleba orna		Etykieta Hałas, szmer					5
9					Dowód kontroli jakości towaru			
Książka na zdjęcia		Br dla chemika		Masa z utartych migdałów		Na iwa sposób ma	Bożysz- cze tłumów	
					Nic go nie rusza			7
Właści- ciel tan- kowca	2						Mała, ciasna klitka	Cyklicz- na forma muzyka
Brany przed rzutem	Chroni przed karą		Dodatek do umowy		Poemat epiczny Giełdowa zwyżka			18
						Han z sagi Lucasa		
Duma atlety	3	Ryba akwa- riowa		10				Część gry w tenisa
						Perli się na trawie		20
Jedna jaskółka jej nie czyni		Nakry- cie głowy						
4					8	Doku- menty sprawy	19	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

589 Tadeusz

Jestem po 70. Nie mam nałogów i zobowiązań. Jestem niezależny finansowo i mieszkaniowo. Poznam panią samodzielną, do lat 70., z Chelma lub okolic, na stałe.

590 Halina

Jestem kobietą bez nałogów. Uczciwą o dobrym sercu. Poznam pana, który ma dość samotności jak ja. I chciałby jesień życia przeżyć w związku opartym na szczerości, zaufaniu i zrozumieniu.

591 Łukasz

Mam 26 lat, 180 cm wzrostu. Jestem brunetem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku 20 do 40 lat. Celem założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem.

592 Bogusław

Obecnie przebywam w ZK. Chciałbym poznać kobietę, dla której liczą się wartości człowieka i nie ocenia zbyt pochopnie. Jestem spokojnym człowiekiem z poczuciem humoru i wieloma zaletami, jak i wadami. Może jest jeszcze kobieta, która zechce poznać kogoś takiego jak ja.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 40
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.